

東北邊疆檔案文獻叢書

中國邊疆史地研究中心

吉林省檔案館

合編

東北邊疆檔案選輯

(二二二)

(清代 民國)

廣西師範大學出版社

東北邊疆檔案文獻叢書

中國邊疆史地研究中心
吉林省檔案館 合編

東北邊疆檔案選輯(一一一)

(清代 民國)

廣西師範大學出版社·桂林



目 錄

外交

- 東三省巡閱使署為諜報員報告日本東拓會社決定滿蒙殖民事項給吉林省長公函
民國八年三月六日 一
- 濱江道道尹傅強為抄錄借用中東鐵路電杆挂設電綫合同給吉林省長呈文
民國八年三月二十日 五
- 吉林省長公署為將日本東拓會社決定滿蒙殖民事項轉屬一體注意訓令
民國八年四月三日 十五
- 駐吉日本領事森田寬藏為豐材公司吉林支店擬在商埠內租地給外交部吉林交涉署照會
大正八年四月十四日 十八
- 吉長道尹兼長春交涉員陶彬為駐長日領提議在滿鐵地外創設自來水水源地給吉林省長呈文
民國八年四月二十六日 二二
- 吉長道尹陶彬為駐長日領提議添設自來水水源地一案略陳管見給吉林省長稟文
民國八年四月二十六日 二八
- 暫代吉林縣知事唐純禮為報各代表否認吉長鐵路管理局展購車站用地給吉林省長呈文
民國八年四月三十日 三一
- 暫代吉林縣知事唐純禮為吉長路需用地段遵令緩議給吉林省長呈文
民國八年四月三十日 三七
- 東三省巡閱使張作霖為據諜報日人謀攫東省政權請注意給吉林省長公署咨文
民國八年五月六日 四四

吉林東南路實業會協理程學洛為日人攘奪延吉老頭溝煤礦礦權給吉林省長呈文

民國八年五月十六日

五〇

同江縣知事趙桐恩為日本海軍大尉湯野川帶兵駐守三江口給吉林省長電文

民國八年五月十六日

五六

外交部為日本否認天寶山礦應納地方稅給吉林省長咨文

民國八年五月十九日

五九

綏芬河鐵路交涉分局局長張怡霖為遵查日軍續調北上給吉林全省警務處呈文

民國八年五月十九日

六六

吉林省長公署為日本艦一艘載日兵百名炮三尊停泊三江口外給富錦江防司令部電文

民國八年五月二十六日

六八

濱江道道尹傅強為報日軍無故進駐橫道河子站給吉林省長呈文

民國八年五月三十日

七二

濱江道道尹傅強為日艦停泊三江口交涉情形給吉林省長呈文

民國八年五月三十一日

七四

吉林省會警察廳廳長趙憲章為南滿鐵路會社私購地基樹立界標給吉林省長呈文

民國八年六月十一日

七六

吉林省會警察廳廳長趙憲章為查復吉長鐵路吉林站展購地畝事給吉林省長呈文

民國八年七月八日

八一

濱江縣警察所所長紀鉅疇為補報日軍續調北上事給吉林全省警務處呈文

民國八年七月十九日

八六

代理天圖輕便鐵路總公司總理許德洧為查中日合辦天圖輕便鐵路一案給吉林省長公署呈文

民國八年七月十九日

八八

吉長道道尹陶彬為中日兵隊在長春二道溝沖突事件報告給吉林督軍文

民國八年七月二十日

九二

吉長道道尹陶彬為報長春中日軍隊沖突給吉林省長電文

民國八年七月二十五日

一一三

雙城縣知事林世翰為日軍在城內架設軍用電綫給吉林省長呈文

民國八年八月一日

一一八

吉林省長公署為長春中日兵士沖突善后重要問題給特派吉林交涉員訓令

民國八年八月十九日

一二〇

督辦東省鐵路公司事宜鮑費卿為日軍借口修理電綫駐雙城縣給吉林省長咨文

民國八年八月二十一日

一三〇

外交部吉林長春交涉員陶彬為中日兵隊沖突事給吉林交涉署函

民國八年八月二十五日

一三三

吉林省長郭宗熙督軍鮑費卿為我軍通過路界事與日領設法磋商給吉長道道尹電文

民國八年八月二十九日

一三八

吉林省長公署為報中日軍隊在長春二道溝沖突給國務院外交部電文

民國八年九月一日

一四四

吉林省長郭宗熙為中東海林公司擬請日兵保護給吉林交涉署訓令

民國八年九月十六日

一四八

吉林督軍公署為抄中日兵沖突一案日本公使面遞節略給吉林交涉署函

民國八年九月二十日

一五四

吉長道道尹陶彬為報在二道溝與日兵沖突傷兵收治數給吉林省長呈文

民國八年十月十三日

一五九

吉長道道尹陶彬為交涉處理長春中日兵士沖突條款給吉林督軍省長電文

民國八年十月

一六二

吉林省長郭宗熙為吉長道尹陳述寬城子交涉案第六項前后經過情形給吉林督軍公署函

民國八年十一月二十九日

一六三

交通總長曾毓為天圖輕便鐵路一案給吉林省長的咨文

民國八年十二月十日

一七〇

外交部特派吉林交涉員王嘉澤為長春中日軍事問題給外交總長呈文

民國八年

一七三

寧安縣知事劉延祺為嚴密偵察日軍步兵大尉伊藤國利有無特別舉動并出境日期給吉林全省警務處呈文

民國九年一月九日

一八九

吉林省長徐霖為中東海林公司日人越界砍伐林木給外交部特派吉林交涉員訓令

民國九年一月十七日

一九一

延吉道道尹張世銓為日人在延和交界任意搜查無故鳴槍給吉林省長公署呈文

民國九年一月二十二日

一九五

延吉道道尹張世銓為日警越界搜捕墾民給吉林省長呈文

民國九年一月二十三日

二〇三

外交部為聲明中東鐵路界內全屬中國領土主權給吉林省長電文

民國九年一月二十六日

二三〇

寧安縣知事劉延祺為四季通周圍被漁業公司購去日人測繪地圖給吉林交涉署呈文

民國九年一月二十六日

二三二

寧安縣知事劉延祺為報中東海林公司日人超數砍木事給吉林省長呈文

民國九年一月一日

二四〇

吉林省長徐鳳霖為查明與中東海林公司日人林場糾葛給外交部特派吉林交涉員訓令

民國九年二月四日

二四二

俄國海軍大尉法敖夫西爾等為請求保護并送到中東鐵路附屬地內給同江縣呈文

民國九年三月十五日

二五四

寧安縣知事劉延祺為海林實業公司由哈調來日本憲兵二十名給吉林省長公署呈文

民國九年四月十九日

二六一

寧安縣知事劉延祺為派員調查海林站憲兵及駐所情況給吉林省長公署呈文

民國九年四月二十九日

二六三

吉林全省警務處處長趙憲章為探有日人由青島帶匪多名潛來中東鐵路希圖破壞路權給吉林省長呈文

民國九年五月四日

二六六

長春警察廳廳長何果忠為西伯利亞日本軍隊第二第三次回國數目給吉林省長呈文

民國九年五月十二日

二六八

吉林全省警務處處長趙憲章為長春警察廳報由鐵嶺開來日軍到長分駐情形給吉林省長呈文

民國九年五月十三日

二七〇

延吉道道尹張世銓為日警持槍在德新社獐洞開槍毆傷嬰兒給吉林省長呈文

民國九年五月十四日

二七二

吉長道尹兼長春文涉員陶彬為報日軍四列車由長開赴滿站沿途陸軍注意警護給吉林省長呈文

民國九年五月十五日

二九〇

長春警察廳廳長何果忠為近日日本陸軍官兵轉運滿洲里數目開走日期及所裝車數給吉林省長報告

民國九年五月十五日

二九一

東三省巡閱使張作霖為日人石本與匪首譚東海代運軍火給吉林省長咨文

民國九年五月二十七日

二九三

東省鐵路公司督辦公所鮑貴卿為東路各站分駐日本憲兵于我國主權防務均有關係給吉林省咨文

民國九年五月二十七日

二九五

東省鐵路公司督辦公所鮑貴卿為日司令部勾結華匪滋擾東路及賄買俄人給吉林省長公署函

民國九年五月二十七日

三〇一

延吉道道尹張世銓為查日領往來照會并未要求派遣軍隊給吉林省長呈文

民國九年五月二十八日

三〇九

延吉道道尹張世銓為報日警入境赴六道溝保護該國領事給吉林省長呈文

民國九年五月二十八日

三一三

吉林省長公署為日領面稱寧安人民備有炮手禁阻海林公司采木給寧安縣電文

民國九年五月二十九日

三一七

吉林全省警務處處長趙憲章為報有日警四十二名路過和龍地方給吉林省長呈文

民國九年五月二十九日

三一八

延吉道道尹張世銓為日警越界逮捕墾民給吉林省長呈文

民國九年五月

三二〇

長春警察廳廳長何果忠為報日軍經過長埠數目給吉林省長報告

民國九年六月二日

三二三

陸軍總長羅開榜為日人分駐中東沿路各站予以抗議給吉林省長咨文

民國九年六月二日

三二四

同賓縣知事李鴻穗為俄人在興隆溝堪劃地畝給吉林實業廳呈文

民國九年六月三日

三二九

吉林省長徐瀚霖為彈春日警越捕墾民李成仁一案給外交部特派吉林交涉員訓令

民國九年六月六日

三三四

吉林督軍鮑貴卿為日警持械擊傷墾民如何撥隊駐防給吉林省長公署咨文

民國九年六月七日

三三八

國務院為日軍在哈埠施行軍事計劃擬設事務機關給吉林省長公函

民國九年六月十六日

三四〇

東省鐵路公司為日本在中東鐵路沿綫分駐憲兵希注意給吉林省長函

民國九年六月十七日

三四五

吉林全省警務處處長趙憲章為報日軍意在和龍八道河子設署給吉林省長呈文

民國九年六月二十二日

三五〇

吉林省長徐肅霖為延邊日人設警給外交部特派吉林交涉員訓令

民國九年六月二十九日

三五三

吉林全省警務處處長趙憲章為日警六十四名由會寧來和龍駐札日本領館給吉林省長呈文

民國九年六月三十日

三五八

延吉道道尹張世銓為和龍八道河子日警撤退給吉林省長呈文

民國九年七月九日

三六一

吉林省長徐肅霖為拿獲越界搜捕墾民日警交涉結束給外交部特派吉林交涉員訓令

民國九年七月十一日

三六七

吉林省長徐肅霖為日本測量隊攜帶吉林外蒙古地圖分往吉蒙各要塞等情形給吉林全省警務處訓令

民國九年七月十四日

三七〇

吉林濱江道道尹董士思為日人在張家灣組設軍用通信所給吉林省長呈文

民國九年七月十七日

三七二

吉林督軍鮑貴卿為日人勾結胡匪擾亂中東路綫請嚴防給吉林省長公署咨文

民國九年七月十九日

三七四

天圖輕便鐵路總公司總理文祿為天圖輕便鐵路一案礙難專令阻止進行給吉林省長呈文

民國九年七月二十日

三七六

吉林全省警務處為報告日人近在哈埠偵探唆使種種行為給吉林省長呈文

民國九年七月二十八日

三七九

吉林全省警務處處長趙憲章為和龍縣商埠日警不時攜帶武裝自由出入給吉林省長呈文

民國九年七月二十八日

三八二

吉林督軍鮑貴卿為偵防嚴緝日人在哈所設華人偵探黃得山等給吉林省長公署咨文

民國九年七月二十九日

三八六

長春警察廳廳長何果忠為報告日本關東總司令來長視察鐵路沿綫軍隊給吉林全省警務處呈文

民國九年八月七日

三九二

長春警察廳廳長何果忠為密報近日日本出兵西伯利亞已見諸實行給吉林全省警務處長呈文

民國九年八月二十日

三九三

德惠縣知事楊渡為報由哈來灣日本工兵姓名人數給吉林省長公署呈文

民國九年八月二十一日

三九五

延琿和汪臨時警備司令孟富德為日軍在和龍汪清兩縣擊斃墾民人數給吉林省長呈文

民國九年九月一日

三九九

卸任同江縣知事張朝柱為赴伯力調查俄境情形給吉林省長公署呈文

民國九年九月四日

四〇七

穆稜縣知事何忠聲為送內地駐札日軍調查表給吉林全省警務處呈文

民國九年九月十三日

四二二

吉林濱江道尹兼哈爾濱交涉員董士恩為接收租界及管理審判俄僑辦法給外交部電文

民國九年九月十六日

四二五

東寧縣知事依克塔春為報日軍在東寧入境情形給吉林省長公署呈文

民國九年九月二十一日

四一九

德惠縣知事楊波為報縣屬灣站日本憲兵及日人與華人楊德山租房事給吉林省長公署呈文

民國九年九月二十三日

四三一

東寧縣知事依克塔春為報日本軍官帶兵來縣出境日期給吉林省長呈文

民國九年九月二十四日

四三五

兼署吉林省長鮑貴卿為駐華俄國公使領事等停止待遇給外交部特派吉林交涉員訓令

民國九年九月三十日

四三九

兼署吉林省長鮑貴卿為中東沿路一帶司法制度應加變更給外交部特派吉林交涉員訓令

民國九年十月八日

四四二

吉林警備隊第一營營長李咸慶為龍井村商埠七日至九日進出日本陸軍數目給吉林全省警務處呈文

民國九年十月十日

四四四

吉林全省警務處處長趙憲章為報日軍于龍井村北方演習給吉林省長呈文

民國九年十月十三日

四四八

吉林省長鮑貴卿為在華俄國郵局間有兼辦儲金事給外交部特派吉林交涉訓令

民國九年十月十五日

四五二

吉林全省警務處處長趙憲章為報日本官兵入街住宿事給吉林省長呈文

民國九年十月二十日

四五四

東寧縣警察所所長潘好朋為日軍入境不聽阻止給吉林全省警務處電文

民國九年十月二十三日

四五六

東寧縣知事韓積三為日軍來東剿匪給吉林全省警務處呈文

民國九年十月二十五日

四五七

東省鐵路公司督辦宋小濂為日軍在海林一帶演習野操給吉林交涉局總辦訓令

民國九年十月三十日

四六八

琿春縣知事熊孟繁為報股匪搶劫及日軍來境情形給吉林督帥兼省長呈文

民國九年十月三十日

四七二

延吉道道尹陶彬為派員調查日軍挂設電纜及槍斃民事給吉林省省長呈文

民國九年十一月二日

四八八

琿春縣知事熊孟繁為報日軍以剿匪為名發布告示給吉林督帥兼省長呈文

民國九年十一月六日

四九三



東三省巡閱使署公函

八年

參字第二號交涉署

逕啟者准

三十二號

民國八年三月十日

國務院第三百二十三號並開准公府函交參謀部謀報員
報告日本東拓會社決定滿蒙殖民事項文一件奉

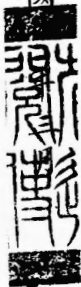
大總統諭交院應由院告知東三省官吏等因除分函
外相應抄錄原件送請查照注意可也等因除分函外
相應抄錄原件送請

貴署查照注意此致

吉林省長郭

計抄原件一份

中華民國



日

謹將職部諜報各員報告錄呈

鈞鑒

蘇州大學
PDF
二

本月十六日奉天日本東拓會社將滿蒙殖民事項決定如下(一)政府對於殖民事業每年發一百萬元付與東拓會社辦理(二)該會社每年將日本朝鮮之農人約一千五百戶移住滿蒙(三)該會社預定十年內將日本農人二萬戶朝鮮農人三萬戶約二十萬人移住滿蒙(四)居住村落以五百戶為最少数不得散居村外(五)村落耕農地域面積以一萬町步為最少面積又大農一割中農二割小農七割為調查統一上之標準(六)已成農民村落務宜自

治一村中選出村長一人副村長一人書記一人掌管村中之
治安教育衛生宗教勸業等事項

理由支那民政非但幼稚又支那官憲常以迫害政策
對待我民且支那地廣人稀以小數各地警察不足
衛我移殖村民加以馬賊橫行各戶當常備銳器彈
藥此等器具由東拓會社付與各村戶又移殖之村落
派駐若干警衛軍人擔任保護此外又設小學校病

院農會寺機關云

為交通部委員與鐵路公司訂立掛線合同謹照錄合同
全份送請

鑒核事、案奉

鈞署訓令開案准

交通部咨開借用中東



掛設電線一案所有一切辦

法條件另單開送即請轉飭交涉局照會公司妥為簽訂
轉令遵照辦理等因奉此當經李前兼總辦照會公司查

照並經宋委員根壽與公司直接會商在案。茲准中東鐵路公司威代辦第七六四號照稱前准貴總局去年第三百四十四號照會祇悉查鐵路電桿上掛設中國電線一事業經本公司與中國交通部代表宋根壽君訂立掛線合同。茲特抄錄一份隨文照會請即查照等情前來除呈督辦公所外謹照錄中俄文合同全份具文呈送

鑒核施行謹呈

吉林省長



中華



日

監印
校對
錢濟恩

計呈中俄文合同二件

吉林濱江通道尹兼鐵路交涉局總辦傅彊



立合同中東鐵路公司
交涉處全權代辦威賽洛伍爾洛甫與

中國交通部代表員宋根壽按照中國陸軍所請借用中東鐵路電桿掛設電線彼此訂立合同如左

第一條中東鐵路公司應允交通部由五站交界驛至滿洲里止在本路電桿上自行出資掛接中國陸軍電線一根專供中國陸軍軍事應用此外無論何項私電不得傳述

第二條五站交界驛起至橫道河子站即在中東鐵路原有電桿上掛接於距離最下面鐵鈎十八俄寸之處加

用兩頭平橫木一根以固工程

第三條橫道河子站起至阿什河站由交通部派員在本

路右邊

由五站交界
驛起算

設一新線按每一俄里豎立四沙

繩長電桿二十根頂尖下平式至豎立此項電桿須挖

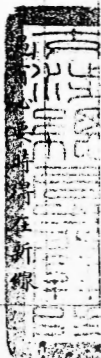
地深俄尺二阿拉申半並離舊道鐵軌四五沙此線

安東尋常辦法其磁軌

應向鐵道部對面相離

頂尖六俄寸地方安置

添註 按此條中東鐵路公



上掛接鐵路電線一根或數根由電桿下面計算距

離軌道十八俄寸

以中國電線
一根起算

其餘則距離三十六

俄寸

第四條阿什河站起至傅家甸本線應在鐵路界外原有

中國電桿上掛接

第五條傅家甸電報局起經昂昂溪站

即齊齊哈爾站

至滿洲

里本線就本路原有電線左邊掛接

以哈爾濱起算

掛接處由

松花江橋西面起至海拉爾應添用鐵鈎七處海拉爾

至滿洲里六處其電桿最下之鐵鈎處靠空一面應離

十八俄寸

由電桿中心起算如棋盤式

添註 以上所指鐵鈎處所其全部分或一部分如已

被叉道指引針燈球標桿及德律風線侵佔應由中

國官府自行出資另為安置距離中國電線十八俄

寸以下面計

算

第六條專線應用電瓶鐵鈎鐵線等料件均由中國官府

自行置辦如遇兩頭接攏處應用英國法大煤銜接

第七條電線器具線料電瓶電鈎電桿等件無論運至何

站本路依據特別運單載運於裝車時按尋常運費收

取半價

第八條辦理掛接電線工程裝運各項料件時鐵路公司

應允撥給掛線工程處瓦罐貨車三輛照最廉價每月

統收俄洋一萬二千元

第九條掛線工程處料件暫存各車站由各站長及工匠等代為守護

第十條掛線工程處工匠遇有必要在公司力所能盡時得在各車站住宿或借居本路營房

第十一條中東鐵路公司應給辦理電線工程之交通部代表員宋根壽二等免票一張往來五站及滿洲里之間以三個月為期遇有應商事務得逕向鐵路公司及鐵路交涉局接洽辦理

第十二條辦理掛接電線工程中東鐵路公司得派電務稽

查員及機匠巡丁等在各該

各段現辦電線是

否遵守本合同並工作是否合宜該俄員等於應盡本
職外協辦斯事由鐵路公司知會中國交通部按照向
章加倍償付路費計稽查員每日俄洋十八元機匠巡
丁每日俄洋十二元統按實在供職日期計算

第十三條掛線工竣後由中東鐵路公司代為修繕護養每
年需費若干不列公司定例應按實核計

第十四條本合同聲明於俄一千九百零七年十月初七日
北京電政處與中東鐵路公司原訂合同毫無關係

第十五條本合同一經簽押即作為有效期間雙方均應遵

守

第其條本合同應用華俄文字繕寫由雙方簽押蓋章中
東鐵路公司與中國交通部彼此各執一份遇有辯論
以俄文為主

中東鐵路公司臨時總辦工程師拉欽諾夫押

中東鐵路公司代理交涉全權代表員陸位平洛甫押

中國交通部代辦員林那奇押

中華民國八年三月初三日
俄一千九百十九年三月初三日
立於哈爾濱

吉林省長公署訓令第九百五十七號

令四道尹
全省警務處處長

案承准

國務院公函第三百二十三號開逕啓者云云注意可也此致等因並准

東三省巡閱使公署參字第 案同前由到署

查日本政府近持政策 方面著

著進行此中尤以朝鮮

為前驅朝鮮人

來居又多相習果如諜報

所探處侵地設

我毫無準備臨事必多周章除函復並分

行外合亟抄件令仰該

道尹即查照轉行所屬各

一體遵照注意境內有無朝鮮人來住截至某月日止共

有男女老幼若干已否入籍作何職業如屬農戶種地

若干所種地畝或佃或傭細探該鮮人有何計畫是否安

分其於戶口地畝則務查確數如果確數難得姑就較確
之數分別列單逕呈來署以憑查核彙轉事關外人殖
民切勿視為具文切切此令

計抄件三份

外交部特派吉林交涉員王

中華

民國六年四月

二日

雇員

繕文

繕稿

吉林交涉員王

核

顯次

譯駐吉日領第三八號來照文

為照會事據豐材公司吉林支店長宮澤盛三郎稱該公
司係建築事務所並社員住宅擬在商埠內租用百尺四方
地譯員物即十方丈地約十五個至十六個照另圖指定希
望地段三處特此請願等情查上述希望地三處之中指明
一處俾該公司租用至祈急速稱理相應加附圖紙照請
貴署察照呈祈此照會

外交部特派吉林交涉員

領事官森田寬藏

大正八年四月十四日

中華民國八年四月

外交部吉林交涉署照會第

號

為照會事案照日商豐材公司吉林支店官澤
盛三郎因建築事務所及住宅之用擬在商埠
界內租用百八四方地十五箇特將希望地三處

繪具草圖案由

貴領事照會到署即經轉函該管吉林省會
警察廳核辦去後茲准該廳覆稱今據商單
事務所查復該日商來圖所指之希望地段三
處久已全部租出經各租戶填具願書換領租
券在案並非空閒任地實難照辦等因奉署

復查無異相應備文照覆

再該公司成立之始在中華
考候事清煩查照得此該日商為覓地舉事

商出名送具呈送由中國公司章程注
册可辦可也此照會

册合辦此係使公司自不違向方華事務
大日本國駐吉領事官森田寬藏

外交部
五月十一日
王

中華民國



五月十一日

王

為呈請事竊查駐長日領提議在滿鐵地外創設自來水水源地一案
前曾函陳請

示機宜嗣准該領事照稱關於長春鐵道附屬地創設第三水源地
地一案已畧荷贊同種費關懷甚感茲准長春地方事務所長次席
平島達夫函送預定水源地面積六十五萬坪之設計說明書並草
圖等件前來用特照送至請查閱此事實關係居住附屬地內貴我兩
國人生命之人道問題務望特別鼎力設法早日進行是所至盼至此
事用地坪數最初因先應急起見劃出最少用地計有三萬三萬坪如草

圍黃線以內之地然是乃一時應急彌縫之策今鑒於近來附屬地人口驟增之實際狀況前項計畫決難適宜嗣經一再詳查定總面積為六十

五萬坪并希查照再此水源地現在急於創設仍乞將察核後如何情形見覆為禱等因並附送草圖一紙前來查此案關係土地主權所有辦理手續以及商訂條件等事皆須詳慎研求除先照覆呈請長

官核示外理合檢圖抄表具文呈請

省長察核令遵施行謹呈

吉林省長

附呈草圖一紙調查表一件

吉長道尹兼長春交涉員陶樹

中華民國



四月

二十六

日

第三水源用地

預定用地六十五萬坪

目的

大体以沿A、B、C等高地之腰建設泉井并連絡之集於E處之貯水池為第一處再以沿伊通河岸(如P、Q、R等處)鑿井



引入河水導至G處貯水池為第二處其註H、I等處為
 置唧筒及埧屬建築處所預定第一處之水即直接送入已設
 水源貯水井其第二處之水另於註G及F處所設置濾過
 機關自此濾過之水再H處之唧筒所送入水源貯水井又圖中
 A、B、H以下空地係安設鐵管之用此皆因土地之高低起伏
 地勢之關係上惟表示完成水源最要之部分餘不及述

第三水源用地土地建築物調查表

地 目 面		積	
房 地	一三	八	九〇
耕 地	三〇一七〇〇		
濕 地	一五六〇九		

河 岸 三四四九五

房 屋

一一六所
（五二九間五）

吉林省長公署指令第二十九五號

令吉長道尹兼長春文涉員

呈件圖表各一件為將強長口飲道議設自來水源地案圖表呈請核令由

據呈並圖表均悉此項水源用地為民生事業建見在日

領方面亦頗持之有理由案查實難峻拒但事關國

家土地主權自應慎重籌畫方免將

來^{受人}扶制收歸^受官^受以^受後再行照章出租辦法最妥如能

就便磋商將從前各辦自來水合同取消併入本票辦理
以為交換條件尤在一案兩得推用也之多寡該領前
後所稱既有不符究竟實際應需面務若干自宜
詳加核估未便稍任冒濫再有一切進行手續及如何議
訂條款之處仰速切實考查明白商定續報登
奪俾憑核示切切囑存此令

外交部特派吉林交涉員王

監印兼校對何忠
監印員陳

中華民國六年五月

日 雇員 繕稿
雇員 善

省長尊右敬肅者竊駐長日領提議添設自來水水源地一案現
准該領兩次來照將草圖調查表照送到署請為察核照准已另
文呈請

核示伏查此事關係國家主權及權利甚巨固以完全拒絕為
便第長春滿鐵用地以內中日商民日見增加飲水不足洵屬寔在
情形彼等此舉確非得已酌理衡情又有難以完全拒絕之勢故
辦理手續及商訂條件等事必須詳慎研求以免遺害將來愚
見以為此事最要者實為主權問題而為保持主權計勢須訂明

該地不能并入滿鐵用地擬先與磋商由長春開埠局將該地劃
以商埠界內由南滿鐵路公司向開埠局照章承租仿俄領事館
租地成例訂期九十九年先納九十九年租金開埠局即以所納
租金收買該地似此則該地作為商埠該地日人即為住居商埠
之普通外人性質既分主權自明其他一切警察諸項權限亦自
有所依歸此外就於此事在我委曲設法為彼玉成在彼亦應有
所酬答以為交換擬與磋商此事察成立即將從前合辦自來水合
同取消以除彼此懸案藉免受其縛束此辦法之須研究者也至

該水源用地該領前云面積須三百六十一均合日坪六十五萬坪繼
又減為一百八十均合日坪三十三萬坪今該領送到草圖仍堅稱
非三百六十一均不敷應用究竟是否應須如此面積有無浮冒之處
仍須切實考察核估務期實地實用萬難稍事寬容此又面積之
須考核者也至此項預定用地情形查其調查表所開以熟地為
最多並有房屋五百二十餘間將來自仍須切實調查詳細核估以
昭覈實除先向該領聲明此事已請長官核示外謹先畧陳管見

稟達

鈞座究應如何辦理之處伏乞

指示遵行恭叩

崇安

道尹陶彬謹肅

四月二十六日

為呈請事案查省城東關昌邑屯團山子八家子沿江一帶人民聚
眾否認吉長鐵路管理局展購吉林車站用地當經親往排解並
奉令會同交涉署警察廳委員查勘各情形隨時稟各在案茲
據該各屯代表人胡同書王顯紀憲章劉萬春王鵬徐季周張敬畿
關德連趙鳳和徐楨等十名呈稱為測繪路線殊失正道不取捷徑

工而易行之地反在人烟稠密迂曲迴環包套民宅一千數百家坟墓數百座密釘木標透過江東謂建築橋樑鐵軌遠越龍潭山因測量路線確不在此而在彼自有天然相當地點繪成草圖恭呈查閱趕緊轉請改轍保全路政而免繁擾事竊查吉長鐵軌係南北一綫通內為商埠直接省垣於茲十餘年僅修無幾直同廢地今日道外又將建築橋樑路線殊不知民等從前大半皆為商埠老戶乃迫於公權不能由己故遷居道外如昌邑屯八家子東團山子及沿江一帶購材建築重修坟墓如燕雀啣泥一般好容易人得安居骸免暴露以為可遠可久不圖未及十載以民固有之血產又將作他人之外府良可傷也若然我民何辜一遷再遷骸骨何

不幸一翻再翻如斯辦法自非鐵石心腸未有不痛心疾首激起公憤者也究竟此次日人所定路線是謂公謂私抑或假公濟私乎其間雖不盡悉已可畧見一斑若云謂公現有直捷便利相當地點無碍居民無妨生計由車站入手東行陸軍營北頭步綫直達龍潭山最近工省而事集捷便無逾於此緣何不於此處測繪路線而反南遠數屯與人烟聚集迴環包套無數人家無數坟墓由團山子透過江東又北趨四里方到龍潭山地點似此舍近而求遠投艱而棄易此等行為果何說歟若謂路政無私其誰信乎不然再由車站入手步綫東北行至七家子過江距站三四里亦是天然路線地點地勢為國有極當適用平原無垠不但遠過龍潭山並可超越小山嶺以上民

等測成鐵軌二線無妨碍無繁擾極為適用為衆人屬目不可移易
地點獨日人不知而取偏於戶多繁盛區域曲折釘標未免虛心滋擾
如斯行為試問為民者當如何對待彼既不講道德公理民等縱能
守理究竟何處是講理之地推日人之心測繪路線地點舍彼就此棄
易投艱者不過謂謀利起見故於閭閻殷繁區域力圖釘標
斯不足收服衆心民業即不能入吾網矣然

有孫公平買賣

強迫抑勒若然詎知買賣必須兩願方可成交設遇買不賣又當
如何措詞况領土載在約章不准賣與外人

何錢等此有一味認

定民業不賣二字謹附草圖呈乞轉報示遵等情據此查此案昨奉
鈞署第一千一百七十四號訓令分別曉釋防止免滋枝節到縣遵即

傳知該代表人胡同書等分傳一體知照靜候核辦勿得妄生事端
去後據呈前情理合檢同原圖具文呈請

鈞座鑒核指令施行謹呈

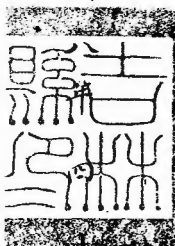
吉林省 長 郭

計呈送 草圖 壹紙

暫代吉林省知事吉林縣署村長唐純禮



中華民國



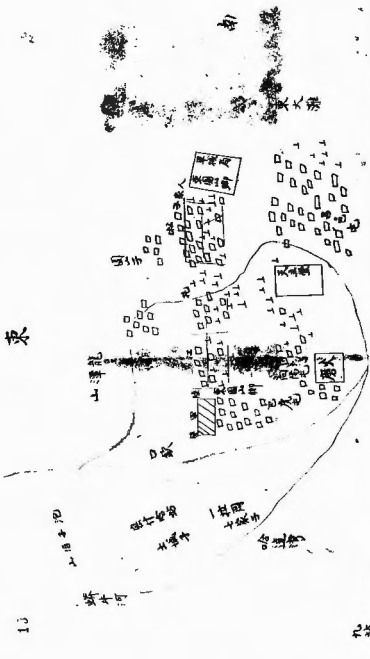
月

三十

日

Changling

路	鐵路
路	軍隊駐所
地	地畝
人	日人指定 軍隊
河	河源
田	日人指定 軍隊
山	山脈
公	公民指定 軍隊



東

南

大馬路

山澤龍

大馬路

龍潭山

山澤子池

張子池

一拉開

七家子

新牛河

站 站 站

西

哈達灣

站

10

111

為呈請事案查吉長鐵路管理局展購吉林車站東圍山子沿江一帶地畝人
民一體否認業將辦理情形呈報在案茲准吉長鐵路管理局吉字第
二十號函送圍山子附近用地圖一張用地面積表暨計算書各一紙面
積計算用略圖二紙囑即酌定等差分擬價目以資商定等因准此查鐵
路用地前據人民請求改定界限並奉

鈞署令知已函鐵路局停止測繪如必須推展時即派員來省接洽後
再行酌辦等因到縣茲准前因除函覆暫緩擬議外理合檢同原送
圖表具文呈請

鈞座鑒核指令施行謹呈

吉林省長郭

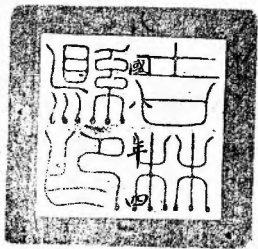
計呈送圖一張

表四紙

暫代吉林縣知事吉林縣署科長唐純禮



中華



月

三十

日

吉林齊長公署

吉林齊長三年零九之

院

令吉林縣知事

呈件 圖一紙 為轉致齊長洽 需用世級酌定等差 由
表四紙 業經呈准在案 謹

呈覽時件均表查此案業經由論該代知事先與各局

切按事實磋商妥洽再行呈請核辦以利推行所

免窒碍仰 洽局送送一份到署

來件姑咨還

呈件 圖一紙

表四紙

中華民國



日 雇員

繕稿 繕文

長春省長公署

計長道二千八百

元

令長道二千

業經長鐵路吉林車站廢除用此一節據省會審

察廳轉接第三區警務署呈稱據以長武建縣縣

署十日上午十二鐘時見有日八二名帶槍八名在場

有高柴十里鏡一乘木橋寺物由車站

南行入界內其路經街至寧昌街東

頭向軍械廠等處

一百天之久核其詳加探面按隨從

軍人郭善昌等稟稱伊等係在長鐵路工程營日在工

師帶隊樹立老會鐵路直隸標橋並與他項作用

等情前來查即由田至涉署派署員王洪杰會同唐

代理吉林鼎和事劉晉查長前往確查控覆該

局被誘通知外署而未待外署布告遽行着

手閱勘殊嫌輕率致生人民謬會等情事到

署應核釋稱王爾南等面請以後儘按測量務係

祖宗徐善備又並繪繪省畝合之長劉文科等呈農氏代

表王爾南等呈請核奪到署節經分別令知並函

所用現在各該地方人民羣相驚駭代表胡同書等五

呈請吉林分請為商政路改以先嚴百墳墓千數百家

民宅被其包套并據其政道草圖而未查

究持之有故言之成理正我國俗尚對於墳墓風雨尊

重祇三卷二尤多固執此亦

小面積應若

代表等靜候

代表及吉林

何該道尹查

善並願以利



閱覽代表書

東三省巡閱使公署為密咨行事准

陸軍部密函開准參謀本部函抄諜報數則密陳臬國
在關東一帶伸張政權消息是否屬實關係至為重要
相應抄錄原件函請注意查察為荷等因准此除分行外
相應抄件密咨

貴公署請煩查照注意為盼此咨

吉林省長公署

東三省巡閱使

奉天督軍張作霖
兼署省長

中華



六

日

抄錄謀報員報告

一聞日本新任關東廳長林權助近在東京屢次與內務省當局協定各條如下(一)已設未設之各地領事館酌派財務官調查研究各縣之財政及財源(二)限於日韓僑居地方即以日韓人增派區長責任區內之行政各事(三)奉天省各縣知事中心素有排日思想者即利用虎狼之徒作出平地風波繼以嚴酷文涉掃除排日之各知事隨機伸張被之行政權(四)擬與奉天當局商派警務處之顧問並其他機關之補助員聘用日人云

一近日奉天總領事亦塚為伸張行政權起見將從前派定之區長略為淘汰另派熟悉人員開現派區長中如李完承李道成（即輯安縣區長）等約十餘人云

一此次關東廳長林權助前在韓國施種之併韓政策為世所共知者今既任為廳長將來用併韓之手段對待關東恐所不免我當局應調查奉省各縣之日人已設行政區域預為杜漸防微以保主權

吉林省長之異日必資^覆事、准

黃吳江字第一號密咨內開、准

陸軍部密函開 20 密查並注意等因。並抄件到吳。當以日

人謀攬南滿政權 20 密候得處再行示遵等因。分別密令

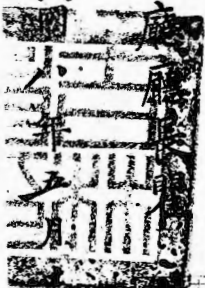
各屬注意去記。相應密咨查處請

貴公呈查照此咨

東三省地閣侯公吳

政務廳

中華民國



監印兼校對何忠
印員陳

六日
雇員

繕稿
繕文

吉林省長公署密訓令 第三九 號

令

特以吉林文書員
吉林省長公署秘書長
四

案准

東三省地閱依公署密咨內開准

陸軍部密函開准奉 謀本部 擬報 勅 20 日 密

查此注意為盼等因 三 抄 件 到 奉 陸軍部 函 開 准 奉 謀本部 擬報 勅 20 日 密

任龍井村日總領 韓天所為 禮在該埠

自設崗警 至設崗兵 駐 警 捕 入 之 事 延

璋一帶 尤為 疑 見 不 鮮 匪 徒 前 因 蓋 徵 日 人 對 于 東 省 必 已 確 定

政策，難免自行製造機會，藉遂狡謀。年以來，存約問題，未經
 解決，每遇交涉，無非害與委蛇，近則正字進尺，竟無延忍，
 餘地，再不^進讓，定方針，與之应付，收來釀成鉅案，更難收拾。現
 已切囑中央，請示機宜，容俟得慶，再行示道。除咨復外，並分行
 外合，函密令該^處，^查即便^知，並轉各屬一體注意。函附報存。
 為要切。此令。

中華民國



日 雇員 雇員

繕本 繕稿

呈為再陳不服日人攘奪延吉老頭溝煤礦礦權請

鑒核事竊查於民國七年五月二十二日奉實業廳批第一百五十六號內開呈圖均悉查該商此次所呈礦圖大致尚合惟礦區與實地是否相符有無輕輜以及妨礙情事仍候令行該縣知

事查明呈覆再行核辦合行批示知照此批圖存等因奉此正擬

籌畫進行忽奉延吉道尹轉知該礦由官廳與日人飯田合辦並
附合辦大綱六條甚為詫異前將延吉商民反對情形屢經陳

請在案迄今未奉明白宣示如使人攘奪該礦權實於延吉
大有關係試將不服之理由再為陳之查實業會報領老頭溝
煤礦係於民國六年五月二十四日備具法定手續呈報財政廳有
案如認天寶山呈請有先領權當時財政廳不應受理並收呈
文費嗣經移轉實業廳管轄又不應廢續辦理屢以礦圖不
合令為更正並令繳履歷保結資本憑單各項及至礦圖更正
奉令相符而各項手續亦已備齊送收曾未令知他項情節是

實業會對於該礦當然有先領權毫無疑義且查礦業條

例內載外國人與本國人合領礦產在外國人須提出外交官或

領事證明書呈請方能有效彼時天寶山並未提出證明書案

未成立事隔一年有餘而礦權忽為天寶山之變態飯田奪去理

由安在此其一查實業會成立呈報官廳有案報領老頭溝煤礦

時期則已兩年耗費達至四萬餘吊盡係商民血貲出而營

業目的物則全射此礦權財政廳實業廳繼續受理此案向無

不許承領之表示今一旦成為實業廳與飯田合辦是非攘奪商

民之產業乎實業會所耗款項驟為無著虧累何堪論諸情

理應為賠償候送交省議會提為議案公論權利攸關決不

容斷喪於外人之手此其二廷吉商民燒坑作炊多半仰給此

煤以為燃料竟將此煤由中日合辦權操在人命脈瀕於艱窘是

於地方上有切膚之利害商民屢到農商實業各會群起紛爭

勢欲與天寶山死相決鬪公憤所積日久釀成風潮事必然也此

其三老頭溝產煤地點全屬民產早已領有大租地照逐年完納

租賦及地方警學各捐地主趙明芳等並在該處採煤多年實

業會報領該處煤礦趙明芳等均不在報領人數以內今則中日合

辦地面業主均不承認且趙明芳等採煤稅捐局收有國稅警

察所收有地方費生米煮成熟飯詎肯讓他人攘去耶此其四以

上所陳俱係實在情事

學洛

全為保守地方權利起見披瀝

直陳懇乞

省長俯恤商艱挽回利權並轉令實業廳明白宣示以服民
心無任感禱待命之至謹呈

吉林省長

吉林東南路實業會協理程學洛



中華民國



五月

十

六

日

吉林省長公署來報紙

中 華 民 國 八 年 五 月 末 六 日	原 來 號 數	類 別	字 數	由 何 局 來	月 日	時 刻	檢 查	言	
中華民國八年五月 末六日 年 月 日 電報處譯呈				乞 核 奪 除 替 署 已 由 江 防 電 稟 外 謹 聞 同 江 知 事 趙			查 驗 過 往 船 隻 詢 其 來 由 稱 防 俄 亂 應 否 准 予 駐 守	海 軍 大 尉 湯 野 川 帶 兵 六 七 十 人 乘 艦 駐 守 三 江 口	

同江趙知事按密寒電悉俄亂以來國界江防向由我
擔任並無貽誤無勞外艦入境防守已由軍署電
行徐司令據理交涉並電達中央矣仰即查照協
辦省長公署鈐印

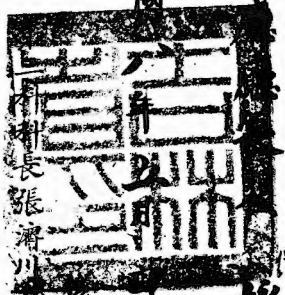
同江趙知事按密寒電悉俄亂以來
國界江防向由我擔任並無貽誤無勞外艦
入境防守已由軍署電行徐司令
據理

交涉並電達中央矣仰即查照協
辦者長公署△鈐印

三科
六十五號

政務

中華民國



核
印

印
員
陳
策

日
員
員
繕
文

科長張濟川



外交部為咨行事天寶~~應~~納地方稅一事准上年
十月十六日

來咨當經本部函達駐京日使轉飭該礦商照章繳
納去後茲准復稱來文所示各節本公使仍未能首
肯殊為抱歉查合辦契約所定之精神謂可遵行礦
業條例及該條例施行細則等一切關係法規非謂
貴國官憲擅自新定之各種關係法規亦必隨便承

認無異議遵守之也。況如吉林省政府對於天寶山
礦區徵收地方稅制度實與普通辦法不同殊屬不
妥之措置。此等舉動直可謂為對於體念貴國政府
產業開放之趣旨而設立經營之該礦區任意課以
重稅以阻害礦業之發達也。是以從法理事實兩方
面觀之。對於徵收前項地方稅一節我國方面碍難
表示承認等語相應咨復
貴省長查照可也。此咨

吉林省長

外交次長代理部務

陳壽

中華民國



十四

日

吉林省長公署訓令第一九五回一 錄

合
吉林
巡警道署
財政廳
政務廳

果准

外交部咨開天寶山鎮應納地方稅一事云貴省長查四

可也等因准此查此果自及國十二月間咨准部覆日

奉公使以本省附徵地方稅為定稅率聲明否認當

詳查據各種條果由外資請外交部再向

日使提案交涉以

稅權未便輕予放棄
該使答覆語

義乃一如前案執意
題未經解決誠恐緣是造成先例故堅不轉圜本省長再四
權衡此案現在日使方面執難再事爭持如轉就駐延日
領磋商亦必以任聽中央解決為辭仍無結果擬即作為懸
案暫停計議留作後圖各該主管機關對於此案自無
他項意見除分行外合亟令仰該廳核議具復以憑轉咨
此令

中華民國

年五月廿一日

唐員
唐員

繕稿
唐文

政務廳



詳

吉林省長公署訓令第九五一號

令吉林實業廳

案。日使否認天寶山鑛附加地方稅事宜。前准外交部咨行到署。經令該廳暨關繫各官廳。將善後辦法核議覆奪。在案。茲接延吉道尹呈稱。此案職署與該鑛山談論。墜核施行。同日又接交涉署呈稱。該鑛山作懸案。向日奉外交部聲明。該鑛山與該道交涉。實施比附解決。本省長查前呈各官廳。有未行外交部。茲令延吉道尹查照聲明。行查照。

凡屬中日合辦農工商鑛各
 稅承認繳納字樣切實載明以杜糾葛而保稅權切切
 此令

政務廳廳長瞿

外交特派吉林交涉員王

中華民國八年十月

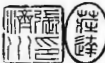
政務廳第一科科長

政務廳第一科科長



監印兼校對何忠
 印員陳

日 雇員
 總稿 善文



為呈報事業奉

鈞處第五百五十號訓令內開業奉

省長公署三十三號密令內開業准

東省鐵路督辦密咨開業據哈爾濱臨時警局呈報日軍通哈赴長列表請查一案查核該局前後所報數目尚屬相符惟查連日哈長間各縣報告多數日軍又復紛紛赴哈或云轉赴滿洲里或云轉赴齊都究竟開赴何處抑間有留駐哈埠者又日軍自撤退後忽又續調北上因意安在是否為防備俄境激虎抑或與歲埠武官會議決定日軍守護滿站以外至繼爾黑控烏丁斯克案有關事關日軍行動即與國際間最易發生影響業經令行該臨時警局暨哈長兩道尹查復去訖相應咨請貴省長查照轉令所屬詳細密查見復實級公誼此咨咨等因准此除咨復並分行外合亟令仰該處長即便查照轉令警廳飭知沿路警察切實

探查具報切切此令等因奉此除分行外令仰該員遵照切實偵查日軍請調北上究竟開往何處有無在哈
駐紮者詳細具覆以憑轉呈事聞外軍行動勿得視為具文切切此令等因奉此遵查該站地當中俄交界
關係重要所有經過外軍車輛官兵數目督飭長警晝夜輪班在站稽查期無疎漏節經隨時填表列報

在案謹查四月份由綏經過日本軍隊計出口東往者約赴俄屬東海濱省、雙城子、海參崴等處共三千三百
七十員名進口西來者約赴哈爾濱等處共三百零一員名茲特往來日期人數分晰造具清摺一份備文呈送

鑒核案轉施行再前項調查係根據四月份第六十四至七十八號外事報告表所開列者合併聲明謹呈

護理吉林全省警務處處長沈

計呈送清摺一和

綏芬河鐵路交涉分局局長兼警察辦事員張怡霖



中 華 民 國

八 年 五 月

九

日

富錦江防司令鄒徐司令因江船趙知了同覽情
察前據電陳同江口有日艦停泊藉口稽查俄黨意
在侵我航權等情即經電復並轉電院部請內
日使交涉在案茲奉國務院寄電開吉林延吉
軍部省長呈統密條電悉日艦停泊同江有礙
據理拒阻已交部從速交涉院寄中等因特電
轉行仰即查照先令電由可理據理阻止以固江防
是所切盼仍將辦理情形隨時電報為要昔軍公
署省公署謹叩

抄拍發致劉公使電

密抄送呈涉署

海參崴劉公使鑒永密頃據駐哈司令部筒電轉據

駐同江營長洪中元電稱本月十三號晚八鐘有日本
兵艦一艘載日兵百名砲三尊停泊三江外北岸俄海
關前以稽查過激黨為名實將侵我航權以此嘗
試艦長湯野川海軍大尉十四日早九鐘派兵八名
官一員乘小舟入我境往欲登岸屢經婉言交涉始
於十八日返回俄屬徐爾固業經電稟江防司令在案
乃該艦竟於十九日晚六鐘復回三江口凡華兵俄過往
船隻均須經伊檢驗方能放行是否別有用意殊難懸

揣等情前來查日艦在我流域畧內既無往復停泊之
理更無檢驗華俄商輪之權似此行動自由殊於我國
航權大有關碍除電飭該司令等加意防維婉言阻止

外應請我憲電達中央與其嚴重交涉以保國權而杜
後患等情據此同時又據江防司令徐士臣同江縣知事趙

恩桐電同前情分報到署查三江口一帶自經我軍設置江防

司令部以來洩育兵輪兩艘於沿江上下游往來梭巡稽查嚴謹
並無俄過激黨踪跡及擾亂情事日人果何所據而遂行派遣兵

艦從事檢查其為籍口毫無終義同江係屬內地勢難任
孫兵駐足其間况檢查華俄通敵往商船不特往茲紛擾
實屬妨我主權詎敢除電請院部速向日使嚴重交涉
外用特摺電達台端可否即將此情就近向大友司令提起
交涉請其轉飭該艦長從速撤回以多行旅而固江防統希
卓裁辦理並祈電復毋任翹企孟恩。郭宗。敬印

為呈報事案據橫道河交涉分局局長俞駿呈稱日本步

兵第十六師團五十三聯隊改本中尉帶領步兵二十一

名、日前來橫、今已移駐本站俄前阿穆爾第三鐵路工程

隊營房、間係護守日軍在中東鐵路電桿新掛之電線、似

有久居之意、且難保不繼續而來、應如何應付請令遵等

情據此查該師團司令部現駐奉天遼陽地方今該聯隊

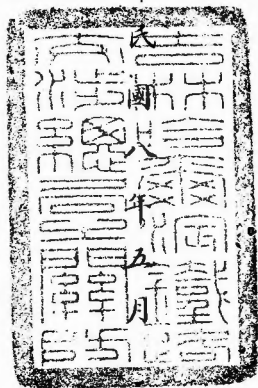
以保護桿線為由遽爾駐紮橫站于我護路主權、大有妨
碍、應如何抗議阻拒之處除分呈

督 軍 外理合具文呈請
督辦公所

鑒核令遵謹呈

吉林省長

吉林濱江道道尹兼鐵路交涉總局總辦傅 彊



中華

二十 日

為呈報事案查日本兵輪在同江縣附近之三江口地方
檢查華俄商船一事前據報告經即電飭同江縣知事迅
查具報並電奉

鈞署宥日電開漾電悉日艦停泊三江口檢驗事前據哈
司令部及江防徐司令趙知事先後電告即會軍署轉電
中央去訖旋准海外兩部電復以案關共同防敵閣議歸
參戰處向大谷司令交涉並分電哈司令部及徐司令在

案復會同軍署電請劉公使提向大谷交涉矣希查照等
因旋據同江縣知事趙桐恩電覆內稱漾電故悉昨奉省
憲電令會同江防向日艦交涉彼允過往商船不再檢驗
等情據此除行航業公會知照外理合具文呈請

鈞署鑒察謹呈
吉林省長

吉林濱江道道尹兼哈爾濱交涉員傅彊

中華



八年五月三十一日

呈為南滿鐵路株式會社私購地基樹立界標妨礙交通敬請 鑒核示遵事案據第三區警署呈稱

竊據本署九隊巡長郝鳳林呈稱本月五號上午十一鐘時巡警劉春芳巡至大灘街東頭吉長木廠南面迤西

官道上見有日人三名偕同華工在官道上掘坑數處深約五尺長四尺寬六尺當即報告值班巡長陳寶奎同往

詰問掘坑之作用及地皮之所得種種情形據日人吉田元一聲稱伊係南滿洲鐵道株式會社派來樹立界標詳

情不知等語惟該日人在官道中間樹立界標實於交通有碍萬難緘默即經巡長陳寶奎巡邏警劉春芳
同該日人至南滿鐵道株式會社經理華人王繼忠家探詢實情未得要領而歸當經巡官李慶雲將

王繼忠傳至分所詢據王繼忠聲稱伊與南滿會社經理此項地基每月給伊金票十五元至該地基之來歷

係前清宣統年間由業主胡姓賣與李惠民李惠民又賣於前充日商貿易公司司事籍隸廣東之

秦兆元
貿易公司而貿易公司於前四五年間歇業後由該公司財東南滿鐵道株券

社收歸管理緣今年日商多家爭在此項地基內堆積木料時起衝突被南滿會社查覺遂派人携圖前來樹立界標以免爭執並稱此地之來歷有該處多年老戶孫會知悉等語復經李迪官前往孫會家講

查據稱情形與王繼忠所述無異至李惠民業經身故秦兆元早已回籍無憑調查遂到原售王胡楊福

即胡梅五家詳詢一切適值胡某外出據胡之母聲稱此地係伊老人所賣詳細情形並不知道並稱此地約計

實有十年之久伊兒胡福年僅弱冠售賣情形尤難知悉等語現查該日人吉田元一業在該處擁有

二十餘畝立委
餘株之數距據理阻止亦屬無效理宜嚴懲核等情據此署長帶同署員及該

管巡官張長等親往查看見道上掘坑五六處當向日人吉田元一索閱購地契約據稱此項契約現在南滿洲鐵道


株式會社長春地方事務所存放伊德南滿會社派來樹立界標一切詳情並不知道如有交涉請向日本衙門

理論等語著長以道上樹之
交通萬難延緩當即據理交涉該日人始允將道上之界標埋於地內其餘

仍露出尺許俾便識認遂又邀同該日人及該社經理華人王繼忠同往該地界邊查看四至南至江沿北至

官道東至官道西至吉長鐵路邊東約有四五十畝據日人聲稱勘丈

其約數等語現查日人正在該地掘坑樹立界標之際究應如何辦理之處

據此查該項地契係歸日人歷十餘年現經發覺原係王李惠民業已
存非元而回廣東府縣向日

人吉田元一索閱購地契約不肯呈驗該日人吉田元一於通行道路上樹立界標妨礙交通遂與交涉本廳

土地
面積共約萬畝
此項地契係
王李惠民業
已存非元而
回廣東府縣
向日人

之權力實難辨到理合照繪草圖備文呈請

鑒核指令遵行謹呈

吉林 省 長

附呈草圖一紙

省會警察廳廳長趙憲章

中 華 民 國



月

十

日

吉林省長公署

訓令第千七七九

號

令特派吉林警察廳長

案據省會警廳呈稱：長呈稱為南滿鐵路株林公社私

購地款云云指在遼行油園一張等語據此查該公社私

購地違背約章執照檢標云云此項地款係由誰所

在否如何解決除令該會警廳查明外合行該會以便查

此項地款前經調查云云據此應令該會警廳查明以符

而杜糾葛并具報

中華

日 職員

總稿 陳文

呈為遵令飭署會同吉林縣交涉署委員宣示吉林車站展購地畝各情形呈覆 鑒核示遵事
竊奉

鈞署第一千九零五號訓令內開除原文簡叙外合亟令仰該廳長即便遵照令開事理會
同辦理並將會同勘辦情形起日覆奪勿延此令計附圖一等因奉此遵即令行第三區警察署
長遵照勘辦並將會同辦理情形具覆以憑核轉去後茲據覆稱竊署長遵令即派署員楊
鴻碧前往會同勘辦去後茲據覆稱本月五日會同吉林縣科長唐純禮交涉署科長王洪杰前
往東園山子到王翼南家先經該地主等聚集至五十名之多在彼聽候署員接見後即將鐵路

地計蓋並無漠視民情各節詳細講解據民人莫蘭舉聲稱吉長鐵路先期購地面積已不小究其充作貨場之用者不過十分之三其十分之七均租於外人佔用如豐材公司及美孚三井石光等洋行可歷數馬茲又以貯木場名義購買民地未免有意爭民之利如謂此地吃緊江岸運輸便利則已買東大灘之地何以租給日人大高作為木場况民等以木業為生交接日人不公平時談話幾日人謂買受此地後仍然租與日國人應用言之鑿鑿恐非無因此項民有地畝均係煞費心力方得經營相依為命已經多年一旦被鐵路購買何以謀生仍請轉請政府新議如勢必實行非將所有一切犧牲淨盡後不能甘休至於吉會路接綫用地一節查前次吉會鐵路測量隊委員在本屯住居半月餘民

等詢據面稱鐵路由何處過江尚無一定等語未及旬日車站即勘測此地謂為與吉會路接綫實不

取信仍恐有假借名義希圖轉租外人情事民等慮蓋於斯有姓數世者有由附近(即車站前地)

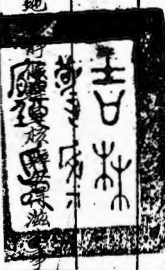
遷來者方得安居又令遷徙國家保民政策不當出此惟有請緩勘丈並將民隱轉為上達仍乞各長官

俯賜維持吉會路如能開修即按前呈准予改綫貯木場用地民等決不輕棄私權聽任鐵路轉謀私

利各等語言詞激烈眾口同聲署員再四開導終難破其成見永便強制勘查再該民等擬請具正

式呈又分行投遞並議舉代表晉謁

省長陳訴困苦情形等情前來據此除令該署傳諭各地



端外理合據情備文呈覆

鑒核示遵施行謹呈

吉林省長

省會警察廳廳長趙憲章

督察長劉文山代



中華民國



月

八

日

長林省長公署

存查 庚申年十月廿九日

送

長林省會警署警察廳長

呈請 呈請 為 呈請 為 呈請 為 呈請 為

呈請 為 呈請 為 呈請 為 呈請 為

呈請 為 呈請 為 呈請 為 呈請 為

呈請 為 呈請 為 呈請 為 呈請 為

呈請 為 呈請 為 呈請 為 呈請 為

計抄

三件

計抄

三件

中華



十一月一日

雇員

繕稿 繕文

為呈覆事案查職所前報日軍行動一案奉

鈞處指令呈悉案查

省長原文係因日軍自撤退後忽又續調北上飭查究竟開往何處並探
其用意所在來文語涉含混無憑轉呈仰仍切實調查具覆此令等因奉

此遵查日軍自本年四月十七日起至二十五日止由長陸續到哈共計
軍官四十二員兵士七百六十四名此項軍隊當已逐日開赴滿洲里並
分往海山歲去訖自四月二十六日起至五月十二日止由滿洲里與歲

考

準陸續經過本準赴長者計軍官二十九員兵士七百五十六名以上兩
項軍隊業經本準警察總局分報在案茲查自五月十三日起至六月底

止由長來哈及由滿洲里而開往嫩畢者共計軍官三十四員兵士九百八十六名而由嫩畢與滿洲里間往長春者共計軍官二十九員兵士五百三十八名查現在日軍陸續北上分駐嫩滿兩埠確係換防以備俄亂起見似無他項用意理合具文呈覆

鑒核業轉施行謹呈

吉林全省警務處長趙

濱江縣警察所所長紀輝晴

中華民國



九日

查中日合辦天圖輕便鐵路一案於民國七年三月十六日經交通部依據修正合同批准立案總公司於七年七月成立即派工程師帶同員司赴延實測路線翌年二月路圖告成並造具公司章程及建設計畫預算表等項呈請吉林省長咨部嗣經令行延吉道尹核議具覆乃因日本工程師不明中國公文體裁亦未得總公司同意遂上書延吉道尹謂預測路線工程困難改訂路線送圖查核等情延吉道尹轉呈

吉林省長省公署即據此文咨部此時已至八年秋後矣其實所呈實測路線圖並無變更之說乃因部中正在籌辦吉會鐵路遂以公文中有變更路線字樣謂與吉

會路平行支入種種衝突案函

吉林省長勸令阻止比時延吉分公司業已設立半年並請
吉林省長飭委延吉道尹為本路監督並設監督署附設
相地處招集延和兩縣商民會議租地價格旋即議定列表報
吉林省長立案省公署以部中有信勸令阻止之時未便核准
本公司復上呈文中日股東以血本攸關未便停止進行呈明
由中日股東代表赴部直接辦理仍請先將延吉道尹議
定租地價格先行立案俟領到部照再請省長布告實行
嗣經批准立案十月間代表到京屢次與部接洽並有與吉
會路解免衝突之方法口頭說定總不發照兩上呈文亦不
批示延至六年年底又形擱淺矣九年春夏之交經日股

東飯田延太郎呈請日本駐京公使倭次函商交通部
要求速發開工執照並無書面答复惟據總次長面稱必

為設法維持決辦不到取銷地步云云奈因內閣屢次更
迭無從接洽以致總無結果迨至十年一月葉總長曾函
吉林省長詢問此路對於地方民情有無窒礙等情當蒙
鮑兼省長咨覆謂本路對於地方民情毫無窒礙之處並
將公司章程書圖等件咨部查核催請發照一面飭知
中日代表赴京聽候領照不料代表到京雖經葉總長
面允中日代表即日發照而內閣又復動搖直至六月間
執照未能發下華代表文祿在京病故矣此大圖公司

經過大概情形也至於進行程度所有鐵軌車輛及一切料件均已購備完全祇候部照頒發僅有租地開工兩種手續本路即可完成耳公司成立三年之久一切經費所需不貲截至現在約需一百數十萬元中日股東損失過鉅欲能不能且此案經中日兩國政府批准立案並經歷任省長正式贊成凡公司進行手續俱皆遵守批准合同毫無違背公司條例情事今若無故取銷萬難承認惟有懇請

省憲俯念商艱維持原案准予咨部請即發給開工執照以免損失而使開工實為公便謹畧

代理天國輕便鐵路總公司總理許德瀆

許德瀆

中日兵隊在長春二道溝衝突事件報告文電

吉林督軍鈞鑒本日午後二時暫駐二道溝五團長所屬三營與

日守備隊因我兵毆傷日人致起衝突適尹道在領館當邀高旅

長會同日領馳往阻止雙方隨即停止射擊嗣查悉日兵死十

六傷十八我兵死約十四傷十數人戰營長因衝阻雙方被日軍

扣留現我兵東退廿里詳情未及調查容再續陳地方一切安謐

乞釋鈞履道尹陶 叩十九皓

北京外交部鈞鑒吉軍三旅二團兵隊數日前由哈爾濱調赴他處
路過長春暫在中東鐵路二道溝站界內幕營待命開拔不料十
九日午後二時有該團兵毆傷日人駐紮該處日本守備隊連

長帶兵卅前往詰問惹起衝突其時本員適在日本領館即邀同
四旅旅長及日領馳往阻止我兵隨即後退廿里嗣查悉日兵死
十六傷十八我兵死約十四傷十數因在事軍官率隊後退詳情
未及調查刻正詳查一切先此電聞長春交涉員陶 二十日

總長鈞座敬稟者長春中日軍隊衝突概況前已電陳在案茲
將當日肇事原因及事後詳細情形據寬上陳敬請鈞鑒緣連
日以來各處軍隊集中長春在南滿洲屬地內時而發現扒車治
游種種情事○○○

督軍鈞座敬稟者十五十六兩日長春地方情形業經報告在案
十八日奉

督軍長任令以各處軍隊集中長春軍紀風紀亟宜整飭長誠旅

長明為督查營務處道尹幫同辦理連即親往接洽并招集縣
知事商務會討論維持治安辦法會街布告俾眾周知人心似少鎮
定城內治安甫有端倪外交復發生變故緣連日以來我軍隊在附
屬地內有抓車治游種種情事。彼方已有責言至十八日復有軍
隊五左在鐵道北日本煤廠抓車日警栗坪巡查前往干涉該兵
等用刺刀將該地查刺傷而逃日領向我詰問并親向高旅長俊峰
請求嗣後軍隊不得任便在附屬地內抓車并結隊游行當即

允諾在頭道溝東西兩橋派隊嚴為監視日守備隊亦在橋北設置

數人隨時監查并要求担保此後不得再有上述事件發生當答

以本在城內外及南嶺所駐軍隊當然遵守命令若由北而新

來之隊不知從何潛匿辦法確為發生偶然事項屆時須求快解

嗣人思之駐長軍隊如此其多由城內等處至二道溝村屬地又為

必結之路全然不許通過不便孰甚因於十九日午後一時前往領事

館磋商辦法到領館後移時突接二道溝電話謂中國軍隊既

物日人日守備隊已率隊向中國軍隊幕營而去本員隨中而
詣日領館新山學習領事及新本警長急以電話告知該守備隊
速將兵隊撤回北河刺中前往商解該警長遂即電告并以電
語切囑駐蹕道海日守備隊等萬毋輕動不意電話通時該隊
卅人已抵幕營迨日守備隊長命令該兵速回而地方已開始射擊
矣本員在領館與日學習領事等耳聞槍聲隆隆知已衝突遂
即電知孟團長趕速前往又電約第四混成旅高旅長會同日學
習領事警務署長并偕本署第一科長啟彬馳往該處冒險居

中助阻以方始行停止射擊於是同往日守備隊營內詳查肇
事原因及死傷情形當據該隊大隊長林少佐云最初某日

人急報指有日人襲中國兵隊情形甚重因即派兵前往受任

日人抬至營內療治并即派中隊長谷中尉前往中國兵營交
涉該中尉去後未久即接領館電話為速撤回薩又派兵傳令

移時即聞槍聲當一面電知頭道溝日守備隊請求援助一面
率殘留兵隊去而危殆無如日兵不過數十人寡寡懸殊故

以方射擊未久日兵即全數退回營內此特華軍仍一味射擊

不已本隊長嚴令兵隊紫守營盤非華軍未攻軍營不准

擅發一槍此非各情請由谷中尉詳為陈述該中隊長谷中

尉隨中面稱受傷日人係南滿鐵路驛員藤橋藤太郎因在

中國兵隊幕營內大隊長命我前往交涉我即同大隊副官

考此經過致被毆打受傷當由中尉備兵將其推至營

隅田中尉帶能通華語兵士一名及傳令兵一名此外率隊抄

名立即馳往至距華軍幕營二百米達地方將兵隊紮住我

僅同隅田中尉等三人行抵幕營至則得見該團第三營長

并有上尉一員下士兩三人當向該營長請求調查肇事兵丁
該營長云此兵非本營兵隊正談^注適該團第一營長趕到
因又彼此行札交換名片其名片係書第一營長馮福毅又
向該營長請求調查該營長云此兵係第二營長者既第二營長
不在營內我云請連長見面亦可該營長言可即代為通知但貴
守備隊紮在附近恐肇事端務請遠避我即允諾告由隔田中
尉傳令後退其特通大隊長派來傳令謂現接領館電甚言

中國道尹科長等正在領館立即前來查辦此事不必再與
華軍交涉又即回營我即向該營長說明此意然當未說完之
一刹那間華兵天幕內忽有二三槍放出我等與華兵營長皆
疑走火正驚視時又有多數槍响華兵營長等遂舉双手高
聲喊令停止然該兵等不聽命令依然射擊於是該營長等
即紛紛逃避隅田中尉亦同傳令兵等回跑伊時我陡覺屋
頂為危險因即伏於地下起而復計者三次始得避至日兵屯紮

地點此特該兵等亦已深知在彼我即率彼等後退進入一日
本料理店藏身以後又率殘兵退回營內此我經過之情形
故據我觀察此事中國軍隊官長皆甚明瞭敢信并無惡
意實係無識兵士無端鬧槍致釀此變等語此日守備隊長
等所言之情形也本員與高旅長日領等當即在日兵營內隨
時商辦維持現狀各事所有日兵日隊長已嚴令不准鬧槍

我兵方面已由高旅長區團長等切實諭戒不再射擊。皆
由二道溝東逃。一特暫歸平靜。當日嗣查日兵方面死去

軍官隅田中尉一員兵士十五名。重傷軍官橫山中尉及椎

原中尉兩員兵士三名。輕傷軍官川原大尉一員兵士十二名。

并死去日警長田畑查一名。至廿日早又在肇事地方覓去死
去日兵一名。其重傷之椎原中尉又於廿日夜十二時不治死。

去故現在在總計共死日軍官兩員日兵十六名日警一在重

傷日軍官一員日兵三名輕傷日軍官一員日兵十二名當十

九日本員等在日兵營村日兵收容所死傷謂隔田中尉尸
 体耳目被割頭部被刺多處確係華兵於死後所為異

常殘酷本員等因即親檢尸俾確見誤中尉尸身耳目

被割然是否死後所割殊難斷定又日兵收容所死傷村

查點人數不符由高旅長孟國長帶同日兵軍官四本尋自

曾在中国兵隊帳棚內覓出日兵尸身四具此當日維
持鎮壓及日兵死傷之情形也至殘兵死傷官兵當日
查點不知下落者約十四名受傷者約有十數人然我
兵等於後退時拉走及廿廿一兩日切實調查云死去
官兵十三名傷二十餘名因該兵等散作一二百一團者有
之四五百一團者有之當日令其後退村後等即四出逃去以致
無法詳查而我兵所見肇事情形如何并亦無從查勘

現孟團長等正極力從事收束勢難將全團整理後不

能詳確調查惟我兵第一營長此福當時阻止兵隊開始

未能奏效伊即向南逃避擬赴城內四旅八部報告途

中遇有駐頭道濟日兵前派該營長隨用白布手中表
示弄未出誤日兵一將真扣留至廿日始得釋出隨即

赴鄉收束兵隊又當日本員等在日兵營內至午後九鐘

並代駐長日領之駐吉森田領事同吉林軍事顧問

齊藤由吉燒車到長隨至日本兵營與日隊長等在別
室談話約一小時至十時餘該日大隊長林少佐忽來向
向本署科長啟彬告稱現據調查當兩方互擊時日兵

進入日料理店內迎戰而該料理店旁有中國巡警分所
在日兵之後該巡警亦帶同華兵射擊日兵以致日兵不

得防備死傷數人該科長當答以巡警用槍而陸軍種類
不同甚易調查且此警為人所帶子彈不過數粒大約必

無其事以後可再詳查以我兵死傷及其他大大概情形

也現在肇事兵隊多幸遠退其他各隊尚屬安穩可保無

事惟日本方面於十九日午後五時先由公主嶺調來步兵

四十名機關槍一架廿日又到日兵約一大隊廿一日又列一大隊警備長春南滿路界異常嚴密聞據已命駐鉄嶺旅

長為支隊長將十九二十二十一三日所來隊伍編一支隊在長

春村屬地內守衛以致謠言紛起人心恟恟廿日第一師

高師長前往日領館會晤森田日領議定暫時以法六條

第一條係言駐中東路二道滿洲華警二十名既與日守備

隊感情不洽應暫行撤回俟此案解再行設置當由高師

長函商本員電請

省長核准業經暫行撤退其餘各案皆關係軍隊方面所

有華軍實行撤退皆遠離長春十里外僅留裴族長部下

馬步兵二百五十名鎮守地面刻正而各方妥議維持治安善

後收法有何情形當必隨時報告謹先將近日各事摘要
東隊狀況察奪樹呈高師長而森田日錄議定維持治安辦
法一紙并乞

酌閱恭叩

崇安 者長道尹並交涉員 陶〇謹稟

高師長與森田日錄議定辦法譯文

暫時維持治安辦法(主督軍問題終了為止)

一、駐二道溝巡警於七月二十日全部撤退

二、第一步先令南嶺砲兵退離附屬地三十華里以外

三、第二步限於步兵及騎兵並以從來屬於裴中將部下者為限殘留二百五十名分佈城內城外其他駐紮附屬地周

圍軍隊統令退離附屬地卅里外但除去南嶺步兵四

營輜重兵一營此項軍隊中國方面以責任嚴重取締

四、南嶺砲兵之退去應即時辦理至七月二十一日退訖其他駐紮

增屬地周圍軍隊之退去其大部分至七月二十三日為限
殘餘部分至七月二十四日退訖

五、此後若有軍隊擬進入離增屬地卅華里以內時應向駐
長春日本領事館通知得其承認

六、此時所有華兵一切不准出入增屬地內

但有日本領事許可書者不在此限

八年七月廿日

領事

木林田寬藏

急吉林郭省長鑒統密據七月廿四日路透電載日

本陸軍省佈告云自奉吉兩省交惡以來日本駐滿

軍隊嚴守中立南滿社員船津氏於十九日死長春

附近橋邊見華兵四名由對面而來當即退讓彼等

過去華兵過橋後忽向之聲罵船津氏當即回罵華

原米號數 字數 田何局來 月日 時刻 餘 言

中華民國八年七月廿五日 年 月 日

電報處詳呈

陽字第二百七十三號第三

來電

部接到報告即派兵四十名出發遂於十九日下午

一時在長春之東開始戰鬥迨一小時以後中國高

司令到出事地點時日兵遂即停戰日人死者軍官

一名軍士十二人又重傷者十六人其中軍官兩名

此外則日人三名被擄入中國兵營亦已被殺據証

言餘時刻日月來局何數字報

為呈報事中華民國八年七月三十日據警察所轉據一區分所長闖涉海呈據巡官白

德林報稱本月二十八日下午九鐘時見有武裝日本陸軍六名由西門入城上刺查詢據日人

渡邊元一郎聲稱係來修拾電線等語現查該軍在日本紅十字會醫院居住推其

究竟是藉修拾電線為名藉為保護日僑者事聞日軍入境未敢緘默由警察所呈請照會核

等情據此查日本電線係附設在鐵路沿線非在城內今日軍竟在紅十字會醫院居住其別

有用意已可概見若不及時令其出境恐其視為習慣將來無法制止除呈請濱江道照會

日領事飭令該軍出境外理合具文呈請

鑒核示遵施行寔為公便謹呈

吉林省長公署

中華民國



簡文城縣知事林世翰



一

四

吉林省長公署訓令第二九四四一號

改

令特派吉林交涉員

案准

督軍公署函詢長春中日兵士衝突一案為此次善後
中重要問題自應早謀結束俾免枝節昨已由敝署
給與陶道尹函囑其妥為籌議設法辦理茲將
令函稿各錄一通請祈核閱奉函地方交涉應否再由
尊處特飭遵照之處即乞察酌施行見復為盼附件

等因到署查此案業據吉長道尹先後報告經轉電
中央在案現在吉率已告解決前項交涉自應早謀結

東以免別生枝節准函前因除函復並分別吉長道外
合行令仰該員即便知照此令

計抄原附件二件

中華民國
陸軍部

九

日

訓令

長春道尹

奉准國務院參謀部簡電開奉

大總統諭頃據張巡閱使電稱長春報告十九号午後一时吉
軍暫駐二道溝孟園長所屬三營兵士因在料理飯食口弁守備
隊口角致起衝突互相開槍口兵先後死十六人傷二十二人吉軍死
約十餘人傷約十餘人不知確數口軍遂向沿鐵路下動員調隊
之令已到長者計馬步砲一千餘人尚在陸續征調情形甚為
險要等語並據鄂省長電同前情函之案深詫異該團營
駐紮長春接近鄰國軍隊應如何申明節制以保軍聲乃竟
聽令兵士任意遊行醜狀外委重案該管團營長平時漫無約
束臨事不能銷弭殊堪痛恨應即先行撤差師長高士儻拉
將軍隊調集長春附近以致釀起交涉尤屬謬妄著即開去

師長賊務一併交由東三省巡閱使張作霖調任吉林督軍
鮑。○嚴切查辦所遺師長一缺即以該師旅長馮明暫行兼
代該督身維軍符不能廢中紀律亦屬咎有在得姑念現
已調任仰將督軍印務迅速交鮑。○接管起日東京一切
善後事宜即由鮑督交慎辦理等因令電查回吉省情形
緊要鮑督軍應即刻馳赴新任並由張巡閱使會同酌
派軍隊前往遵令切實查辦妥為鎮懾免生他虞續情
盼復等因准此奉督軍業經遵令赴任視事除將查辦事
項會同張巡閱使另案辦理外查本省善後事宜以長春中
日兵士衝突一案為最要自應早謀結束以睦邦交究竟當
日如何斡旋實情應即由該道戶切實查明以為談判根據至
日頗對於此案從前曾否提出何種意見以時在如何協議了
結並即由該道戶悉心擬議設法磋商總以由地方交涉完
結為主一面將辦理情形隨時報核該道戶嫻習外交本督

軍素所深知務望勉為其難用副委任此令

區發者據聞中日兵士衝突以後高前師長曾與日領訂有限
制華軍條件此事於中國主權窒碍甚多高前師長業
經免職人員既死地方軍政長官亦無交涉權責所訂條
件碍難認為有效況吉子業已解決尤當設法取銷應
如何向日領設法查明之處希即悉心擬議妥速辦理
并盼見覆此致

長春道尹

督軍公署發 八月十四日

梅仙先生偉鑒長春中日軍隊衝突案森田曾共 敝處作兩三
次非正式之談判彼初擬向

巡閱使兩處擇一交涉經答以此案並不重要無須如此牽扯

督軍

徒多困於儘可賺我外交人員談判解決較為合宜而便捷
在兵在首則能其便彼謂此果何以視為不甚重要當答我
輩辦事應就正軌上之觀察求作正當之解決當此果發生
之始不過私人鬥毆若就正軌上辦理應由領事通知道署交涉
此種極端險極正當之法我亦當同認為一定不易者也當
時毫不知且遂由日軍官率軍前往我軍駐紮慶廣_地開寶出外
交正軌之外貴我易地以處亦必以此着想因此兩軍誤會致起
私鬥此中因節極應注意故依鄙人正當之主張此實為幸矣

應行先決之問題此題一經解決其既不過枝葉而已鄙人觀其

前因後果實僅為一種私鬥之案第^{誤會}後來雙方不幸之結果殊

不無令人抱憾耳考該事平心靜察當亦贊同予言之不謬也

該領略為設詞支吾亦並無強詞之辯詞後遂謾為此時希冀應

向何方交涉尚未決定容緩數日再行接洽云云幸日午後又因

他事與該領略談^{該領}及

尊屬要求取消暫定條件一節彼謂尚如其時互以軍人仍在亂
抓外人車輛為口實三謂冤賊子孫之種因實緣抓車而起此時既

尚有此等舉動故尚不能認現在為可以取消條件之時期經答
以抓車共條件不能併為一談惟前生長之軍隊共現過長及駐
春之軍隊情形^又迥乎不同惟如果查有誤抓捕事仍當特建設
法取^{廢車}歸但中國奸刁車夫亦每有自揮洋旗藉作護符之事考須
亦當嚴密考查諭令日商不得故意色庇至替定條件實毫無
可以替存之理由高士儻孫先或軍官率無對外^訂定立條件之資
移生根本上我官歷印不能承認該條件為有效彼謂高之免
我在訂立條件之後答以中央發佈電令之時實在訂立條件之前且

高僅僅係一師長既死全省軍民長官又死外交人員在我官廳

●當然均不能認其條件為有效即在外交方面亦不應認彼有

訂立條件之資格再退一步而言即使將此等問題全盤撤銷而

原訂條件以督軍問題解決為終止期至今亦急應取消經其再四

辯難後又動以私情謂彼與高二人私誼極厚今孟高既已不

幸而去職似不必再爭執督保此項無謂之條件及增社會之詬病

孟高之資料且貴我爭執之點在我為即行取消在你為督行保

存彼此可爭不過遲早向之問題耳將來必欲取消之主張你

我固極一致也既以此則何不出以正大光明之態度立行取消既

碩公義且全私交之為得也該領躊躇半晌始謂問下所言在
事實上率領事亦無不同情也姑容共長酌接洽云云彼此
事實上率領事亦無不同情也姑容共長酌接洽云云彼此
遂多歡散同彼三四日內赴長大約該領現在探詢我方吉
長兩交外交^當局之意指再定交涉地點用將前後情形
撮舉大要密以奉

同惟上述之節彼此均約經聲明僅作私人意見之譚話並
不作為正式談判將來森田^到長共
尊意以何接洽尚尙形隨時

見示藉資接洽專肅敬頌

東省鐵路公司督辦公所為谷復事彙准

貴公署咨開案據雙城縣知事呈稱



國八年七月三十日據

警察所轉據一區分所長闞凌海呈據巡官白德林報稱本月二十

八日下午九鐘時見有武裝日本陸軍六名由西門入城上前查詢

據日人渡邊元一郎聲稱係來修拾電綫等語現查該軍在日本

紅十字會醫院居住推其究竟是藉修拾電綫為名藉為保

護日僑者事關日軍入境未敢緘默由警察所呈請鑒核等

情據此查日本電綫係附設在鐵路沿綫非在城內今日軍

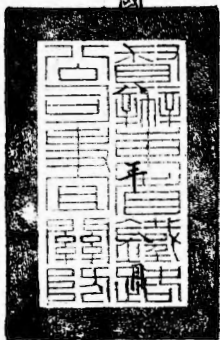
竟在紅十字會醫院居住其別有用意已可概見若不及
時令其出境恐其視為習慣將來無法制止除呈請濱江
通照會日領事飭令該軍出境外理合具文呈請鑒核示
遵施行寔為公便等情據此查日軍藉口修理電綫住佳城
內顯係別有用意據呈前情除指令及令濱江道尹嚴詢
日領轉行通知撤退外相應咨請貴公所查照施行等因准此查
日軍徑住城內居心已可概見究竟通知撤退後該日軍已否

撤退應請俟濱江道尹履到時隨時見覆以資接洽為荷此咨

吉林省長郭

督辦東省鐵路公司事宜鮑貴卿

中華民國



廿一日

鮑貴卿

介公署長惠鑒接讀二十二日

賜書關於此間中日兵隊衝突案件

卓論頗中肯綮雖談話非正式而於將來交涉必與有力佩慰良
深查此案以雙方之死傷觀之固似重大然一按起事之原因及
發生之情形誠如

尊言實不過一私鬥之事件而在我所以能不憚言其為私鬥者
洵在當時調查之未容或緩緣事件發生之際弟適在彼領館最初
准彼面告曰兵赴我兵營弟即力言必生衝突移時不幸果如所

言隨又立即會同馳往所有全案前半緣由立得查明後半情形
又得目賭致事後彼等雖百計故甚其詞亦屬無所為力是以調
查各情始終一貫究不似從前各案之多所糾纏也當森田兼領
事尚未離長之時就於此案亦曾閑談數次最初彼方意思誠以
青島問題尚未解決兩國感情正惡京津長江一帶排斥情形醞
釀又烈本擬就吉和平了結以杜北方及列國之注意迨查辦令
下彼方態度為之一變大有引起奢望之勢然事實昭然無可諱
言加罪之詞窮於搜索一時又頗難以強硬行為來相脅迫第云

政府因調查尚未完備所有交涉地點及解決辦法仍未計及其
一種尚待窺察而後決定之神情顯然可見是此一月以來彼之
所以盤旋審度躊躇而不能即決者未始非欲強無詞不強不忍
之所致也故以弟觀之此案在彼亦明知曲不在我將來似不致
出以重大之主張證以近日新聞論調亦頗有此等情勢愚見以
為事件發生之當時彼在事軍官已聲明我軍將校對彼異常誠
懇毫無惡意此實可為證明私鬥之重要關鍵以此等私鬥之案
件我政府即將當事軍官撤懲已十分表示誠意斯時外交方面

僅可作為一普通之案件而平常視之似不必急急求結反使彼以我有所畏心而長其要求未識

尊意以為如何至此間新任村上領事曾謂彼到任在此案發生之後一切情形究屬隔膜將來是否在長提議尚未奉有命令云云想此案將來若果在地方辦理則彼方當此交涉之任者非奉天之赤塚即吉林之森田也要求取消暫行條件一節此間係四日提出彼時適有抓車事件致彼有所藉口以後屢經提議彼仍多方支吾及十六七日所有由伊農等處前方開回各隊已一律

離長北去臨時駐長警備之日軍支隊亦即撤退二十日村上日
領來署面告謂取消條件一事已於昨十九日電請政府訓示俟
得電覆即行通知至昨二十二日弟又前往詢催據云大連佐世
保間海電梗阻尚須二三日方可得覆等語此事為中日兵隊衝
突之副產物森田實可完全主張

執事與彼議論各端

同舟厚誼至為欽感以後尚望

遇機催詢俾早告成無任懇禱至關於此案各事如有可告必即

台綏不具

弟陶彬拜啟

八月二十五日

隨時奉達也專覆順頌

長春陶道尹鑒永密兩威電悉所
議善後辦法我軍之通過路界先以電
話通知既你處亦慣例自可照辦惟零
星武裝兵隊進入路界向附近日警
知會一節此節稍有窒碍蓋頭道係

為往來必經之路零星兵隊經過時或
購買物品或商辦大貨進入路界事涉
時有華軍不通日語屆時易生誤會
似可商請撤銷此條為彼為稽查起
見可由華軍自行規定辦法凡零星
武裝目兵進入路界由各該軍隊長官
發給執照以備查驗但仍須與日領商
明嗣後日警於查驗執照時手續上務須
迅速簡單以期便利至界以外地方現當

便	與	會	買	允	因
至	知	在	物	且	撤
對	會	中	品	僅	銷
於	一	國	等	着	條
前	次	方	項	軍	件
來	即	面	兵	服	而
知	了	似	隊	不	交
會	兩	亦	亦	帶	換
者	相	無	無	槍	本
手	比	甚	不	械	領
續	較	出	使	者	事
須	似	入	而	既	無
為	帶	若	帶	可	權
簡	照	以	照	自	變
單	反	帶	備	由	更
有	不	照	驗	出	慣
特	知	虞	與	入	例
別	會	次	先	則	礙
情	為	被	自	於	難
形		查	知	購	應

者須與特別便利等情乃題中應有之義自當力求簡便其軍隊調動通過互相知照一事似責處太為看重致有此等希望實則不過因近有衝突一案我等於相當期間內不能不格外慎防若彼此知照則彼此了解當不致易生誤會故聲明以友誼的感情不作為權義之關係且亦不過為相當期間之事決無永久之必要仍望轉稟諒我誠意等語道尹再四

有誠意則百事皆可和洽也云云查其情形談判實	該領並謂總之此等事乃彼此有無誠意之問題果	數兵隊之通過或駐軍稍有調動可不必一一知會	節讓至大部隊通過及多數調動必須知照其他少	異為詞毫無變更餘地軍隊通過調動互相知照一	隊先與罷議今星期日早又往矣涉該領就於零星兵	切商舌敝唇焦而彼仍始終堅持困難萬分不得已
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	----------------------

難再有進步交涉無狀至為惶悚謹特縷陳伏乞核

示道尹陶彬叩卅一

北京國務院鈞鑒、外交部鑒、長春中日兵隊衝突事

前駐紮哲軍區以令行長春量交涉員相協交涉者稿抄

送到署當即加令~~與~~飭導去後、若據該員至涉員陶彬未

至、畧以此案日領尚未正式提議驟_觀雙方傷亡視象

似重大一按起事情形實一普通私鬥事件緣此
時道尹適在欽館彼以日兵前鋒告當即向請
撤回已聞掌祠合同
時情狀又具目睹事實無暇敘述且本國軍評近揣
彼方似已覺悟證以迄未日報論調解有單向解決之勢
在亦似不必急向懇求致形怯弱等情並摘日報三刻到署
再前高師長士領因前案與日領所訂暫時維持辦法
六條曾於七月有日電達該辦法本經聲既至督軍閱
題終了為止次據陶重員另函以往晤日領催商此案辯
論移時指議定如前次六條完全撤消所有二道溝

華軍及軍隊通過邊界等事均已恢復原狀也舊約

理即一隊華軍通過邊界先以電話通知二零星武

亦與商例

裝軍隊出入路地由各該軍隊自行知悉最近日警三

若年服不帶檢柙其自由出入由各該下火車之武裝華

軍並予以特別利便四長春附近華軍及邊界日軍如

有調動彼此互知會日欽並擬將此另行訂約此上各

相

與此等年詳加核議共

端約定彼此若請長官核示等情當以第一第二兩

既係向來原有辦法

有變更之必要

端固可循例也符第二第四兩端均應似此商請

撤除無已列凡零星武裝華軍經過邊界由該軍隊長

官發給執照看查仍商昨日欽務核查也迅速簡單

驗

手續

至軍隊調動，為免誤會起見，設以友誼向詢，據實相
 告，無庸訂約受縛。經於上月豔日，今日（註：廿四日）堂
 台閱並交涉員，再向磋商奪矣。除得密續佈
 外，特此電陳，請即查核。〇〇〇〇 東 印

政務廳廳長

中華民國



監印員 何忠賢

一 日 雇員

繕稿 繕文

核 核



吉林省長公署訓令第二千八百十號

令交涉署

為令行事案按濱江木石稅費總局局長

孫世升稟稱本年九月初二日案按中東

海林實業公司僱董朱作舟報稱查泊海

林公司日人方面因海林訛胡匪滋擾擬

請領派憲兵保護並囑主權並速禁止

等語局長世升即於初三日親赴該公司

而向安藤理事查詢據稱因海林託公司
迭遭胡匪侵害損失甚屬不貲又以中國
駐防陸軍調往他處無從保護曾由該公
司呈請日帝憲兵前往彈壓惟現在尙未
接有回文是否能成事實並無一定把握
等情尙長此升菴以該公司此種舉動第
一是否提經中日理事或股東會議議決
第二查四原具甘結應須請由奉局特請

中國軍警保護二共手續均不完備本局
決不承認况將來對於中日國交上與地
方人民感情上均有絕大關係令其設法
打消該理司自知所理錯誤亟即允為去
文阻止如果著不得已業經出發即予撤
作該團沿路保衛居留民會之用決計不
與公司林場相涉云云極該理司以上陳
述各節似將種種交涉竟已化於無形但

日人对外手段向称圆滑副以是否别生
枝节此时正难逆观假如该公司将来或
有通法请求保藏之委可否迅速设法实
力防范免滋藉口步情按此除指令批示
均悉查此案前按该公司来呈以弱匪猖
獗请予派兵保藏等情案经批示是咨行
督军公署核办在案兹按称该公司擅请
日索索兵保藏殊属谬误该局务按理禁

阻礙理甚屬沁法現已咨作

督軍公署迅速派隊前往保護是令行漢

江道尹並吉林錢路交涉局總辦特行照
路各局一體注意如果該日理子勾引日

兵桂來嘗試應由該局長嚴查交涉務令

撤退不獨不准侵入林場地方即撥作保

衛庄苗民會一層亦不行一面飛報候

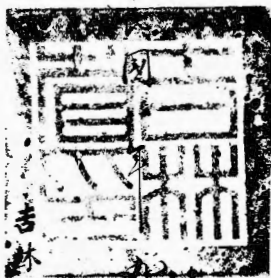
奪免誤事檄再來批文首飾呈財政麻因

奉閱不涉重案又按聲明封發錯誤粘予
拍令道且仍仰另行補報備案並候分行
查辦身財政廳知照令等因即發並分行
外合行令仰該署即便知照此令

中華

月

十六日



吉林省長郭宗

逕啟者頃准外交部第一四五六號函稱關於長春中日
兵衝突一案本月八日日使來部提出辦法六條並稱第
一條請由中央辦理餘五條請由張巡閱使與駐奉日
本總領事商辦等語除電張巡閱使核辦外相應抄錄
條件全文函達尊處以資接洽即希查照并隨時會商
張巡閱使辦理附鈔件等因准此相應抄錄條件全文

函達

吉林交涉署

吉林督軍公署啟

六月二十二日

附抄件

日本小幡公使面遞片略

一 中國政府應抄錄七月二十二日 大總統命令全文通知北京
日本公使館並表明對於日本政府抱歉之意

二 孫中山使及鮑替軍應遵據 大總統命令迅速查辦奉業
應負責任之人孫中山使並須迅速查辦結果通知奉天
總領事館求其承認同時孫中山使須親至奉天日奉總領
事館表明陳謝之意

三 暴行時直接指揮中國兵之將校及幫助暴行之下士卒其實
行凌辱行為之人均須嚴重處罰并須將受罰之結果通知
吉林日本總領事求其承認

四 協助軍隊為暴行之凶惡兵須加重受罰其直屬指揮者亦須
受罰

吉林全省警察當局對於部下全俾須發一通諭嚴重戒
飭其部下使以心不得再有如斯暴行

五中國官憲法請求富有効力之方法整飭東三省中國軍
隊之規律使將來對於日本官民及軍隊不致再有凶斯
暴行并須得所議方法由張之洞使面狀奉天日本提領了
六兩滿鐵道公司長夫驛夫受傷一事所有各罪刑加害其及補佐
被害女醫者費寸事在由長夫日本領事與中國官憲另行

商議

吉林統轄軍部省長陸軍部統率陶公出外早日據奉書飭
令同奉天協辦各局以保小暢所提上案以同併研
查第丁案已由外交部撥任在京辦理第乙案由
陶公出外查案與日使商酌分所市第乙案陸公使
及能督軍案已呈令各局自應慎重法果通示奉
天總督而第丙案呈報日使接指中國兵之收校
即根據日本方面之報告並與日使商酌在庸置職

集稿考与同事研究定稿已由弢帅电初韵
症征犹意见到乞韵示道尹陶制印致印
昔年替时昔帅约望永密区尹昨早到李先晤
署袁易稿悉分部对于此集第一项已允四办
重孝如理上项之分首希先元首只布感谢
对于此集第一项弢帅口使捏出有改有些
实曲诚在彼送电中央重泪口前奉条律在回
溯引首李元首面嘱婉劝弢帅办此集弢帅
始允办理昔情午夜由同署袁借福弢帅袁蒙

及幫助暴行之下士卒不成問題
其有凌辱行為之六
其從重改訂之案與對協約行為
百其并多確據第一
且系日本友意次謀求者有效
方法新台物駐南四
軍隊初自多論有如何事件發生
其理由則友
領事之交涉辦理不向於稱越境
自由或改起意
此種事件始而不再發生至中國
軍隊處必加意整
頓也改訂有衝突以上之案
任我亦以參酌刑改特
四錄者自即新案裁核團以
身多有涉加入或
不贊同者新案退賜電復以
便斟酌定議皮物
物此員與日德經商略後判
年結此案主盼回音
不勝禱企張作霖啟印

為呈報事案據長春七益院長陳維信呈稱竊於本年七月十九日第三混成旅二團軍隊在二道溝與日兵衝突受傷各兵送來醫調治迄今兩月除在外陣亡兵士未計外共送來十六名當死二名其餘十四名均已完全痊癒可事關外交理合造具兵士受傷部位清單一份備文二併呈請鑒核備案等情並附清單前未查中日兵隊在二道溝衝突案內我兵死傷數目有准五前團長星魁闕送軍實書載死排長一員兵士十一名傷兵十名今該院長呈報當日共收治傷兵十五名在死二名似與前團長所報傷兵數目漏查二名除分呈外理合抄摺具文呈報伏乞

鑒備案謹呈

吉林省長

中華民國

八年

十月十日

十二

日

吉長道尹兼長春交涉員陶樹

長春公益醫院護士第二流成祇二團兵士度傷部位備具清冊呈請

鑒核

計開

二營七連一排

田錫勝年三十三歲左膝及鎗彈傷由外入從內穿出

徐鳳山年三十四歲左膝部鎗上及鎗彈穿傷外而兩出並傷及骨致膝下端碎折

七連二排

王錫山年三十五歲肚肺左側鎗彈穿入由右腰處穿出傷及臟腑致腹膜傷交身死

張貴齡年二十五歲左肘鎗彈致肘下端碎折

八連二排

曹玉堂鎗彈穿左胸腔傷及肺臟身死

八連二排

戴青林年三十三歲右腕上散側鎗彈穿過傷及腕下端折

第三混成旅機關槍連

乾隆九年二十七歲左臂鎗彈穿傷自前外由心出致斷下骨之一折

任寶田年三十二歲左股鎗彈穿傷自股前入由外側出致斷骨上端折

張修田年三十二歲鎗彈穿傷自左頸根由右脇處穿出肝臟及傷

三營三連三排

馮明鏡年五十一歲左腿肚穿透肉內入外出右腿燙皮傷

一營二連三排

董得勝年三十二歲腰處鎗彈穿破傷口長五寸寬三寸

二團團部馬隊

王育才年三十九歲右手掌被鎗彈炸爛食指炸去

二團團部馬夫

符貴年四十五歲左肘外側被鎗彈穿透自下由上出傷口長三寸

多吉也督軍省長鈞鑒兩清強付下今早此日仍催商

彼云茲函由電已到囑令洋漢善後辦法再行核覆隨即被

此據未意見此致返討論辯駁三十時之久議前辦定暫

時維持治安法全部取消二道清地警也舊設軍以核所

有所隊通過路界軍軍下首先以電話通知零星武裝

兵隊進入路界隨時自向最近口警派去所知令兵以僅着

軍服不帶槍械自由出入此分長委城內友附近出有華

軍通過時由我以友阻礙事務通知彼方長委路界內

駐紮日軍出有佃務或有日軍通過時發方占以友阻下

若向我通告以杜誤會並約以此方將以上辦法先行電請

長官核示候再定除詳稟外謹先電陳伏乞電示遵行陶漱

叩感中

急查軍警省長鈞鑒取消條件了今午電呈派警鈞閱惟電
中所陸軍隔通過路界先以電話通知及零星瓦礫兵進入路
界時如今兩端接滿銹片諸廢業一般慣例日軍越出路
界上以此通知為善春向以此并非此處新增辦法不過因是
案同以此因本兵團招我軍以及祖對於該辦法互允耐默
過不可深求極又在古聲此節亦電漏未聲報合再電乞
察核道尹陶彬叩感二印

密啓者茲據吉長道尹十一月二十四日來函陈述寬城子交涉案
第六項前後經過情形以支給郵款日金二千元為了結本項

及其附帶各案全部之款其他請求概皆消除雖松之家料理店給卹一層日使原案未提祇及船津醫藥費用惟照此議結不過略增款額於國際方面似尚無如何阻碍且來函稱談判上無可再進諒亦實情相應檢同原函送請

察閱應否准予回函或須請示

地帥以資結案之處統希

裁核辦理即煩主稿契銜會處呈荷此致

吉林督軍公署

附吉長道尹函票一件

省帥鈞鑒本月二十下奉

帥座皓月代電以准

地帥電知兵勇交涉中件稱結情形該案第六條在江
長喜直接辦理仍即遵旨迅將第六項磋商了結
並將磋商情形洋陳核奪等因迨查此案尚於十
月二十七日准駐兵喜日領村上東丹詢商謂本
案第六項現已議定兵勇理特先申說希注兩法大
滿銜驛夫新律應該優給醫藥及休工靜養并送
失物件等費自不待論此外於之家料理名目損失及
日人埋田亦村兩人三初流彈擊斃以及此事惹起前後
有日商多家自用大車送被軍人砲惹所受損失
為數甚鉅亦應一併酌予補償云案日時一律了結

甘语者答以此事为未奉到令如此时未便作序正
式干涉盖此以洋商七嘴八舌使所排屋案第云项谨
裁补致满经解夫醫药费一市日核候商亦仅能
就此下料理其他料理及埋田出村两人日甘不在
屋案範圍以内碍難承认而被排事端极矣雖使更與本
藥與商直不能不受交涉該係多其他外事原案雖未動
及然亦係下所奉云使令度部略言項皆經洋理想為
時必已為言且存案交涉亦堪總領亦當表示至排事極其
力因候利起又板抄日時排出黃為若不承認者再而棄
排議所有久案於皆屋洞查實在存候事決難
拋棄並云長喜下件在存案已議結甚希望此向應議
下可接連外濟俾全案早告結束等語隨又答以現在

雖未有命令但屬連於今案起見亦不妨先作事焉
是商但必法存原案範圍以內方可云云嗣於十月三十日
准奉天交涉為代電通知方涉情形並提及松之商料理
店層受橋亦亦該一併議結因王在月日後准駐兵口
領事至馬交滿鐵路去之被毀松之商料理店之損失據因
木村兩人之中彈証差車輛之損失等案節略詳列
對於滿鐵驛去应予補給醫藥休工費物及此後移
養等費用以資慰籍務舉松之商料理店及日商二十
餘家車輛被損之損失聲稱前次清本傷口使傷者
節略所詳注後古馬市方察在損失理應補償不致
并案辦理則乃行據亦亦無不可日時並據此後因
於証差車輛亦涉及修請求協定以免日商受橋總大

所備金額竟有二萬數千元之鉅當由該領切答而桂
加海殊多意外在存各之地他多雖承認辯論多時未
獲符果嗣又欲以此往迫賈商多次所有車輛損失之補償
此種差車輛辦法之協定收得撤銷殆久而滿鐵路者及
料理度之法亦全變亦皆有削減其時

督帥通留部亦天又以立此車天文涉及一為獲洽之關係
遂於本月十四日親自赴車至臨一切並與車天文涉及詳細
壽者所有各情業蒙

於十六日回兵州駐守日候因可前往速查於二
十日始行回于至二十下通車

鈞電物將考委文涉下宜件第云從速議結這即往賈
該領南收正式談判者經切實討論再回磋商似議對

於滿歸解去船津補給日金三百元為醫藥費此外另行
致送日金一千七百元若杉浦料理店之卸物由該店自
行支配計共致送日金二千元作為了結本案第一項
及其次附帶之案件全部之物均他項亦概皆銷除查此整
日原係擬辦法而望頗所強彼此往返辯論多次歷時
月餘獲示此結果默察前後情形似已無可再進之
佈地圖此議定候呈法

寺女校市後再行送也議結交涉及应付並林慚悚萬分
電荷因謹將臆陳情末可否也此議結之書伏乞

裁奪示道 去月送戶長寺喜交涉長陳彬 叩 十月二十日

中華民國八年十一月九日

雇員
雇員

總稿
總文

交通部為咨復事准第九十二號

咨開天圖輕便鐵路一案權衡利害未得阻止之良

法復請裁核見示等因查此案從前原呈預定路線

核與此次所送綫圖完全不同路線既經變更則前

此原案當然不能有效且此次該公司改定之綫與

吉會初勘之綫有平行交叉種種衝突吉會根據外

交成案預備合同早經訂定現正議訂正式合同進

行一切該公司改擬路線既與吉會預定綫完全衝突若干核准開工則交涉上必增若干糾葛蓋一綫而准兩公司修築即令雙方全係華商在事實上亦必發生衝突矧吉會乃關係外交重案倘令枝節一生微論將來交涉結果何若其吃虧自必仍在國民此中利害計必在

貴省長灼見之中再該公司原案係屬專用鐵路茲准咨據延吉道尹條陳內稱該公司營業收支書列

入客貨收入又有架設電話一項核與專用鐵路暫
行規則及電氣事業取締條例既均不合按之原案
又全變更尤屬萬難照准相應咨請

貴省長查照上述各節及利害情形向日代表分別
拒駁剴切阻止以重外交而杜後患實緝公誼此咨
吉林省長

交通總長曹錕

中華民國

五月二十日

十

日

呈為呈報事 案照吉省近頃以關於軍事拘題
在長春陸續增駐軍隊軍士冷游徃徃乘行南
滿鈺臨附屬地內且有硬行抓喚騾馬等車裝運
物件情事以致與日不守衛軍警動有齟齬本
月十八日後有華兵五名在鈺道北日本煤廠抓車
日警票評巡查者徃干涉該兵等用刺刀將該巡
查刺傷而逃駐長日領即向吉長道尹兼交涉員

詰問并視向我在長高旅長後峯請求嗣後不得
任便任在附屬地內抓車并結隊游行等情經允以在
頭道溝東西兩橋派隊嚴為監視日守備隊亦在
橋北設置數人隨時監查故又要市擔保此後不得
再有上述事件發生經答以在城內外及南嶺

所駐軍隊當亟確守命令若由北面初來之軍隊
不知從前所議福法殊難担保等語乃十九日午後
滿鉄會社澤野船橋藤太郎在華兵營幕左近

經過彼此角被華兵毆傷另一日人即緊急報
由該道海日守備隊大隊長林少佐派兵將該受
傷日人招至日營療治并派中隊長谷中尉帶同大
隊副官隅田中尉通譯兵一名傳令兵一名並隊兵
三十名前往華兵營交涉行抵華營幕次將見隊
紮在後方谷中尉隅田中尉通譯兵傳令兵等四人
前往華營當遇孟團長所部第三營營長暨上

尉一員下士二三人日軍官等請本調查肇事兵丁
適我第一營營長亦至彼此握手通名該營長等
告以滋事之兵係隸第二營現第二營營長不在
營內當代通知該管連長惟帶來之日守備隊禁
在附近恐滋事端該先遠退等語其時陶乘員
適在日領事館以銜路附屬地內不許舉軍餐過
一節事有為難正在磋商孫法忽接二道傳電
活報告上項滋事情形並悉日守備隊官已率隊向

華營而去遂至該營^館學習領事以山名以電話
促可守備官隊官將隊撤回并囑其仍未往各隊
請勿進故當該營長等其日軍官改活之時候
惟電話已傳到方謂不至再釀重事端不意在
此向不容髮之時而華營內槍聲迭起初疑走火
繼乃連響該營長等舉手高聲喊令停止要
營內者聞而該營長其日軍官等乃各走避

方軍士於是互相射擊陶兼考在日候候捕得槍聲
知已兩營遂帶益固長趕於彈壓并電約高旅長
後峯會同日候新山口警長務本暨透吾第一科科
長啟形等冒險馳往双方勸阻移時始獲傳口確

查日軍傷亡人數軍官隅田中尉一名軍士十六名警
長田巡查一名均於十九日當場身死軍官椎原尉
一名因受重傷至二十日夜殉身死共死軍官二名軍

士十六名警長一名總十九名重傷軍官樺中尉一

英軍士三名輕傷軍官川原少尉一英軍士十二名英
傷軍官二英軍士十五名踪十七名其隅田中尉尸
身耳目業被刺去頸部被刺多處華兵傷
亡人數以事後四數半由孟固長名集東退餘亦未
盡回營猝雜洋查據報十四人傷十四人其第一營
營長戰死原與日軍官設活未竟用擊時即被日
軍擄去越日釋回此次之事有足滋疑向者二孫

另據探報肇事^之前一日有數人在頭道溝公園內徧
語謂槍響則我輩事成日警捕知往擊則已潛

逃無蹤又稱當互擊時有人手執紅旗居中搖展
名等語此則匪徒煽亂圖利亦未可知惟事
無實據此其可疑疑內者一係槍聲首發

自^本華警巡官旅長等帶同日本官兵在

華兵營內幕內窺尋獲日兵尸身四具則

果否先由華兵發難亦難斷定此其可疑疑

內廿二十九日下午五時日軍由公主嶺調
到步兵四十名機關槍一架二十日續到
約一大隊二十一日又到一大隊預已編合為
一支隊以駐銜嶺旅長為支隊長守備
衛長春滿鐵用地以上係長春經過
中日軍隊衝突事實上為後經過之實在情形也
此事發生以後故渭陽田中尉之耳目係被華兵於

死後刺去行為殘忍十九日午後九時駐吉口傷重
代駐長日傷森田借同軍兵願向齋藤旅長私
某日大隊長密設一小時日大隊長林少佐即向

道署科長啟彬稱當五門時一道海中國警察分

所警兵曾幫同射擊該科長答以軍警所用槍
彈各別甚易調查且警兵佩彈無多料無其事

二十日第一師長高士儻由吉旅長與日領森

田晤後議定暫時辦法六條其第一條係駐

二道濟中東站乘警二十名因共日守備隊
感情不洽恐再生事暫行撤退俟此案解決
再行設置其餘各案皆因係軍隊茲將其議
定暫行辦法譯文錄下（一）駐二道濟延其於七
月廿日全部撤退（二）第一步先令南原砲兵
退離附屬地（三）乘車以外（三）第二步限程步
兵及騎兵並以從來屬於裴中將部下者為限
殘留二百五十名分佈城內城外其他駐紮附

屬地周圍軍隊統合退離附屬地三千里外但
除吉甫派步兵四營強重兵一營此項軍隊中國
方面以責任嚴重取締四廣南炮兵之退去應
即時辭理至七月二十一日退迄其他駐紮附屬
地周圍軍隊之退去其大部分至七月二十二日為
殘餘部分至七月二十四日退迄五此後若有軍隊
擬進入離附屬地三十華里^{以內}時應向駐紮春日本

候事官通知得共承認古此時所有華兵一切不
出入附屬地內但有日本候事許可書者不在
此限以上譯文係標明暫時維持治安辦法下注
至督軍函題終了為止此外日候要求伊通南
放商埠並由日人辦理伊埠自奉中經陶兼
英合同高師長答以此層事屬行政且關重
大非軍人及地方官所能擅允嗣奉

國務院電以此項交涉只能就事論事豈能涉

及伊犁問題應由陶道尹從速磋商在吉

結而口傍則言渠本極願在吉商辦但已電
達彼國外務省及駐京日使現尚未奉訓條碍

難談判容俟得覆再報等語以上自衛突處

生以後交涉上經過之實在情形也及本月

二十四日路透電載日本陸軍省之佈告其中

事實多有不符在彼或有用意及二十四日應

夜

內長春五區居民張姓被竊因放三槍恐嚇

二十五日日軍五十名乃入城駐正金銀行保衛
已用省電陶兼長相機交涉撤退陶兼長

並擬抽調周丁二辦法尚在候准奉行本長

謹以漢案迭經本省

省長排日馳電中央報告承商務仍往後
鈞部業已獲聆大概本長無俟節節電陳

刻下該事尚未終了關係極理終結再行
續陳外理會將所有經過詳細情形具文呈
鈞部審核謹呈

外交部總長

外交部特派
駐沙員王

中華民國八年

月

日

為呈報事案據警察所呈為呈報事一月三日據駐牡丹江車站派出所巡官吳富山呈稱為呈報事竊於八年十二月三十號早十一句鐘時有日本陸軍步兵連長伊藤國利一名並司務長吉井帶員十

四名均帶全武裝並大車三輛到站屬於瑞林公司巡官富印前往

該公司察查該日連長印携有濱江道尹護照一紙及道裡警察

總局派來巡長佟希白于連祥二名各帶手槍以為保護並携有執照一紙內載知經各縣軍警保護等因惟而大車所載皆係

食物據該日連長聲稱係調查天時寒暖並無他事一俟一二日即

能回哈巡官復詢該巡長據稱於十二月二十六日由哈出發路經依蘭

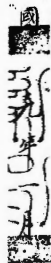
聽其餘均係鄉村深山等處今始至此各等語巡官當派警保護
一面偵查有無特別舉動理合具文呈報鑒核施行等情據此除指
令該巡官嚴密偵查該日軍有無特別舉動並將出境日期查
報外理合呈請鑒核等情據此除指令轉飭該派出所妥為保護
並將出境日期呈報暨分呈外理合將日軍伊藤國利等到境日期

備文呈報

鈞處鑒核備查施行謹呈

吉林全省警務處

中華民國



九

日

吉林省長公署訓令第二五十六號

令外交部特派吉林交涉員

案據署理寧安知事劉延祺呈稱案查知境海林站日人組
織之實業公司原在北江徑管林業係由俄國人之手於本年

三月忽在哈爾濱亦不稅費處保伐木材小票其票上界限載明

亦至小梨樹灣西至張廣才嶺亦至奇頭至小北至成夢聖林場計其四至包圍

甚廣查亦不稅費局以該在附屬中東鐵路伐木局給伐木材之小票

今忽越逾範圍採伐林業小票恰與日人實屬侵權也法知事接函後

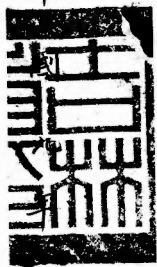
氏人石景秀等所招之林場徵徑面請其認真辦理而海林實業公司
參多日人實珠小彌高亦到知備示其勝領小票採炭園有許本彼言係
亦不稅黃局所發執照許批日人有利伐權且按日他稅何謂非法備共以

亦不稅局只能徵在鐵路伐附近處利亦柴小票併各稅炭條以外之林且
似亦小票今年大部已召明令經由農商部請領執照者不為利伐園有林
詢訪仲者由惠前情深為詫異嗣據人民官揭當遣人調查屬實之
面阻其利伐正擬呈報間適有森森局委員顏家藩王世勳到知勘測
則此種小票當在作廢之例且該小票內明載有只為利亦二千株亦柴五
百古板且有中華民國政府如出有移法令則此小票作廢是此小票已

唐去數何再可爭執謬日人實珠山彌高去言而退嗣顏王飛奏
曾田山回稱以左山監日人留左山住六日守語日人實珠山彌高
又復來知提出損害賠償書計委員左山食宿及阻止其利伐林木工耗
費守日洋四千餘元官帖十萬餘元據理力爭而顏委員亦請賠
償名譽日人自知理虧情願與林亦求將已利之一千餘株亦禁運回
海林亦不再初擬展知事上顏王飛委員會商日人既納稅於我國若
執之色堅務必藉口請日領領來交涉什為一則必難請理該領林場之
不景為情願以已利之本令其運去滿屋允許已由王甘信存知備查除

飭警嚴外監視外理會具文呈報鑒核備案等情據此除指令呈
及附件均悉查不稅局於中東歐俄外拓茂礦木係係與日人越界砍
伐林木殊屬不合該案既在~~前案~~之列應即知趕速咨催該局即將原案
立案追繳注銷以符定章而杜竹葛餘如所批辦理併候訓令外交部
轉函查辦交涉員吉林森林局知照附件存此令等因印發並分別外

附抄件



中華

月

十七

日

為呈報事案准駐延陸軍團長咨稱案據步一營陸營長崑山呈稱竊職營奉令嚴緝在小六道溝口槍斃日警之韓匪一案當即飛令二三兩連嚴緝去訖旋於本月九日據第三連呂連長富勤報稱連長奉令當即派白司務長帶隊嚴加搜查惟近聞六道溝日領派日警多名均持槍械在延和交界之處任意搜查無故鳴槍並有拏獲韓人等情當如何對待之處尚祈指令遵辦等情由營轉報到團據此查現值韓亂未息所有韓決

死隊時常出沒或私由山裡偷越或變裝日人以致搜查該決死隊頗費周折若日人時常外出或鳴槍恐我軍隊搜查真偽莫辨日久恐該決死隊湮跡變裝日人釀成重大案件應如何勸阻日人勿得外出鳴槍可免韓決死隊湮跡擾亂之處相應咨請貴道尹查照見覆以便飭遵等情又據和龍縣知事呈稱案據警察所呈稱竊於月之六日下午八鐘時聞日警多名在所屬章村屯地方發槍等情當派第一區巡官顏慶春帶警前往查巡去訖復據第一區一派出所巡官馬繼元呈稱月之六

日下午八鐘時巡官帶警巡邏行至章村屯遇有龍井村日領館警察十名均行騎馬攜手槍者九名携大槍者一名向屯放槍六聲巡官當經前往詢問因何無故發槍該日人聲稱前此處有獨立之人恐有韓黨聚集該屯故放槍嚇威有韓黨之人定當有警恐之狀以便撲拏等語巡官正在復查該屯民有無隱匿亂黨情事該日警即行乘馬赴八道河子境去正擬來所呈報當有巡官顏慶春率警前往故未尾踪等情正核辦間巡

官顏慶春亦回所報告所云情形相同復據八道河子派出所

巡官吳奎俊呈稱於本月六日下午九鐘時乘馬自警署

名身著制服各持手槍佩刀內有大槍一桿均赴朝鮮居留民

會巡官當即帶警赴該會詳加盤問據日警官云時達巡查部

長來栖宗一郎聲稱奉敝領事命令赴鶴林八道河

處搜查槍傷敝館警察之兇犯並無別事少休片時即行回館

等語具報到縣查日警前在馬牌私搜韓黨業經呈報在案此

次復入境發槍蔑視主權似此任意行動殊有未合除指令警

察所妥慎防範外理合具文呈請鑒核轉向日領事嚴重誥誡日警言以後不得
止實為公便等情除照會日總領事嚴重誥誡日警言以後不得
再有此種行為並分呈外理合照鈔去照備文呈報伏乞

鑒核指令施行謹呈

吉林省長徐
計呈鈔照一件

兼辦延吉交涉事宜吉林延吉道道尹張世銓



中華民國

九年

一月

二十

二

日

為照會事案准駐延陸軍團部咨稱案據步一營陸營長崑山
呈稱云查照見覆以便飭遵等情並據和龍縣知事呈報轉
據警察所呈所屬章村屯地方有日警任意放槍等語查該日
警等攜帶槍彈在鄉鳴放實屬違約且當此鮮黨潛伏之際尤
恐滋生誤會致釀危險相應照會
貴總領事嚴重誥誡以後不得再有此種行為並祈見覆是要
此照會

大日本駐延代理總領事叩

吉林省長公署指令第一〇三六號 正稿 交涉署擬

今兼辦延吉交涉事宜延吉道通尹



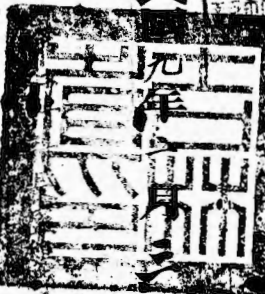
呈一件抄件一件為報日人在延和交界任意搜匪無故鳴槍已向日領交涉勸禁由

據呈及抄照均悉日領照覆如無切實禁阻辦法應即
續提抗議嚴重交涉要知現在日警下鄉已有釀成
先例之虞稍一退讓將來便無法應付延邊更從此
多事關係絕非小故仰即懍遵嚴切辦理並速報
奪既據分呈並候

中華民國

子

督軍公署核令專收抄照存此令



政務廳第三科科长張秀楷核

吉林行政公署六務股擬



核

日

雇員申剛 雇員馬駿武 雇員文

監印兼校對 趙一鶴 王國棟

為呈報事案據琿春縣知事熊孟鰲呈稱竊上年十二月二十

七日據警察所呈據第三區分所長勾炳南報稱本月十九日

下午一時有江西新阿山日本警察署長幸島竹松身著警服

隨帶便服韓人通事一名到分所拜會聲言回龍峯江內有華

人四名均著皮帽及青布棉袍等服內中有一鑲金牙者皆暗
帶手槍曾阻攔韓人二名嚇問是否憲兵若是即行打死等情

分所長當即詢問該華人當時有無其他舉動該日署長聲稱

並未搶物傷人又云偵得韓人獨立消息有至年終攻擊江西等情要求越界會同我警巡查分所長以事關國際當即婉言

拒絕並答言分所長負維持安寧秩序之責不時稽查界內墾民並無獨立消息該日署長以要求不遂即告辭而去經派警暗地尾隨窺察伊等動作並無騷擾逗遛情事分所長即於二十日帶警二名前往回龍峯一帶查詢行至十八道集地方遇有韓人二名各持刀棍遂向盤詰該韓人等不諳中語惟持有

日本新阿山警察署長名片並稱還有官長二名當將該韓人

邀至該屯李春家偵詢來由尋日人二名亦到各投名片一名
福田太一郎一名風戶七平韓人則一名柳已俊一名朴太俊
均著便服要求允許伊等越界會同我警巡查等語分所長仍
堅詞拒絕即以我界軍警保衛團晝夜梭巡偵查我界內決無
韓人獨立風潮等語該日韓四人喫飯畢即回江西新阿山去
訖分所長復帶警挨江查至回龍峯一帶調查並無華人在江
內攔阻韓人威嚇之事惟詢據和興棧櫃夥云十七日下午七

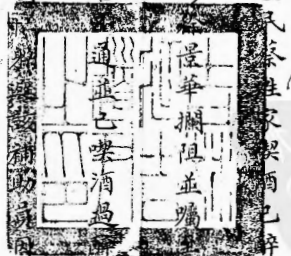
點鐘時有江西過來日憲兵二名一日人一瀨文吉一韓人補助

員劉聲鍊均身著軍服在回龍峯屯內墾民家與酒已醉

復至和興棧內持箸敲碗喧嘩伊時店夥

裏屋櫃房內坐該憲兵補助員等因語言

遂疑為歹言怒打該店夥徐景華徐某急



醉站立不穩自將頭碰在門框上頭皮微破當時有駐該處憲

兵並陸軍排長盤問理由因何過江打人等語該日憲兵補助

員等理由始將頭部之血洗淨回歸江西去訖等情查事關軍
警越界理合檢同名片具報等情到所轉報前來關於駐鮮日
憲兵一瀨文吉等二名越界一節並准駐瑯陸軍第三營吳營
長恩承函同前情到署知事當以該鮮境日憲兵及警察人員
任意越入我界並要求當地警察分所長派警會同偵查韓人
獨立消息雖經該分所長婉詞拒絕究有礙我國主權為公法
約章所不許當經照請駐瑯日領轉知鮮境該管長官禁阻去

訖(去照第一四號另抄呈)正在抄照呈報間復於本年一月五日據警察所呈據第三區分所長報稱八年十二月二十六日上午十時由江西慶興來日人一名隨帶韓人九名均著便服直入警兵室內當即偵問來由該日人等始將名片出示係慶興日警察署巡官宮下重八帶領巡查九名各持木棍衣內皆暗帶手槍聲稱奉長官命令前來要求派警同赴各社查拏任基白等語分所長即向該日警官索閱越界游歷護照該日官即將

查拏任基甸等名單取出該單共列任基甸等二十七名別無護照分所長即對該日警官言貴官警既無護照又未奉我長官命令決不能應從且我長官對於韓黨擾亂之事屢次令飭查訪該任基甸並未在家今貴官警多人去查不但徒勞往返且恐鄉民驚疑於地方多有不便該日官答言我等無護照過界實屬不合然奉我長官所派不能空回其餘還可不往惟聞任基甸日前確已由海參歲回家終須往查等語遂即辭去分

所長力阻不聽即派巡長帶警二名隨行監視分所長復帶警

尾隨至沙坨子地方該日警官遲到任基向家查搜並未獲見

復欲挨家搜翻分所長當經婉詞拒絕並告以如有韓黨在管

轄境內當必盡力查拏貴官警嗣後決不得私自過界驚懼鄉

民使我無從保護該日警官應諾並仍求

立等語遂即由沙坨子過江回慶興去訖

新阿山日警官福田太一郎並帶韓人通



大肚川朝陽溝地方聞有外來韓黨潛居要求會同前往搜查等語分所長告以並無其事立即拒絕該日警官遂即返回新阿山去訖查事關日警越界理合檢同名片暨查拏韓人名單具報等情轉報前來查該鮮境日警等前項行動且公然以長官命令為言實屬無理已極當復照請日領迅即轉知嚴禁前去(去照第二號另抄呈)現尚未准照覆並查屬縣境內墾民自上年春間獨立風潮發生以後迭經分派軍警嚴密防範迄今並未發

現何項舉動復以屬縣毘連俄鮮兩境深慮韓黨侵入亦經加
意查防尤無結黨竄越及勾結滋擾情事又墾民首領任基甸
等早經暗令避匿現皆在俄境未歸瑋領曾屢次要求逮捕均
以遠颺無踪答覆該領亦無異詞茲該鮮境日警等故意藉詞
動輒自由越界始則要求派警會同巡查繼則擅自侵入居民
家宅搜捕種種非法行動直蔑視我國主權當係鮮境長官確
有此項命令若不從嚴交涉禁止恐將來更漫無顧忌不免成

為慣例雖經知事照請琿領轉知禁阻猶慮鮮境日警憲兵等
或竟置若罔聞似應仍分別提向日使及延吉總領事交涉務
請轉飭阻止以重條約而敦睦誼除指令轉飭該分所長隨時
巡查如遇再有日警等越境務即拒約婉拒但須出以和平切
勿發生衝突仍迅速具報核轉一面會同駐琿陸軍吳丁兩營
長分令各防軍警勸諭境內墾民毋得稍滋事端及嚴防外來
韓黨不任越入潛匿免資藉口仍俟琿領照覆如何情形再行

呈報外理合備文呈請鈞憲鑒核俯賜向日總領事交涉並轉
呈咨部提向日使詰阻示遵實為公便等情、查鮮境日警越界
搜查墾民家戶前據駐延憲兵連長將在和龍縣境拿獲之變
裝日警渡邊清五郎一名送署業向日總領事嚴重交涉據獲
已轉行鮮境該管官查明核辦業經照錄往來照會呈報在案
事關越界搜捕此風一開殊恐枝節橫生
道尹於接准日總領
事照覆以後復致函朝鮮咸鏡北道上林



戒勿得再蹈前轍茲據琿春縣知事呈報

前情案情正復相同

正在核照日總領事間復據琿春縣知事

呈報竊查知事前據

警察所轉據第三區分所長勾炳南先後呈報鮮境日警等擅

自越界藉詞要求派警會同巡查韓人獨立消息並侵入居民

住宅搜捕等情當以此項行動有礙我國主權為公法約章所

不許經即先後照會駐琿日領嚴切禁阻業於本年一月八日

抄照呈報並請鈞憲轉賜提向日總領事交涉在案旋於一月

九日准駐暹日領第二號覆照開上年十二月末日准貴照會

第一一四號又本月七日准貴照會第二號為上年十二月中

旬以後朝鮮總督府所屬警官制服或便服越境搜查不逞鮮人請轉知該管長官迅即中止此項行動等因准此查該項行

動如果實在原屬不合本官於上年末日接准第一一四號貴

照會業於即日電達外務省查照茲奉覆電內開業電飭朝鮮

總督府調查該項事實真相並中止此後類似本案之行動等

因到館相應照覆貴官請煩查照為荷等因准此查本案既准
琿領照知業由日外務省電飭朝鮮總督府中止此後類似本
案之行動當不至再行擅自越界橫施其警察職權除再向琿
領切實聲明並分行各警區加意查明鮮境日警等以復有無

前項行動隨時詰阻飛報核轉外所有日警越界交涉擬准
領照覆業飭中止緣由理合備文呈報鑒核俯賜彙轉施行等

情道尹查和琿兩縣境內近日迭次發生日警越界搜捕墾民

案件雖准日總領事照覆允即查明核辦
日領覆文

達外務省轉行鮮督調查真相並中止此後類似本案之行動

等情但案關重要應否

轉達中央再向日使切實聲明之處理合照錄道尹致咸鏡北

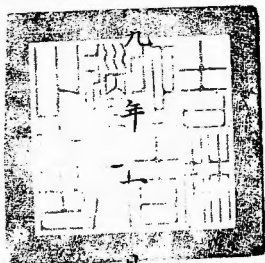
道原函及關於琿案照會日總領事原稿備文具呈伏乞

鑒核指令施行謹呈

吉林省長徐

計呈抄稿二件

中華民國



月二十三日

兼辦延吉交涉事宜延吉道道尹張世銓



為照會事案據琿春縣知事呈稱案據警察所轉據第三區分所
長報稱十二月十七日午後七時駐第三區回龍峯排長王世庚
帶兵查道行經該地旅店和興棧店內喧嘩當見有由朝鮮越境
憲兵一瀨文吉及補助員劉聲鍊二名均係制服佩刀曾在墾民
蔡姓家中飲酒經該排長詰問始返朝鮮去訖又十二月十九日
朝鮮新阿山警察署長李島竹松曾帶同通譯一名來分所要求
會同我警偵查韓人獨立消息二十日分所長帶警查道行至十

八道集地方復遇便服韓人二名一名柳己俊一名朴太俊各持
刀棍并持有幸島署長名片旋又到有便服日人二名一名福田
太一郎一名風戶七平仍要求會同巡查鮮人均經據理堅拒始
向新阿山方面歸去又十二月二十六日午前十時由朝鮮慶興
來有日人一名隨帶韓人九名均着便服直入分所當向詢問來
由該日人始將名片現出係慶興警察署巡官宮下重八餘韓人

皆係巡查各持木棍衣內均暗藏手槍聲稱奉長官命令前來要

求派警會同查拏任基甸等語當經據理拒絕并告以任基甸等

早經遠颺未歸該巡官謂既奉命而來務須一往搜查雖經力阻

不聽卒擅至任基甸家搜查未獲始回慶興去訖又同日解境新

阿山日警官福田太一郎帶同韓人通譯一名復來分所聲稱大

肚川朝陽溝地方聞有外來韓黨潛居要求會同前往搜查亦被

拒絕返回各等情到道查

貴國駐鮮憲兵竟制服佩刀無故越入琿春內地又鮮境警官派

警會員查探諸公法約章均屬不合且琿春自上年春間獨立風

潮發生以後迭經當地軍警嚴密防範迄今並未發現何項舉動

乃該鮮境日警等故意藉詞動輒自由越界始則要求派警會查

繼則擅自侵入居民家宅搜捕種種非法行動不特違背條約當

此鮮人野心未死之時設有恃眾加害情事誰任其咎相應照會

貴官請煩轉知該管長官查明嚴切懲誡嗣後勿得再行任意越

界為荷此照會

大日本駐延代理總領事堺

敬啟者上年冬季

台駒蒞延備聆

教益志同道合歡愜三生自別後至今言念

丰儀無時不神馳左右也談次約定嗣後遇事推誠相見除却一

切隔閡協謀雙方利益是誠



貴我所表同情耳方今韓惠未息彼此應嚴取締各守疆界勿相混淆自無抵觸之可虞必能隱惠之消弭不意

貴境穩城與慶源兩處警察官吏於本月之內迭派多名警部携帶手槍擅自越界暗來琿春和龍管境發生逮捕搜翻壑民情事試即和龍一處詳言之乃係於黃夜間至馬牌地方跳牆闖進壑民金銀山家將其炕上匣子及抽屜搜翻物品毀棄滿地並拏去二人奪刀棍一根追我憲兵聞知趕到復闖入崔永權鄭文權各

家並將鄭文權之妻毆打該來警多身着韓服內襯黃衣當拘住
日警一名詢係駐江東穩城警察署之警部名渡邊清五郎餘皆
散逃而去旋經本官將渡邊警部送交局子街

貴國駐在領事川南收訊並備正式照會分致六道溝局子街兩
處領事查究無故越境結夥持械侵入民宅毆打民婦肆行搜掠
各情酌予相當處分以戒將來藉免發生意外危險在案現不逞

韓人藏械勒捐蓄謀尚在不測

貴我方面各為相機之締禁以謀地方之安甯斷不宜私相侵越
致滋無端之擾害我境墾民以內如有不逞首要自應照約知會
本官究辦而穩城慶源警吏竟爾暗派警部携槍越境為此違約
不正之行為實與

貴官相約之意肯有背該警等貿然闖入民宅際茲韓人野心未
死設恃衆加害不惟擾我安甯秩序豈不釀出無謂之交涉耶試
問誰任其咎

貴官識見宏富慎重將事素所欽佩以本官揣測必不出此故為
推誠相告以期弭患於將來務希

俯念邦交分站所屬延邊警吏切實儆戒勿令再蹈前轍以重約

章而免意外實為至幸順候

日祺並盼

惠覆施行此致

大日本朝鮮咸鏡北道道知事上林

中華民國吉林延吉道道尹張世銓敬啟

吉林省長公署指令第一〇一〇號正稿交涉署擬

令兼辦延吉交涉事宜延吉道道尹

呈件為據瑯春縣呈稱日警越界搜捕墾民一案交涉擬准瑯春日領

並復業飭由
止請整核

呈及抄件均悉查核所報各節先據瑯春縣呈前
來業經先後轉咨中央提向日使交涉並准

外交部將上年十一月日警搜查蔡宜默家等事提
出節略函送到署另令行知該道在案仰即查照

轉令知照抄件存此令

中華民國九年二月四日

日

雇員 林 長青 繕稿
雇員 繕交

本部發電 九月廿一日

十碼准東省鐵路督辦電稱霍爾瓦特擅用中東鐵路
界內總長官名義出示布告內有中東鐵路界內俄
民之國家統治權完全担負等語查東省鐵路關係中國領
土主權霍氏此舉踰越範圍亟應向各協約國聲明以免誤
會除由本部照會駐京各使外希向該管會各國代表聲明

三端(一)東省鐵路全屬中國領土同時於一領土主權之下
不容有第二國家施行其統治權(二)霍爾瓦特職務為鐵
路坐辦以鐵路職員論斷無担負國家統治之權能(三)
按照鐵路合同公司俄員及沿線僑居中外人民由中國
負完全保護之責希查照宣布并復外交部二十

六日

為呈覆事案奉

省長公署訓令第三千二元號開案准

吉林督軍公署咨開頃接委員姜鴻訓報稱竊委員奉派赴東邊

一帶監理所屬軍隊查有寧安縣管屬東京城地面有四季通上游鏡

泊湖查該四季通周圍一百二十里均被漁業公司購去以為設立該公司

之地點上通老黑山地式險峻多有林木該老黑山前次有美人遊歷觀

查老黑山能出礦務該公司有日八四五名每日在險要之地所屬地

圖均被日人繪實將該處情形均已報到本國種切聞得東京城紳民

報告委員覆查屬實理合呈報鑒核等情據此查老黑山地方既為林
礦豐阜之區該日人等盤旋其間測繪經營用意何在亟宜先事預
防以杜侵佔相應咨會貴公署請煩查核辦理並希見復等因准此
查民國六年十二月間曾有文祿克厚澤陳慶麟呈請設立鏡波漁
業公司當由實業廳批令遵照公司條例備具各種文件由縣核轉
到日再行核辦去後迄今將及二年並未遵辦是漁業公司未經成立
詎能以該公司名義購買四季通周圍之地至日人測繪經營是否與
該公司有關抑或別有原因尤難懸揣除咨覆並分行外合亟令仰該

縣迅即按照文內事理詳晰調查據實具

切切此令等因奉此又於八年十二月十六日奉

省長公署訓令第三千五二三號開案據吉林紳士

月二十五日吉長日報內載四季通之奇觀一則謂日人五六人在彼

營辦林漁事業詢知為公司中人云云殊深詫異查民國六年冬季李

曾有人聯絡紳為發起人出名具稟吉林實業廳組織鏡泊湖漁

業公司等情當奉批示遵照公司條例備具各種文件由縣核轉到日

再行核辦等因奉此彼時紳不過為發起人之一分子嗣聞該發起



人等內容計畫殊不完善當即宣吉脫離關係是以並未訂立章程
呈報縣署此事即歸於無形消滅矣今閱報載各情不知何人假借公
司名義勾結日人私營林漁事業倘非切實查究深恐為害地方且於
紳之名譽不無闕碍用特詳細聲明懇請鑒核嚴行究辦以懲奸私
等情據此除批呈憲查四季通上游鏡泊湖

督軍公署咨據姜委員報稱調查該處周

購去以為設立公司地點該公司現有日人四五

地圖等情咨請查核辦理等因到署當經



詳查覆奪在案尚未據覆茲據來呈候分令併案查覆核奪仰即
知照此批等因牌示外合亟令仰該知事仰將該紳所呈各節併案詳
查具覆以憑核辦切速此令並奉

鈞署訓令事同前由各等因奉此遵經先後令行警察所派員併案詳
查去後旋據該所覆稱派隊長于紹成會同該區分所長左琛調查據覆稱
於上月二十日奉令調查四季通漁業公司買地並日人在該處測量情形等因奉
此遵即前往會同三區分所長左琛親至該處詳細調查詢問當地
人民據云民國六年十月間有祖呈崑者到東京城自稱與省城紳

士文祿等擬在鏡泊湖創辦漁業公司在四季通及北湖項一帶四頃該
荒熟地一千餘垧嗣後不知因何緣故漁業公
現在均歸富甯造紙公司華股東樹德堂

在該處測量是富甯造紙公司所僱之工師

將來安設機器現在並無他項舉動該處有富甯造紙公司所建之房
屋十餘間駐有陸軍一排及該公司自辦警察二十名為之保護等情

據此^{知事}以事關外人參與其間難保無影射情事復派調查員黃

慶春前往覆查據報該造紙公司任有日松六名桑田吉太郎一名



小丸正五郎其餘未詳已將鏡泊湖老黑山必爾罕站林場南湖頭
 等處全圖繪齊並在瀑布附近及湖面試驗水力四季通西首濮永
 昌等家及黑山二通道沿小朱家屯等處地畝多賣給公司仍行租種
 每垧約租一斗二升二斗四升不等約計購地在二千餘垧並均以樹德堂
 敦厚堂名義稅契過割又民國六年秋有范厚澤偕白人劉四季通
 查看後即購地修房為祖呈崑經手等情
 形前發起漁業公司有范厚澤之名嗣經范厚澤與白人劉四季通
 之後即購地修房或漁業公司未成立即併



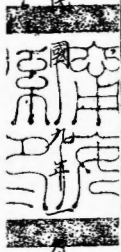
而二而一者也再日人是否純為公司雇用之技士抑或別有關係內
容無從懸揣總之現在收買鏡泊湖地畝及日人測驗水力表面上
均係富寧遠紙公司名義所有調查各緣由除分呈外理合備文呈覆
鈞署鑒核施行謹呈

吉林交涉署

署理富安縣知事劉廷祺



中華民國



二十三日

日

吉林省長鈞鑒木石稅局在路線外發林照已屬違

法况該照載中國如有新法令應請更正否則作廢

上年農商部有令已將小票作廢該公司未經請領

部照當然在作廢之例又該照載只准刊木材二千

株柴五百古板前次吉林森林局顏王兩委員到縣

因其無大照阻其刊發後甯安領林場之黃慶春石

景秀情願了結與實業公司參事實珠山彌高商充

准刊木材二千株柴五百古板運出雙方立契據簽

名蓋章

知事

與顏王兩委員均目睹契據存於縣署

各無異言今日人大招工一百五十餘名據領林

場黃某石某報稱已刊一二萬株知事當遣警阻止

尚未回縣似此盜伐國有林木殊堪痛恨茲復捏詞

聲聽尤屬不合前派四區分所長往查茲據覆稱該

公司工人一百四十餘名已刊木二萬餘株已令工

人停止工作無禁止運種情事等情理合電聞知事
劉延祺叩東印

中華民國九年二月一日

吉林省長公署訓令第六五三號

〇做

令外交部特派吉林交涉員

案查前據寧安縣知事呈報海林寶業公司越界砍伐林木業

已和平了結等情曾經指令并令行該員暨森林局知照在案茲
據森林局呈稱案據職局技士顏家藩稟稱密委員等奉令查
勘商民李選三因福綿請領寧安大海浪河兩岸地方林場隨
即束裝就道馳往已有中東海林實業公司日本人建造木房設
立事務所僱有中日把頭六十餘人在山砍伐當與日人交涉該林場
業有華商承領貴公司如領有部照即請取出查驗照常砍
伐否則暫行停止砍伐當經日人答以確有執照尚須赴海林站
携取商以往返五日為限遂一面會同承領代表人石景秀實地

勘測一面語以應傳止砍伐候繳照查驗乃候至六日始返仍無票
照云已另派人赴哈持取當約在寧安縣公署查驗彼此就便辦理
以免在山耽延久候待返甯~~甯~~候數日有中東海井實業公
司參事寶珠山彌高技師境柳助繕譯何仲原攜帶哈爾
濱木石稅費局票照樣式一紙呈縣會驗委員等以該稅局無差
林照之權本年部令停發有案該票應歸無效乃日人因以耗費
資本尚未獲利况木石稅局係中國法定機關所發之照日人當認
有效如不准砍票求損失賠償比云貴公司有無損失賠償應向

原發照之木石稅費局直接交涉因此雙方爭執嗣因日本皇縣公署
木稅局之照樣書明係民國八年三月起至明年三月止一年期
滿為限過期作廢票內載明砍木料二千株火柴五百古板華
代表因所砍樹木為數有限不願與該日人方面若得如殺採伐
亦不願交涉商請委員等調處既雙方均願和平了結彼此
免滋涉訟遂會商縣署及往雙方磋商辦理復因日人所呈縣
署木稅局之照係日人所畫票照樣式不能為據復飭取木稅局
真照再行核辦乃候六七日尚未取來委員等見此情形一時難
以解決云只好暫行懸案先赴他處勘測乃雙方要求即照照樣

辦事以免久延遂於二十二日晚間由雙方草具合同字據商明二十三日齊集縣署簽字屆時均到縣知事亦甚願和平了結當經縣知事派人繕寫字據合同雙方蓋戳畫押此該林場有日人糾葛之原由及雙方和平了結在縣公署會商辦理之實在情形也本當早日報告因以上牽種各情是以遲遲日後有無另生枝節未能預卜謹先縷陳伏乞鑒核此外業會同縣知事劉延祺查明該高等承領林場尚無領荒之地商由縣主稿會銜呈復再聞等情函報東局正擬呈報間適據中東海林實業

司呈稱呈為脅迫停工損害林業懇請查辦並明白指令以維
營業而保利權事竊敝公司於民國八年買妥外高路沙莊
斯阿結也夫華順和黃兆霖等海林站北溝林場大小二段又
大海林河林場一段三月一日經中外官廳印證並先後組織一
加情形呈請木石稅局分呈吉林督軍公署省長公署交涉署濱江
道署財政廳實業廳批准備案復在木石稅局換領執照並砍木

木石稅局將敝公司合組合同呈送鈞局存查四月一日敝公司

正式開辦曾呈請濱江縣分別呈報開辦日期並遵照省公署批示將
公司開辦後組織情形呈請咨部立案各在案忽於本年十一月

二十九日突有手持槍械如同官兵之人二十一名到大海林河歇公
 司伐木山場以內聲稱為北京農商部主事兼鈞局委員顏家藩
 及甯海公司總理石于鳳此次調查森林而來迫令呈驗林場證據當
 時林場中人答以重要證據存在公司我輩僅管採伐該來人等
 竟作擬槍欲發之狀聲稱此非區為官
 林場中人以脅迫情急不得不中止採
 未足復以調虛名義勒具合同甘結一紙



甘結係甯安縣保源振源兩公司代表石景秀黃慶春與歇公司參

同 株 尤

事技師所立不徒參事技師無代表敝公司之權且石景秀等有伺
憑據而能限制敝公司砍木並妨害取得物權耶再顏家藩曾出
禁止砍伐告示其文內有指中東海林公司在大海林河盜伐國有森
林殊深悖謬嗣後禁止把頭入山如再有不法行為當予嚴辦為盜
伐者戒各等語既曰盜伐國有頭見石景秀等更無私有此項林場
憑證抑鈞局將敝公司所有林場又重複勘放耶此真無從索解者
二場人受此意外逼勒趕將一切情形詳細報告敝公司前未驟
聞之下不勝惶駭復由敝公司專員調查事皆真確伏思敝公司依
法組織備案呈報手續周詳且所買林場係我國因中東鐵路條約

發生以後由外人隨時呈領者我國木石稅局悉給執照及砍木票照

歷年已久物權早歸外人雖國家亦不能專收其利而公司可以買賣交易

取得此項林場用款甚鉅且物權轉歸復由各重要官廳在在批准

立案至大海井河林場查係民國五年七月間華順和購買荒地曾

呈准農商部東三省林務局五年八月十日駁訖並同時繪圖印証六

年六月間在華順和所領地內呈准木石稅局悉給採木執照並砍伐

票照地界分明証據確鑿且本年一月間該外商莊斯阿結也夫皆

欲賣此項林場時呈請木石稅局轉呈吉林督軍省長財政廳批准

認爲適法買賣敝公司信仰官廳既准其轉賣始於二月二十四日買賣
成立值此中外官廳印証已久忽爲生顏家藩等脅迫情事果顏
家藩行爲出自官廳意思是官廳認可於先又復據奪於後豈
多年在外人之手認爲有效一旦移轉於敝公司中國已得收回一半
權利而公家反以批准案件任意反惡使敝公司受意外損失
如係顏家藩等個人行爲則不特使敝公司受停工之損失且倫並
國產而有專條而誣良架詞亦于法紀又顏家藩等領于符人控
食敝公司工人等糧食尤爲任意



則營業名譽雙面且損失頗

債收公司於私訴問題多勢尤不能中止為此呈請鈞局俯准據情查辦顏家藩等一切違法行為明白指令以便遵守事聞營業經此決意奮發願抱不另應呈請查核原案准予出示保護嚴禁妨害再

由鈞局飭令寬安縣將脅迫違法合同立行取消以維實業而保利

權實級公便除分呈本石稅局將原案轉呈鈞局察核外理合呈

請鑒核等因據此查雙方呈報各執一詞究竟真偽若何殊難懸揣

當將顏家藩稟函甘結底稿一併抄合

妥為辦理勿令糾紛以致反覆并從速具

暨呈報農商部外理合抄具甘結備文

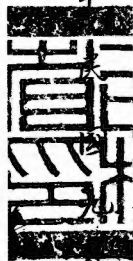


公便謹呈等情據此除指令呈及抄件均悉查此案前據官自安縣
知事以海林實業公司越界砍伐林木業已和平了結呈報到署當
以木石稅局於中東路綫外擅發小票給與日人殊屬不合該票
既在作廢之列應由縣咨催該局即將原發小票追繳註銷
等因業經指令并行知該局在案據呈前情該項林場究
係如何糾葛自應查明雙方卷據持平處理免滋爭端
既據分呈仰候

農商部核令到日照錄部文報查并候訓令外交部特派

吉林交涉員暨甯安縣知事知照抄件存此令等因即奉
并分行外合函令仰該員知照此令

中 華



年 二 月

〇

日

吉林省長徐鼎霖

譯文

一千九百二十年三月十五號俄喀薩克軍官等聯名在同江縣呈
請張知事保護釋放中東路界文

一千九百二十年二月十三號俄喀薩克軍隊大隊長喀爾梅濶福
軍隊約一千人由伯力出發溯烏蘇里江而上轉入中國境內在第二
華村交出軍械于二月二十九號一隊約七百人內有病重者百五十
人左右到富克錦分住于各處三月八號午後四鐘時中國縣官
率兵至各處並未以何等理由令該軍隊集合一處我等俄軍
曾擬至奉司令部請示然而中國官兵並未許可且促令駕馬領
至某街中鵠立小時之久至九鐘時有海軍上校副官別作阿魯及
海軍補少尉索果洛福來此處告以長官等全數被拘並不准
一人前往探望軍隊送至同江縣將引渡于過激派想該派在彼處

專候我等並無一人願往因之始向各處奔散然監視華兵不准
散走即時將全數武裝押解至同江縣途中有潛逃者即經押
解華兵官槍擊在途中住店兩次惟我等軍人未有帶款遂懇

求華官兵設法俾得打尖求之再三始蒙華官兵給資少許得
以稍食點心勉強支持到同江縣矣三月九號晚八鐘僅有一百十三人
馬一百十七匹爬犁三十六床我軍至此處受地方官憲招待安置于病
院內款以飲食甚足至次日有二十餘人擬赴俄境是晚一千軍馬整
理行裝正擬赴俄而經譯員傳云暫時勿走當時該縣張朝柱
縣長派楊鴻林警長詢知我等無有川資遂令在該處人食

馬喂概不給價並派有中國軍警彈壓至次日風聞我等有欲赴俄任其前往等語是時張縣長等親至我等寓處特云誰欲自由即可請便誰欲留此亦可住于此處絕無驅逐情形並能供給飲食且無危險于是在該處有各種商人齊來我等寓處組織購買馬匹情事至三月十一號富錦商會會長由富錦來同江與奔處軍界談及該隊在富錦有病軍若干無款調養大隊長令將軍馬變賣以補病軍調養之資富錦之馬除留八匹自用外餘皆扣留並將此處所餘之馬均行扣下等語有大隊長之副官名葉薩烏爾克與會長

同來者伊甚不贊成此事因該副官並未受過大隊長何等命令未曾許可遂對於會長云此處之馬第一為軍官之馬其次均為軍用之馬軍人一時行動無馬不成會長遂與本處軍界談及彼等之馬設不懇交出亦當與富錦之馬一律扣留等語交談後會長又云軍官之馬可以暫行不提其餘之馬伊竟挑出最好者三十匹我等如何抵抗終歸無效而馬價分文未與下餘之馬我等每二人分派一馬該會長之舉動均當同此處軍界而行之隨後該會長又關說於眾人曰爾等之馬可信于我因此伊選買六匹其餘之馬尚有

若干惟恐此地軍界照先扣留實難忍受於是眾人又出售馬匹多半數從最賤價賣出俄軍人自賣馬之後均改為華裝入中國內地去訖半數有藏入中國民房隱匿然有許多不欲賣馬之俄軍因被此地軍界常以奪馬恫嚇等情因而自行返俄者亦復不少至三月十四日早有通譯云經此地中國軍界今晚間將所有之俄軍一定交送俄境抑或押解前往等語我人聞之紛紛潛匿於民房去矣今早十鐘由富克錦以中國大車送到病軍四十人至同江縣該病軍亦係在富錦扣留馬匹代抵調養病費者既到此處遂經

通譯交此處軍界以便令其赴俄然其中有多人不能行動者是時有同江縣張縣長來此察視對我等云你們在此竟望放心我處無一人胆敢驅逐况照中國法律若任意妄為法律亦所不許該縣長遂命供給我等飲食及預備屋住且無危險等事風聞軍界人時常恫嚇我等將來定將你們由同江送至俄國交通激派手為止由富錦縣來者亦然我等聞此甚是驚恐因我等在此隱匿誠為避諱該派望中國依法保護我等于華地幸勿獻我等于過激派則感激良多矣

以上各情為此具呈敬求

貴縣長設法轉稟

貴政府從中關說情願受中國官憲保護送我等
至哈爾濱中東鐵路附屬地內求生免在俄國遭逢
兇險此上

同江縣縣長張朝柱

俄軍官海軍大尉(法)教夫西尔等叩

一千九百二十年三月十五日由同江縣發

為呈報事案於本年四月十七日據縣屬海林站派出所巡官孟吉祥呈
稱本月十六日實業公司由哈爾濱調來日本憲兵清水隆一等二十名
均帶軍刀于槍據該公司聲言委因鶴匪猖獗保護公司起見等
情據報前來查該站在我護路警察區域以內該公司藉口防匪輒
引該國憲兵到站實屬侵我主權除派警察所長高乃赴前往與
該公司據理交涉令其退出暨分報外理合備文呈請
鈞署鑒核迅賜文涉示遵施行謹呈

吉林省長公署

署理寧安縣知事劉延祺



中華民國九年四月

十九日

為呈報事案查縣屬海林站來有日本憲兵當派警察所長高
乃起前往交涉等因業經呈報在案茲據該所長呈覆遵於四
月二十日由所起程前往海林站於是日晚抵站當即赴中東實
業公司與實珠山彌高晤面便詢該公司是否請來日本憲兵保
護據云並未請兵保護該國憲兵係駐哈爾濱憲兵分隊派來五名在海
林站調查韓民及鐵路內該國軍隊並商民狀況等情復至該憲兵住
所視察當與該憲兵特務曹長大南永二即接見詢其來此有何公
幹帶憲兵若干據云調查鐵路往來軍隊及韓民狀況共來憲兵

十名大致情形與寶珠山彌高所稱相同惟兵數實有十名復問其何時回塔抑樓在此久居伊云暫住久居高無一定查其住房係祖自俄人見其屋內布置一切鋪墊似有久居之勢所長囑其從速撤退匪伊置之不理除飭駐地官孟喜祥隨時偵查具報外理合具文呈報轉請交涉等情前來知事覆查該憲兵由哈米海林既似有久居之勢實與中東路權有所關係除指令警察所相機令其退出及嚴密偵查併分報外理合備文呈請

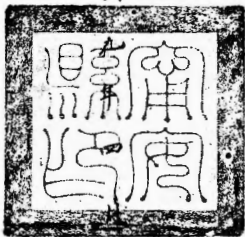
鈞署鑒核迅賜示遵施行謹呈

吉林省長公署

署理寧安縣知事劉廷祺



中華民國



二十九日

密呈為據長春警察廳稟報探有日本東京參謀部派日人由青

島帶有巨匪多名潛來我國北滿中東鐵路一帶各情形轉請

鑒核示遵事案據長春警察廳廳長何果忠稟稱為密報事項據

密探報告探有由日本東京參謀部派來多數日人由青島帶來

著名巨匪譚子明胡壽山劉金山等共有數十名潛來我國北滿中

東鐵路一帶專以勾結當地胡匪希圖破壞路權主義兼施各處強搶毀壞

鐵路橋梁電線之陰謀寔與國防路政均大有關係除仍加意密查外理

合將所查現在情形據寔密報等情據此理合具文呈請

鑒核示遵施行謹呈

吉林省長

中
華
民



吉林全省警務處處長趙憲章



四

日

劉唐祖恩印

為密報事據偵緝長王廷鈞報稱日本派遣西伯利亞軍隊分為三次回國第一次過長官長數目前曾報告在案

茲查該國第二次回國軍隊於本月九日上午八鐘十二分時由滿洲里乘車到長計步兵第十五聯隊官長二名兵一百二十九名又騎兵第五聯隊官長二名兵九十二名又礮隊第五聯隊官長三名兵一百七十八名又工兵第五聯隊官長二名兵一百三十四名又輜重兵第五大隊兵十三名均陸續換乘南滿車南下等情報告前來理合報告

為密報事據偵緝隊長王建鈞報稱日本派遣西伯利亞軍隊分為
三次回國第一二次過長官兵數目前已報告在案茲查該國第三
次回國軍隊於本月十日早八點十二分時由滿洲里乘車到長計步
兵第四十二聯隊官長七名兵七百八十八名又第七十一聯隊官長七
名兵八百十七名均陸續換乘南滿車南下等情報告前來

理合報告

第三十二號
第一二五六號

省長鈞鑒

三月十一日到

長春警察廳長何果忠

呈為據長春警察廳查覆前報由鐵開來日軍到長分駐情形
轉請

鑒核備查事案查前據長春警察廳呈報四月二十日日本軍隊
由鐵嶺來長暫駐二道溝等情到處當經指令并呈奉

鈞署核示在案茲據該廳覆稱遵即令行該所詳查去後茲據
該督察長侯克武覆稱遵派巡官趙全珍前往詳查旋據覆稱
以前駐二道溝之日軍係第一中隊計官兵三百七十名已於四

月二十二等日陸續開赴范家屯公主嶺等處此次開來之日軍
均分駐前第一中隊所駐之南北營內並無分駐他處等情據
此理合具文呈請轉覆等情據此除指令外理合備文呈覆鑒
核施行等情據此除指令外候轉外理合具文呈請

鑒核備查謹呈

吉林省長

吉林全省警務處處長趙憲章

中華民國



月

十三

日

為呈報事案據和龍縣知事王銘紳呈稱案據職署稽查員徐文禮報稱竊於四月三十日晚九鐘時風聞六道溝日領館派出警察二十餘名均持槍械在德新社犖洞開槍亂擊毆傷墾民等情

當即前往該處詳細調查據甲長李鍾學聲稱於本日上午八鐘時偶來日警二十四名身著制服各持槍械進屯開槍亂放男女老幼均受驚駭開槍後復又按戶搜查該日警聲稱因捉國民會長馬龍河、你等急速將馬龍河交出以免受刑該墾民僉云我等

並不知馬龍河在何處住日警即用槍把將金泰鉉、馬國弼、許君賢、馬聖羽四名毆打重傷該日警均轉回六道溝去訖等語查日警持槍濫行毆傷墾民實屬殘暴已極除將傷痕開單附呈外請鑒核等情正核辦間復據警察所呈同前情查屬縣關於韓黨迭經督飭警察認真查拿前因馬龍河有獨立嫌疑復派密查員四出偵緝前往搜索業將該黨金龍喆拿獲羈押在案近日以來並未發生事端而日警竟無故入境傷害居民似與我國主權不無蔑視除仍飭警嚴密查防並布告居民不准容留黨人外理合開

單具文呈請鑒核轉向日領交涉嚴切禁實為公便等情查自上
年韓亂以來日領往往遇事生風不稍顧忌迭經嚴切交涉彼反
藉口我取締不嚴橫肆誣謗本年四月二十四日准日總領事四
三號照會內稱天寶山鑛業出張所僱工送信在馬鞍山側被不
逞鮮人毆傷奪毀郵件全部請嚴取締等因當即令縣查緝並先
照覆旋於四月三十日復准該總領五二號照會以我取締無效
自己出適當之手段等語復經嚴詞駁覆當日警外出伊始即據

六道溝埠局偵知報告立飭該埠張局長向總領嚴重交涉謂接

該館照知即時由道署飭縣派警前往設防查禁挨戶詳搜未待

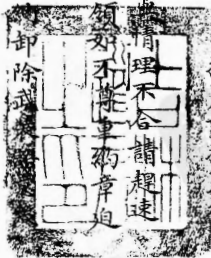
去員回報竟自派警下鄉不惟顯背約章抑且情理不合請趕速

調回先彼百般支吾接連交涉三日至謂貴領如不棄車約章迫

我不得已時惟有分飭軍警於相遇之頃照例卸除武裝

至決裂該領最後乃言貴方面果能制止嗣後絕不再派云云未

幾該日警亦即悉數回館惟是延邊各縣廣袤千有餘里軍警剿
擊盜匪防制韓亂保護商埠領館及僑商來往行旅實屬不敷分



佈已另文電迭陳而日人復無理要求別有用意似非迅調騎步
勁旅扼要鎮撫不足以箝日人之口與寒韓黨之膽除分飭嚴防
勿令藉口並仍與嚴重交涉外理合照錄往來照會共四件備文
具呈伏乞

鑒核指令施行謹呈
吉林省長徐

計呈鈔照四件

兼辦吉林省交涉事宜廷吉道道尹張世銓



中華民國



五月

十

四

日

日總領來照第四三號

為照會事茲有天寶山鑛業龍井村出張所小包郵便兩個、並書
信數件、裝成一袋、使雇用鮮人韓國珉送付天寶山、本月十六日
午前八時、由龍井村出發、行至母鹿溝（馬鞍山背後）遇有不逞鮮人
七名、內有兩人前來、凝視韓國珉而去、其餘五人、內有兩名之服
裝、類似貴國步兵制服、攜帶銃器、接近於韓國珉之側、以銃強迫
且毆打其頭部及足部、（醫師診斷五日可愈）奪取所持小包破壞點檢

後將其書信全部燒棄，並欲加危害。韓國珉乘隙逃出現場而去。於當告訴被害之顛末，調查結果事實尚屬相符。且該被害地點，為赴銅佛寺緊要之幹道，交通上有保安全之必要。例如本件公然白晝攜帶兇器，多數不逞鮮人橫行於此，加害通行良民種種暴狀實為遺憾不堪之事。其後之報告，當村在留鮮人於該處通過之際，有數十名不逞之徒滯在嶺上，搜查通人之身體，奪取金品之事甚多。於該地方屢有被害情事，故於十八日與張商埠局長會面，使其速為報告，責道尹維持該地方之治安，並搜查逮捕。

已蒙允以相當之處置。今再照會貴署查照其結果如何尚希示覆為荷。為此照會。

延吉道尹張

去照第六十號

為照覆事接准

來照四三號為鮮人韓國珉遞送郵包在馬鹿溝遇不逞鮮人以銃器毆打並劫奪郵包焚毀書信等情。查本案前據張商埠局長電話告知已即時嚴令延吉縣查辦。勒限破案。並飭於通行要路

設置防所、實行取締、不逞韓黨、俾便行旅在案、准照前因、復行咨請孟團長暨令延吉縣認真辦理、詳細具報、有此一番締禁、此後當可相安無事矣、請免注念、相應先行照覆、請煩

查照此照會

大日本駐延代理總領事堺

日總領事來照第五二號

為照會事、本月二十三日、朝由當地天寶山鑛業出張所、發出郵便物四十二件、並有多數新聞雜誌、以鮮人金春三遞送天寶山同

日午前十時自龍井村通過銅佛寺至馬鞍山北背山麓

山麓左側約有
五六戶鮮人家屋

突有貴國兵樣服裝、攜帶銃器五六名、鮮人由一家屋出來、奪取郵便物、並將本人扣留該部落家屋之內、該不逞漢將郵便開封點檢書信內容、至夕刻將郵便物交付遞送人意欲銃殺送信之人、為他人阻止、得免危難、翌明乘隙逃走、於當館告訴被害之事實、調查結果郵便行囊內存有破封之書信二三、新聞雜誌外皮面

已確認全部被其奪取、再本邦人大木久一來館告訴、本月二十二日、由天寶山出發、於途中一宿、翌二十三日午前九時、行至馬鞍山嶺、遇有著朝鮮服三人、著貴國軍服者四名、同於一家屋出

來，對於同人，以銳威嚇，問其為誰，檢查身體，強奪同人金二十一元八十錢，並圖書一個，對於大木久一同行之鮮人某，以同一手段，奪去金六十元，將兩人綁縛，監禁一室，監視其他不逞漢對於同所通行旅人，按次搜查身體，將所持金品強奪，並抑留行人，同日夕刻，被抑留者，乘隙逃出虎口，到著當地，依被害人等之實見，不逞漢人數，二十名乃至三十名，該團體頭目年齡五十歲前後，身著軍服，有數條金線指揮部下，以上之事實，與當地張商埠分

局長面談且提示被害郵便物、要求至急報告貴道尹施以適當之處置、對於前回之被害、曾以第四十三號公文照會在案、其後於同一之場所、繼續有同一之被害、該鑛業所於一週以後、遭遇同樣之被害、貴方面之取締、全然不能認為有效也、敝館前曾聲明於不得已之際、自己出適當之手段、對於本官前回公文本月二十六日、接有貴署六十號公文之答覆、今於取締之後、被害續出、且發生如本件之事態、對照貴公文所云各節、甚為怪訝、不堪

貴方面要十分督勵部下以收取締實效為幸為此照會

延吉道尹張

去照第七十六號

為照覆事案照不逞鮮人在馬鞍山奪毀郵信並劫奪大木久
一等財物一案前准來照迭經令縣查緝茲據延吉縣知事稟
稱竊據保衛第一隊隊長徐毓麟呈稱竊隊長奉令偵查日
入郵差在母鹿溝馬鞍山一帶被韓黨搜擄一案並飭派警團

連即嚴行取締等因、遵即帶同譯暨警隊十名、前詣各該
地點切實調查、當至母鹿溝左近、召集華韓農民數十名、詳詢
俱稱實有獨立黨曾在此處勒捐、往嶺東去訖、至劫擄日人郵
件均未聞知、隊長因復至馬鞍山後韓屯內、尋得韓人崔秉俊
李延國、崔東國、及華韓人等、先後詳詢、均言於四月二十三日
有韓黨二十四名、來溝中勒捐畢、向胡蘆頭溝而去、亦未聞有
劫擄日人之事、惟於四月二十八日、曾來日營二十名、挨戶搜

查畢即赴胡蘆頭溝去訖隊長當又帶隊至胡蘆頭溝仍前暗訪
 明詢據華韓農工商民均稱於四月二十三日來獨立黨二十

四名並未站住即時過嶺西而去四月二十八日來日兵二十
 名按溝搜查將剪髮之墾民均行綁縛刑嚴訊

刑別良莠經閣也

人等哀求共保好人始行釋放並據韓通事

崔南起亦如此說

以上各節俱係訪查確切情形惟韓黨搜擄郵差信件一再偵
 查未得踪跡遂即遵令派妥隊兵七八名在母鹿溝傅芳家左右

設卡嚴防密查並囑督察員李芝齡帶隊往金佛寺銅佛寺等

虞、上緊晝夜逡巡嚴防、理合將調查緝黨併設防各情備文呈
覆等語、理合據情呈報等情、查馬鹿溝及朝陽川現均設防、加
兵常川會哨、又另由團部派遣兵隊前往各該處至甕聲礮子
一帶、搜查取締、此後定可相安無事、本官對於

貴館來照、無不竭誠立辨、切盼勿再派警外出、以符約章、而免
危險為要、相應照覆此照會

大日本駐延代理總領事堺

中華民國九年五月

日

吉林省長公署指令第

1011 號

令兼辦延吉交涉事宜延吉道道尹

呈一件據和龍縣呈稱日警持槍在德新社彈洞開槍亂擊

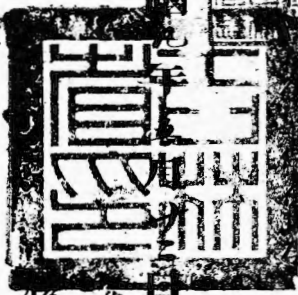
歐陽榮氏等頂一案與日領事交涉請嚴核由

呈暨抄件均悉查日領館擅自派警下鄉鳴槍毆人實
於我主權治安均有妨碍應即從嚴交涉以資取締惟據
呈照復偵查劫奪日人郵件各節核與日領來照不甚相
符究係若何情形亟應嚴飭查明勒限破獲以杜藉口
至請調派鎮撫一節仰候咨行

督軍公署

子

中華民國九年



第三科科長張秀楷核
第三科科員馮閻模擬



雇員劉秉權 繕稿
雇員高程 馮閻模
監印兼校對 趙一鶴

為呈報事本年五月六日准駐長日領事村上義温面稱現有日軍
四列車共約二百輛定自六日至十二日由長開赴滿站請沿線陸軍對
于日軍列車格外注意警護等語除即電請哈爾濱總司令部
核辦暨分報外理合具呈謹乞

省長鑒察施行謹呈

吉林省長

中華民國

五年五月十一日

五

月

十一

日

為報告事竊查近日日本陸軍省迭派來大宗軍隊
由南滿路運到當即轉呈中東路車載往滿洲里
去訖謹將所開去日本陸軍官兵數目開走日期及
所裝車數詳列於後理合報告

省長鈞鑒

五月七日早四鐘日本陸軍官十員兵一千三百名子彈九十九箱
計裝車四十二輛

五月十日下午六句半鐘又載走軍官十二員兵一千零七十九

名馬十七匹計裝四十二輛又於本日晚間一點十五分鐘又乘
走軍官十五員兵七百十名子彈十二車統計裝三十三車
五月十一日下午七鐘載走軍官十五員兵一千零六十名此列
計車四十輛又在午後十鐘二十分又載走軍官二員兵
一百零二名並軍用等品計開三十五輛登明

長春警察廳長何果忠

第一一〇四號

中華民國九年五月十二日

東三省巡閱使公署為咨覆事案准

貴省長快郵代電內開治密據警務處轉據長春警廳十三日報告稱頃

得確實消息匪首譚東海號占山該匪時下部眾二千餘名在五站地方

聯絡自稱遼東強國軍總司令有日人石本代運軍火總機關在大連明

面為匪暗中日人使其擾亂中東路綫本月八日由奉運來得手槍五百

桿大槍五千桿等情特此電聞徐印等因准此除令奉天交涉署向日領

質問外相應咨覆

貴公署請煩查照此咨

吉林省長公署

東三省巡閱使
奉天督軍張作霖
兼署省長

中華



二十七日

張志良監印

東省鐵路公司督辦公所為各行事案據濱江道尹兼
哈爾濱支涉員董士恩呈稱查東省鐵路護路樺歸
我完全担任斷無容第二國駐兵之理乃沿路一面坡張家灣
各站上年即駐有日本憲兵奉令提向日領交涉置未
答復本年二月間准東省鐵路護路軍總司令部函
稱據哈綏司令朱電穆稜站忽來日本連長一員帶兵十
餘名在於車站票房安設電話門首張貼大日本聯名

軍字樣並聞此後尚有續來情事徑即派員與日本

林聯絡員接洽據該聯絡員声称野戰交通部以日

本對於西比里亞增兵之故哈後相距常遠運輸維艱
如穆稜橋通河子一面坡等處均須逐段添設停車場

令部就近維持以便督催而昭迅速職權所係事在必

行豈是軍人却非戰鬥性質且於東省鐵道鐵路之樞毫

不相涉其沿線一帶驛站司令部之設廢原無通知之必要

等語相應函達貴署希即查照與日領交涉等因當

即照會日領准復內稱業准貴署本月十三日鈞字第
四五號照會請撤駐紮穆稜故國軍隊一節當經移
咨陸軍官憲去後茲接復稱此項軍隊派遣之初業
與貴國軍憲妥協此次照請撤退其中似有誤解之
處茲擬日內遣員赴前詳為解釋等因前來相應照
復等語查該聯絡員以沿綫車站司令部之設應無
通知之必要該領以此項軍隊派遣之初即與我國軍

憲接洽其協語涉紛歧兵非欲避當經轉詢司令部

在案旋據綏芬交涉分局報稱該站駐有日本憲兵

二十名名曰饒峇河五站憲兵分駐所又據橫道河子交
涉分局報稱該站駐有日本憲兵四名歸一面坡憲兵署管

轄又據双城縣知事報稱四月九日由哈來車有日本憲兵二名

下車駐双城站並未他往至經調查附近双城各站均有日本

憲兵二名分駐又據寧安縣知事報稱四月十六日縣屬海林

車站忽來日本憲兵十名派員詢據該憲兵特務官長

聲稱伊由哈爾濱憲兵分隊派來調查鐵路往來軍隊

及韓民狀況觀其屋內布置情形似有久居之意各等

情據此查日本憲兵分隊沿路迭經照會領事迄未得要領

近且紛紛駐紮將布滿全境被方軍隊計畫以非日

領所能轉移即本員擬向憲兵大隊往返亦殊難奉

政府四野請准有據實深明應否將凍中央核辦

如何辦理之處理合具文呈請鑒核俯賜令遵等情據

此查日人於東路各站分駐憲兵於我國主權防務均有

閱係據該日領及日本聯絡員所稱又復語涉兩歧實
係意存狡展除電陳中央核辦並分行軍署外相應
咨請

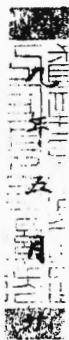
貴省長查照施行此咨

吉林省長

督辦東省鐵路公司事宜鮑貴

秘書長顧次英代

中華民國



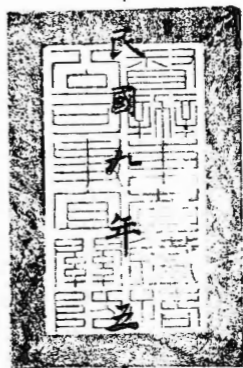
七日

達啓者頃據濱江董道尹函稱據密探報告偵獲日司令部
勾結華匪滋擾東路暨賄買俄人各事並探悉日司令部
於本月十六日與俄要人會議敷設電車恢復俄護軍及擬
改金本位各節函請查核各等情除暫行查防外相
應照抄原件函請

查照此致

吉林省長公署

中華



月廿七日

蓋印 李克振

無辭鈞鑒謹密肅者頃接密探報告頃獲日司令辭約稿華
匪滋擾東路暨藉買俄人各事除分陳外謹抄錄附併敬呈
鈞鑒施行肅泐恭叩

崇優 瀟江道尹董士恩 謹肅 五月十九日第九五號

附抄件

關於日軍司令部內通華匪之秘密報告

本年五月八日由日軍司令部得到本年五月二日由海參崴發來五月三日收到之第八十一號電報附件，謹將電文譯錄如下

奉司令部諭按陸軍部所擬辦法，解送匪首恒龍國張壽石劉金
山均係譯音）三名，聽候差遣，即希並與火未衣威（譯音）將軍之
派譯，與以相當之任務可也。將軍依那喀克衣押（此外余在司令部
漢子匪人亦有所聞，據在日人方面充差之俄國將軍云，日人常恒
言日人刻下之舉動，乃孤注一擲，不問其手否如何，祇在其目的能
達與否耳，為達到目的計，無事不可為，余係將軍自言）能于日內將
日人秘密冊中所列之哈爾濱受買人購買之著名人物之姓名一二枚云

送君一函不獨此也。所有鐵路董事會中代表俄國軍界及報界均
受日政府之賄買而聽其指揮。而日政府尤復急力設法使其行動以
誦求人道為名。以便中國方面不疑。至若時于匪人之計畫。為俄國陸
軍上極薩月里夫本年三月所條陳。故日政府于四月秋遂將此項條
陳。認為可行。見於實則。本年三月初日軍侯司鄒軍官二起帶同
護兵數人至匪人處酌商軍事。漢治之法。日政府為交換條件。所有
被捕匪人全行釋放。近來日政府于匪人不但不加除滅。反助其軍械並
由雙方協議酌給款項。至於款項之多少。則由東京直接發給。不但不
處徒手。故不得其詳。數日後又與匪恒龍國張萬石利金山徐錫三
子胡道與韓音訂立合同如下。

匪人之意。為擾亂東西二線。欲為交通。欲害鐵路界內之居民。而以此為

小漢為要

可以為此者。欲使人知華官無力平定胡匪。此日軍佔據哈爾濱及恢復俄國警察不可持日人將哈爾濱佔據之後。胡匪本合同行。洵即日南往陣地。攻擊紅軍之強。際新下匪有恒龍國張善石。劉金山均匪居哈集。

再者。昨日由朝鮮銀行願出金票五十萬元。以為秋所未備。一帶俄軍之用。

警辦鈞鑒。謹啟者。頃據探報。告探悉。日司令部于本月十二日與俄要人會議。要該電車恢復俄軍。及擬改金本位各節。除分傳外。謹抄錄附件呈送。

鈞鑒施行肅此恭叩

崇光 滿江道 尹董士恩 謹啟 八六五號 五月二十日

由日軍司令部得來之秘密報告第一七二號

五月十六日在日軍司令部開聯席會議。俄國方面除軍界外尚有本埠紳士米其漢夫維爾亦及棉諾天幾斯亞不羅高只耳及瓦爾斯基數人日代表在會議中聲明其欲將電車問題急遽解決。或曰日本株式會社修築或曰他公司而借用日款者。城市代表頗贊成日人之說。然宣言此事宜緩辦。不宜太急。則實足引起華人方面之抗議。及為海參崴臨時政府代表所駁。買各報界之謔論。最後終決不發表。將來電車由俄中由三國合辦。或由俄人獨辦。而日人之資本則為政府之利益。亦必能得。日代表深題此說。並許公運。報界贊成代表所提議之第二問題。即為胡匪搶劫日員甚多。

法保護城內治安一事。日本軍界方面答云。對於俄護軍已經盡力籌備。約日內即可恢復原狀。所以不能即日恢復者。亦政治上之困難耳。至若胡匪搶劫。日軍界宣言如日內仍搶劫不止。日軍即將保護鐵路及本埠之責任。但請自己。現在此項問題。雖與日俄均有利益。然以各方政治觀察。尚漸延緩。故日第三則為財政問題。日代表聲言。緩之意。在外員加爾各答不滿。及海峽。均改金本位為最善。且謂本埠機關及各銀行。對於此事。均不致力。聯席會議。放十五分鐘。日本各銀行代表。與日軍軍界。又開秘密會議。此會議間。第一即為電車修築問題。日領事謂。銀行界不宜計算。對於取得電車修築。其財所納之金額。蓋此項電車。為方種。活上活動之基礎。並可將與電車。

有國之他種事業亦均繼續得到。現故已接到命令將此事之進行
逐日報部。並言日政府擬以軍事經濟佔據滿洲里之後盾。並于國內
一切商界財政之困難。此外更如不東滿洲省滿洲省市場為我佔據
則可即解決云云。關於此事。精事討論。銀行又認出款十五萬。並
以為運動購買各方面之用。此外月令各言日軍之形勢。軍紀仍舊到
下以東滿洲省為根據地。亦據方面以赤軍迫大。無何皆重要之可
言。惟日軍正批進攻敵軍。據陣地偵探消息。赤軍後隊士卒疲乏。八
心感戰。俄國內部軍人受最嚴酷之軍紀。傳尚有可現。而隊中怨
望不慰之詞。亦時有所聞。俄司令部亦謀其久。更將日政府對于此
議夫之政策。向眾宣布。並謂此項問題之最後解決。尚待北京商

予但擬而西比利亞統一政府會議終了後，再為計謀，並其會議別
予日本要求，亦有利益，且日內將與臨時他方政府，發生衝突，大衝突現在
臨時政府，非常仇視日軍，長此以往，日人將提前將臨時政府推翻，
以保護日軍云。此抵畢後時，在午前十鐘。

為呈覆事案奉

鈞署訓令開案准

東三省巡閱使公署咨開准駐奉日本總領事來文內開關於延

吉方面不逞鮮人之暴動業經屢次列舉事實函請嚴重取締在案茲准駐延吉堺領事報告又惹起如另附件之情事甚為遺憾若任其照此推移則我方面不得已出以自衛之手段亦未可知相應抄錄附件函請貴巡閱使查照迅於此時與鮑督軍徐省長協議迅即加派軍隊等以謀相當之手段俾得竭力恢復該處之安寧是荷附抄件等因准此除函覆並分咨外相應抄同來件咨行貴署即煩查照核辦見復施行計抄件等因准此查該屬境內

前因韓匪戕警劫款迭據報告業已分防周密並隨時巡邏在案
乃天寶山一路何以復有發生劫奪郵便情事未據具報尤不可
解究屬若何情形除咨復外合亟抄件令仰該道尹查明真相迅

報核奪切切此令計發鈔件等因查本案業於五月十四日鈔同

與日總領事往來照會四件呈報在案鈔單

件悉被開拆等語此間交涉並未據其告知

無其事一節查本案發生以後經即立派警

地方常任團丁數名以資檢查而安行旅惟正值陸軍奉令裁併

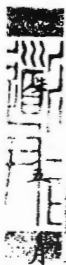


軍隊之際並無大隊可以抽派日會不免介懷現值韓亂日益緊急原有軍隊萬難分布迭經會同孟園長呈請

督軍撥隊迄未蒙准日領晤面時常以軍額單薄情形異常危險為言非撥重隊鎮攝恐終難鉗外人之口也理合據情具陳伏乞鑒核指令施行謹呈

吉林省長徐

中華民國



兼辦延吉交涉事宜延吉通道尹張世銓



二十

八

日

為呈報事案據和龍縣知事王銘紳報稱案據警察所呈據二區

分所長王書昌呈稱本月十七日下午三鐘時據第一派出所巡

官高殿玉報稱本月十七日上午九鐘時在稽查處渡口見由彼

岸過來日人若干巡官率警上前詢問據日人云伊係京城警察

署派來警部一名警察四十名內有韓人十名因我境內有韓國
獨立軍甚多欲赴六道溝保護該國領事等語後即往六道溝去

訖查該日警均帶軍刀入我境內理合呈報轉呈前來知事覆查

無異理合具文呈請鑒核施行等情查本案前據六道溝局子街

兩埠局報告該警係分撥向子街六道溝兩處領館刻值我境軍隊單薄迫令調回彼必不允兼恐保護稍有未周彼更有所藉口至究竟是否新增亦須調查明確交涉始有根據以防閃爍其詞除分飭確查動作具報以便向彼交涉外理合具文呈報

鈞憲鑒核施行謹呈

吉林省長徐

兼辦交涉事宜延吉道道尹張世銓



中華民國



五
十
八

吉林省長公署指令第 101 號

令兼辦延吉交涉事宜延吉道通尹

呈件為呈據和龍縣報稱日警入境赴六道溝保護該國領事情形由
諸警核由

呈悉日領調警護館既經和龍縣警親見登岸其確
係新增尚復有何疑義自應由該道尹據理力爭以
期交涉退回惟日警東涉總須我之軍警充足實能
以鎮懾華實保護日情始能圓滿
交涉力足
有根據業由本署切
前在鎮備軍所有

督軍公署添派
並令
前在鎮備軍所有
軍隊

電寯安縣知事為據省日領面稱寯安人民備有砲手禁阻

海林採木公司請阻止各情形



寯安劉知事密駐省日領面稱接日使電寯安人民備有

砲手禁阻海林公司採木該公司受損甚鉅且恐發生

衝突請速阻止倘有界址糾葛情事靜候地方官

處理等語

詳情仍速



生暴烈行動致生枝節

一科科長張秀楷



五月廿日

中華民國



發歌字

Handwritten notes and signatures at the bottom left.

呈為轉據警備隊一營呈報本月十七日有日警四十二名路出和龍鵝鴿碓子地方呈請

鑒核備案事案據警備隊第一營營長李咸慶呈稱竊於本月

十八日上午十一句鐘據職營駐和龍鵝鴿碓子第一馬隊二排排長

于澤澍報稱本月十七日由鵝鴿子經過大車六輛上生日警四十一

二名身着軍服各持軍刀及手槍不等密詢車夫據稱聞係由

韓境元山乘輪赴會甯由會雇車至六道溝日本領館等語

事關經過日警理合飛報查核等情據此營長覆查屬實
除分報外理合具文呈報鑒核等情據此除指令外理合具文
呈報

省長鑒核備案謹呈

吉林省長

吉林全省警務處處長趙憲章



中華民國

國



二十九

日

為呈報事案照鮮境日警越界逮捕墾民崔文甲一案所有
交涉情形業抄去照於三月十二日呈報在案茲准日總領事
照稱為照復事案准貴署第三一號照會內開二月五日
朝鮮方面警察官渡江至上南湖地方逮捕墾民崔文甲帶至會
寧貴國憲兵及警察官到會寧警察署交涉釋放等因准
此當即移牒咸鏡北道知事今據其復稱崔文甲曾有可疑不
逞行動會寧警察署視察該犯之行動謀報於二月五日竊入會
寧望灘洞監視巡查報告同人於夜間渡江故使其同至會寧
警察署如來示所云有警察官六名身着朝鮮服制携帶刀
根於中國上南湖地方逮捕崔文甲並無此等之事實在中國

巡官及憲兵排長等向會寧警察署嚴重交涉之後漸至
釋放之記述事實則有之當時會寧警察拒絕其交涉嗣後
調查之結果本人不言罪狀證據薄弱以此理由二月十日已
將此人放還關於本件如前所陳請入中國領土逮捕實無其
事也為此照覆等情查本案崔文甲前據和龍知事呈報
業經釋放茲准日總領事照覆不認有越界逮捕情事自係
尚知規避擬即作為完案是否有當除分呈外理合呈請

鑒核指令施行謹呈

吉林省長 徐

兼辦延吉交涉事宜延吉道道尹張世銓

吉林省長公署指令第

號

令兼辨延吉交涉事宜延吉道道尹

呈件為呈准日領照稱並無日警越界逮捕墾民情

事請由
鑒核由

呈悉查日警越界逮捕墾民既經日領照復否認惟文甲
又已釋放應准備案仰仍轉飭隨時注意免滋事端並
候分行查照此令

中華民國九年五月

日

為密報事據哈探報竊於本月二十四日下午二點由長春開來
日本軍需車一列計三十五瓦罐看守兵三十五名於晚六點
赴滿洲里又下午三點半開赴一面坡之加車有日本兵三十二
名隨車赴一面坡去訖為此理合報告

省長鈞鑒

長春警察廳長何果忠



陸軍部為答復事案准

咨開案據濱江通道尹秉哈爾濱交涉員董士恩呈稱查東

省鐵路護路歸我完全擔負斷無容第二國駐兵之理乃沿

路一面坡張家灣各站上年即駐有日本憲兵奉令捏向日

領交涉置未答復本年二月間准東省鐵路護路軍總司令

部函稱據哈綏司令來電穆稜站忽來日本連長一員帶兵十

餘名在於車站票房安設電話門首張貼大日本聯名軍字

樣並聞此後尚有續來情事經即派員與日本聯絡員接

洽據該聯絡員聲稱野戰交通部以日本對於西比亞增
兵之故哈綏相距寫遠運輸維艱如穆稜橫道河子一面坡等
處均須逐段添設停車場司令部就近維持以便督催而昭迅
速職權所繫事在必行雖是軍人却非戰鬥性質且於東省鐵
路之權毫不相涉其沿綫一帶驛站司令部之設廢原無通
知之必要等語相應函達貴署希即查照與日領交涉等
因當即照會日領准覆內稱案准貴署本月十三日訥字
第四五一號照會請撤駐紮穆稜敵國軍隊一節當經

移咨陸軍官憲去後茲接覆稱此項軍隊派遣之初曾

與貴國軍憲妥協此次照請撤退其中似有誤解之處

茲擬日內遣員赴前詳為解釋等因前來相應照覆等

語查該聯絡員以沿綫車站司令部之設廢無通知之

必要該領以此項軍隊派遣之初即與我國軍憲接洽妥

協語涉紛歧無非狡避當經轉詢總司令部在案旋據綏

芬交涉分局報稱該站駐有日本憲兵二十名名曰綏芬河五站

憲兵分駐而又據橫道河子交涉分局報稱該站駐有日本

憲兵四名歸一面坡憲兵署歸轄又據雙城縣知事報稱
四月九日由哈來車有日本憲兵二名下車住雙城站並未他往
並經調查附近雙城各站均有日本憲兵二名分駐又據寧安
縣知事報稱四月十六日縣屬海林車站忽來日本憲兵十名派
員詢據該憲兵特務曹長聲稱伊由哈爾濱憲兵分隊派
來調查鐵路往來軍隊及韓民狀況觀其屋內布置情形
似有久居之意各等情據此查日本憲兵分駐沿路迭經照會
日領迄未得要領近且紛紛駐設幾將布滿全綫彼方軍事計

畫似非日領所能轉移即本員稟向責問文牘往返亦殊難奏

效再四躊躇惟有據實陳明應否轉請中央核辦暨如何辦

理之處理合具請鑒核俯賜令遵等情據此查日人對

於中東沿路一帶侵害之行為已經發見設不隨時

嚴予抗議將來難免不視除指令五分行外相應咨

請大部查照核辦並祈見復至為盼禱等因除分別函咨督

辦邊防處外交部查核辦理外相應咨復

吉林省長

陸軍總長

羅開榜代

為呈報事案於五月三十日據報俄人二名偕同華工暨農人十餘名在縣境西南興隆溝等處勘劃地界等情立即飭警警察所長派妥警馳往偵查并由知事面諭務以和平對待詳細詢問先問有無護照如無護照即語以現在境內胡匪甚多不能担任保護且縣署亦未奉有公文即邀該俄人等來縣問話等語去後旋於三十一日去警邀同該俄人二名一名一萬一萬七拉節為七一名八那世個為七及華工二名一名孟昭文一名李孔章均通俄

語一齊來署當經知事同警察所長首先問有無護照據譯

稱無有又問既無護照又未到該管警區挂號幸而查知否則

現在胡匪滋擾設有危險責將誰負即為地方官者亦覺

對不過該俄人聞之肯感謝又問勘地情節據孟昭文李孔章

等譯稱係俄商葛瓦斯於民國八年春租楊光福林場二處一由

縣境依姑娘站至興隆溝計長華里八十七里半一由縣境九節

泡至康家大營計長華里八十七里半立有八

哈爾濱及一面坡亦石稅費局均有案此次



陽歷五月十一日開始勘查由依姑娘站至

大隆溝林場均勘

畢由九節泡至康家大營林場尚有十四華里未勘該俄人一萬

一萬七拉節為七條俄商葛瓦斯監工的該俄人八那世個為七

條俄商葛瓦斯勘測地的孟昭文係奉天蓋縣人為葛瓦斯領工

李孔章係山東海陽人為葛瓦斯上山華工各等語當飭孟昭文

將以上之話與該二俄人復譯一遍是否情節相符該俄人均首

肯隨即照以上情節立一字據并囑該二俄人簽字華工孟昭文

李孔章與知事及警察所長伊兆麟均印有指押以孟昭文等

不能寫字故如此變通以昭核實而便存案復諭孟昭文等楊光福是否將你們此次所勘林場租給葛瓦斯與否縣署未奉上憲明文而楊光福亦未來縣備案汝可與該二俄人說明現在胡匪充斥趕即仍回一面坡帳房先問楊光福在何處備案一俟此間奉有明文再來勘測以便保護等語該二俄人首肯去訖查楊光福即楊光輔同賓縣人現寓哈爾濱所有楊光福由縣境依姑娘站至興隆溝由九節泡至康家大營之林場是否租與俄商

葛瓦斯職縣並未奉有明令亦未經楊光福來縣立案無卷可稽
第以民有林場租與外國人有無契約是否合法案關國際交涉
所有詢明俄人此次勘地各情形除逕呈

省長外交部吉林交涉署濱江道道尹兼哈爾濱交涉員外
理合照抄原立字據備文呈報伏乞

鈞鑒查核施行謹呈

吉林實業廳

中華民國

新華日報

月

三

日

吉林省長公署訓令第

11001

號

令外交部特派吉林交涉員

案查琿春日警越捕墾民李成仁經釋放情形業經令知在案茲據琿春縣知事密呈稱竊查鮮

境日警越界逮捕屬縣沙坨子墾民李成仁一節業將與日領交涉及李成仁已經釋放各情形先後

呈報在案知事前以日領對於此案迄未正式答復當經迭次催問嗣於本年四月二十六日始准

日領以另抄五六號公文答覆前來查本案墾
民李成仁實被鮮境日警從沙坨子該民住宅捕
去并非在江岸被逮且該民原無獨立嫌疑徵
以朝鮮慶興警署感訊該民釋放之事實足為
以前無罪鐵證茲日領來照所抄日使覆部照會
乃云於犯罪搜索中在江岸查獲否認越界逮捕
自係故意規避復查前奉廷吉道尹第三二三號令

准駐延日總領事關於此案覆照則謂李成仁徘徊江岸意欲竊入朝鮮內地等語又無犯罪字樣雖亦否認越捕而先後措詞迥異且李成仁既居琿春并未前往朝鮮內地何至對於朝鮮犯罪如果確係犯罪亦不能即行釋歸乃竟任意淆亂事實其破綻顯而易見惟此案既經提向駐延日總領事并轉中央交涉琿領亦請即照

日使覆照作為歸結應否轉請再行照駁之處除
分呈外理合抄同日領來照一紙備文呈請鈞憲鑒
核施行附抄件等情據此除指令密呈暨附件均
悉查日使照復各節核與事實不符自未便遽
予歸結惟該墾民李成仁既已釋回且來照對

於越捕一層亦知規避應即



歸結

仰

遵照件存此令等因印發外合亟抄件令仰該員
知照此令

中華



日

日

吉林督軍公署為咨覆事案准

貴公署咨據延吉道尹呈稱和龍縣六道溝日領館派出

警察二十餘名均持槍械在德新社彰洞開槍亂擊歐傷懇

民並日領照稱天寶山鑛業出張所僱工送信在馬鞍山側被不逞

鮮人歐傷奪毀郵件請嚴取締各情事應如何撥隊駐防之處
請查照施行等情計抄件到署查延邊一帶添撥軍隊迭據

孟團長電請到署均因各防兵力同一單薄無可抽調未能照

撥刻正設法籌畫一俟籌有相當兵力再行撥派茲准前因相應

咨覆

貴公署請煩查照此咨

吉林省長公署

吉林督軍鮑貴卿

中華民國



×

日

國務院公函第一千三百九十一號

送密啓者准交通部函開承貴院函准內務部函據
哈爾濱警局報告日本軍隊在本埠施行軍事計畫
擬設事務機關偵察我全路軍警秘密事項事關路
政國防函達查核辦理到部查日人侵略之計絕非
空言抵制所能弭患無形似應由邊防處酌增沿綫
護路軍隊并電護路總司令轉飭各軍嚴密防範其

路警及地方巡警宜切實整頓。遇有鬪匪痛加剷除。一面行知各地方官。關於對外事件。聯絡一氣。互相援助。庶可有備無患。即希核辦。等因到院。茲經國務會議議決。該部所述各節均屬當務之急。應分行邊防處、東路督辦及東省督軍省長查照核辦。除分函外。相應抄錄原件密達。

貴省長查照辦理可也此致

吉林省長 附抄件

中華民國



十六

日

照錄交通部函

敬密啓承准

貴院函開准內務部密函據哈爾濱警局報告日人領召
集日僑開會並有日本軍隊在本埠施行軍事計畫及
偵察我全路軍警秘密事項擬設該軍事機關之情形
一案經國務會議核閱以事關路政國防應交主管部處
查核除分函外函達查核辦理若因到部查該報告所稱
日人開會秘密議及施行軍事計畫各節均與護路軍
警極有關係當設局調查軍警秘密事宜尤在偵探我
國之實情以肆其侵略之計絕非空言抵制所能須患於

雲形今為未雨綢繆之計似應由督辦邊防事務處酌核
情形加增沿綫護路軍隊總司令轉飭各軍隨時嚴密防範
其路警及地方巡警並宜切實整頓遇有騷匪滋擾
痛加剷除務期我之實力足以保衛全路必當使彼之
所藉口一面引為各地方官關於對外事項務須聯絡
一氣互相援助庶可有備去患除凶边防處外相應函達
貴院查核辦理至電進引為荷此上

國務院

廷密啟者案准

外交部密函開闕於日本在中東路沿綫分駐憲兵事准
五月宥日代電當經本部備文向日使交涉請其迅將上項

駐兵撤退迄未得覆近本部復派員而與交涉並催其速復據
日使稱此事尚須調查情形再行奉復并稱近來迭接報告

北滿地方中國巡警不能充分維持治安中國軍民對於日本
軍民時有不當之行動將來難免發生爭端請電地方設法

取締等語除得覆再達外查日使所稱各節無非欲藉此以
為抵制我國要求撤兵之計用心已可概見在我惟有寔行設
法整頓警務并約束軍民勿與日人發生衝突以杜藉口相
應尚復印希查照注意為荷等因准此除分行外相應抄
錄五月宥日代電函請

查照轉飭注意為荷此致

吉林省長

中 華

民 國

九 年

六 月

十 七

日

日

日

日

照抄五月省日代電

北京國務院邊防處鈞鑒外交部奉謀本部陸軍部交通部奉八地函伏查案據漢江道尹兼交涉員董士恩呈稱查東省鐵路蕪路權歸我完全擔任斷無容第_二國駐兵之理乃沿路一面破壞承灣各站上年即駐有日本憲兵奉令提向_日令交涉置未答覆本年二月間准東省鐵路蕪路軍總司令部函稱據哈綏司令來電稱該站忽來_日不連長一員帶兵十餘名在車站票房安設電話門首張貼_日不聯軍字樣並聞此後尚有續來情事經即派員與_日平林聯絡員接洽據該聯絡員聲稱野戰交通部以_日不對於西北利益增兵之故哈綏相距遠運輸艱難如移棧橫道河子

一而坡等處均須速設添設停車場司令部就近維持以便督催而
迅速通職權所繫事在必行雖夫軍部非戰時性質且於東省鐵路
路鐵路之權毫不相涉其沿線一帶驛站司令部之設廢原無異如
之必要等語相應函查照與日願交涉等因當即照會日願准
覆內稱未准本月十三日照會請撤駐紮務校敵國軍隊一節當經移
咨陸軍部查去後茲接覆稱此項軍隊派遣之初曾與貴國軍憲
女協此次照請撤退其中似有誤解之處茲擬日內遣員赴前詳為
解釋等因前來相應照覆等語查該隊終員以沿線車站司令部之
設廢無通知之必要該領以此項軍隊派遣之初即與我國軍憲接
洽業協語涉紛歧無非依避當經轉詢總司令部在案茲據五

據文涉分局報稱該站有日軍憲兵二十名在該站河五站憲兵分駐野又
據綏道河文涉分局報稱該站駐有日軍憲兵四名牌一面坡憲兵署
管轄又據双城縣知事報稱四月九日由哈來日軍憲兵二名住双城站
並未他往並經調查附近双城各站均有日軍憲兵二名分駐又據
安縣知事報稱四月十六日縣屬海林車站忽來日軍憲兵十名詢據
該憲兵特務曹長聲稱伊由哈爾濱憲兵分隊派來調查欽差往
來軍隊及韓民狀況現其屋內布置情形似有久居之意各等
情據此查日軍憲兵分駐沿路迭經照會日領迄未得要領近且紛
紛駐設幾特布滿全綫彼方軍事計劃似非日領所能轉移即
本員擬向貴向文晴往返亦難奏效再四躊躇惟有徑稟陳明應

否稱陳中央核辦暨如何辦理之處理合具文呈請查核俯賜
全邊等項到署查人於東省鐵路沿線各站分駐憲兵於我國
主權防務均有關係據該口領所稱以此項軍隊之派遣經與我
國軍軍憲接洽妥協而該隊派員則又謂沿線各站司令全部之
設廢無通知之必要語等兩歧無非意圖狡展惟是足於
我領土之內任意駐兵若僅由該交涉員向日領交涉必難
得其要領應請逕由中央向日使提出抗議務請撤退以
重主權合電奉陳希查照核辦鮑貴卿有印五月二十六日

呈為和龍縣警察所長潘靖寰電報由會來日軍意在和屬八道
河子設署據情轉請

鑒核令遵事案據和龍縣警察所長潘靖寰馬電稱昨由會
來日軍六十名幸忽六道溝去警攔無效意在和屬八道河子
設署請示遵等情據此查日軍來和意在設署殊與主權攸
關究應如何處置事關外交未敢擅專理合據情具文呈請
鑒核令遵施行謹呈

吉林省長

吉林全省警務處處長趙憲章

吉林省長公署訓令第

州 號

令 兼辦延吉交涉事宜延吉通遼戶
外交部特派吉林交涉員

案據全省警務處處長趙憲章呈稱案據和龍縣警察所所長

呈請鑒核令通施行等情據此查延邊一帶韓亂日益蔓延日領

領日要求派警調兵已非一次前據延吉通戶呈據和龍縣報稱有日警

四一名渡江往六道溝保護領館茲復由會日領

心何在路人皆知若非迅撥重兵嚴加防範

自軍愈聚愈眾潛滋暗長邊局

亟合仰該員即向日領提起抗議仍將交涉情形具



吉林樹長公署訓令第

收 1 號

令外交部特派吉林交涉員

案據延吉道道尹呈稱案照日領在延屬八道溝和屬
八道河子暗設日警一案所有交涉情形節經呈報奉
令在案上年十月二七日奉鈞署馬日代電開歌日代電
及抄稿均悉日領既不承認設警在我勢難迫令退去
計惟有順其口氣暫視為普通日商其之交涉較有伸

縮餘地一面希仍向日領相機交涉既係營業商人在此
新舊約問題未解決前並值韓黨蠢動時間何必冒

險居住一面密飭縣警注意該日人等行動如有侵越
主權及近似警察行為即予婉阻速報交涉仍候轉報

中央核奪等因奉此當謹本斯旨辦理上年十月被國

天長節又值現任堺總領事初到道尹經前往六道溝

於酬應事畢向該總領事極意談判要求撤回該領允

將貴官交涉情形轉電政府核辦等語當一面飭六道

溝商埠分局局長相機催詢本年四月據和龍身知事
呈以日人田中猷吉梅川二人在八道河子寓居情形危險
等情復經令飭六道溝商埠局長張恩積提向日總領
事交涉茲據覆稱遵即往謁總領事備述前因該領
事稱此案前經貴局長來館交涉總領事已將奉政
府命令不允撤退情形詳告現本案應毋庸提議局長復
謂刻下一般鮮人仇視貴國日甚一旦八道河子地居偏僻
倘有意外誰為負責仍請速將該處田中等撤回俾

免他虞是為至盼該領始終以不敢擅專為詞局長辯
駁再三該領置若罔聞局長無可如何只得先將交涉
情形具文呈覆鑒核施行等情復經道尹正式會
去訖惟查本案該領既以奉政府命令不敢擅專為詞
自非中央嚴予交涉殊恐仍無效果理合抄去
備文具呈伏乞鑒核指令施行等情計抄四一件據
此除指令呈悉抄件均悉此案日領以奉有政府命令

不敢擅專為詞顯係意存延宕仰候轉報中央嚴重
交涉以期解決仍俟該領事正式回覆到日具報察奪
併候令行交涉署警務處查照附件抄發此令等因
印發并分行外合函抄同原件令仰該員查照此令

計抄件一件

中華民國九年四月

光

日

呈為日警六十四名由會甯來和龍駐紮日本領館據情呈請

察核備案事案據警備隊第一營營長李威慶呈稱六月十九日下午九鐘三十分據職營第一馬隊隊長劉茂志報呈本日下午九鐘時突來大車十輛共載日本警察六十四名詢據聲稱由會甯來龍即駐本埠日本領館等情報告前來營長覆查屬實除分報外理合具文呈報仰祈查核等情據

此除指令外理合據情呈請

省長察核備案謹呈

吉林省長

吉林省警務處處長趙憲章

秘書沈崇祺



中華民國



三十

日

校對 唐祖恩

吉林省長公署指令第

2304

號

令全省警務處

呈一件為日警六十四名由會軍來和龍來駐紮日領館情形請鑒核由

呈悉據稱突來日警駐紮龍埠領館仰候令
行延吉道尹轉飭查明情形提向日領交涉
退回以重主權此令

中華民國九年

日 雇員馬駿武繕稿
雇員高廷鴻善文

為呈覆事案奉

鈞署訓令開案據全省警務處處長趙憲章呈稱案據和龍縣警察所所長潘靖寰馬電稱昨由會來日軍六十名幸忽六道溝去警攔無效意在和屬八道河子設署請示遵等情據此查日軍來和意在設署殊與主權攸關究應如何處置事關外交未敢擅專理合據情具文呈請鑒核令遵施行等情據此除指令呈悉據稱日人擬在和龍設置警署仰候令行延吉道尹向日領交涉令其

撤返以重主權此令等因印發外合亟令仰該道尹即日領提
起抗議仍將交涉情形具報核奪此令等因查本案前據和龍縣
知事呈稱本年六月二十八日據警察所長潘靖寰呈稱竊查日
軍擅帶軍火強行進境以及設警南陽坪八道河子各違約情事業
經陸續呈報在案所長以職責攸關未便容忍於二十二日上午

十鐘帶馬步警十四名馳抵南陽坪見該日本顧問田中辰喜百
般理論立逐出境歷二小時之久該日人理曲詞結藉口我警力
單恐遭韓黨傷害如肯添加警額力為保護定於二十四日遵諭

退歸云云所長恐其狡展搪塞當留步警五名令歸該派出所巡官張富齡指揮以作晝夜巡邏之用明雖保護暗實監視以不准其巡邏設崗為目的然仍恐警額單弱不足鎮攝於下午六鐘歸曾與監督面稟諭令與陸軍連長陶第泉保衛隊長王雅廷商訂軍警團聯防計劃逐日輪流帶隊前往該處游行並向其重為交涉妥予保護令早撤退總期和平出境免起交涉為要爰半遵議

按次帶隊前往梭巡以明我警軍團和衷共盡保衛職責藉杜日人口實且更使其曉我警軍團不肯讓步之情節果至二十四日、

據南陽坪巡官張富齡報稱該日警於今早
走五名翌辰復准陶連長張巡官函報是日
日警七名業已全數走盡當經馳查屬實洵
入南陽坪各情形理合備文呈請鑒核施行

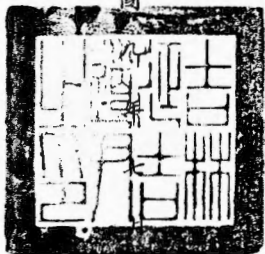
屬實理合備文呈請鑒核施行等情除指令督率警團嚴防韓黨
擾亂以免日人藉口外理合據情具呈伏乞

鑒核施行謹呈



吉林省長徐

中華民國



延吉道道尹張世鈺

延吉縣知事楊培祖



九

日

吉林省長公署指令第

三六六號

令延吉道道尹

呈一件為呈復和龍日警出境入南滿汗各情形請鑒核由

呈悉延邊警權日人迭來侵害在我自應格外注意以
杜隱患仰即轉飭所屬嚴切防範為要此令
並候分行延吉務處交涉署
查照



印兼校對

王國楨
趙一鶴

中華民國

七年七月廿九日

雇員 劉秉權 繕稿
雇員 高程鴻 繕文

吉林省長公署密訓令第

百

號

令外交部特派吉林交涉員

案照延吉江東日警擅行越界搜捕墾民被我憲兵擊
獲日警渡邊清五郎一名送交領館究辦並經本署據
情咨請中央提向日使嚴重交涉一案歷經指令在案
茲於本月五號准

外交部公函內開逕啟者關於日警渡邊在和龍縣
馬牌搜捕墾民事實曾由本部提向日使交涉並於一

月二十七日將交涉情形圖達查照在案茲准日使
照開警察官渡邊查無携械毆人情事惟未經稟明
長官率行前往於理不合已將渡邊嚴加申飭並調
任他處作為結案等語除分行外相應將日使來照
譯文抄送處即希查照為荷等因准此除分別密
咨外合亟抄同日使照會令仰該員知照此令

附抄件

中華



十一

歐戰日本館與會第一四二號 六月廿九日

為歐戰會事去年十二月卅日貴國官憲在問島和龍嶽正牌
地方拘未敵國警察官引渡於經乃子街本國領事二案
接准一月九日貴部節異奉致當於四月二十日照復以奉
真相不堪明瞭駐向島平國探訪員現止事調查殊候調
查恐悉再引事後外亦物先引照查照均准在案前
榜該提領了嚴密調查之結果敵國警察官渡邊步並
妻如奧國官憲所稱携帶武器及毆打婦女等事實僅
至居住島牌不逞鮮人並銀山之住宅檢視大至否而已矣
與搜索住宅破毀器物等情事惟奉業越使據索詳出

自上司之命任該署察官渡邊省口偶以時事情形不
能未任東以本省事引前往實任理不合於已時渡邊
嚴加申飭並調任他處以上各節合引奉達作為結案仰
希查照為荷須至照會者

吉林省長公署訓令第

川訓令

號



令全省警務處

案准吉林督軍公署第一零八九號咨開案准東省鐵

路公司暫辦公所並開據哈爾濱警廳總局報告據

密探偵悉日本特務局曾調駐長春守備隊地形投
印測量隊十二名攜帶日軍舊有之吉林外蒙古地圖

秘密分往吉蒙各要塞地點從新證明地名里數該役

等均改華裝其首領名土井氏已於本月二十一日由

發等情請查照轉飭防阻等因除分行外相應咨咨

貴公署請煩轉飭一體嚴密防阻等因准此除分行

外合亟令仰該處長轉飭遵照此令

中華民國二十一年十月一日

力

日

為呈報事案據張家灣交涉分局呈稱本年七月七日由
長春來日本工兵四名在張家灣路界內三道街地方租
賃華人韓炳文房屋組織窰門軍用通信所借電燈公司
電桿設立電報電話各桿直接窰門站原有日本電綫與
哈長通信局長據報即派通譯前往查詢阻設據稱專為
本國軍事而設碍難中止又傳詢房主韓炳文聲稱民國
七年租與日人開設東亞號藥房以四年為限立有合同

本年六月間、租戶生意閉歇、將屋轉租日人組織軍用通信所、向討不還、伊亦無可如何各等語、所有張家灣站、忽由日軍組設軍用通信所、辦理情形、理合具文呈報等情、據此、查日人在張家灣組織軍用通信所、與哈長通信、此等自由行動、實屬碍我主權、除指令外、理合具文呈請

鑒核、令遵、謹呈

吉林省長徐

吉林濱江道道尹兼鐵路交涉局總辦董士恩

吉林督軍公署為密咨事案准

黑龍江督軍署密咨據秘密探報聞有日人黑木岡島二
名為招募員勾結現住大連之前灘縣旅長綽號嚴大麻
子及劉介臣高士賓金鼎臣等四名現住雙城之韓實臣一
名共募領鬍匪八千餘名意圖擾亂中東路綫思與謝氏
相應密咨

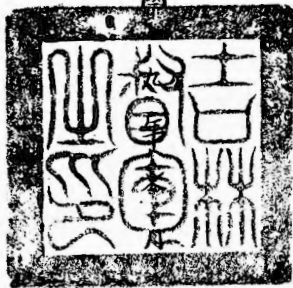
貴公署請煩查照飭屬嚴防此咨

吉林省長公署

暗結以謀不軌等情據報前來除嚴飭沿綫護路各軍妥
慎查防外相應密咨查照飭屬協防等因准此除分行外

吉林督軍範貴卿

中華民國



十九

日

監印李克振

為呈覆事案奉

鈞署第三千零九十三號訓令內開案據天圖鐵路監督延吉道道尹張世銓呈稱鐵路租用地畝議定價格請求核准等情除原文咨繁減叙外查此案前准

交通部兩次咨覆曾於本年一月十三日訓令該代表核議呈覆在案迄今已閱五月尚未據該代表議覆茲據前情除指令呈悉該公司修築輕便專用鐵路一案前經兩准交通部咨以與吉會鐵路路線衝突且與專用鐵路等項規則不符碍難核准等情當經本署令行該公司華商代表

文祿核議辦法呈覆以憑轉咨迄今尚未據覆該監督所請租地一案仍
應暫緩進行仰候令催該代表呈覆到署咨部核准再行令知照辦此
令等因印發外合亟令催該代表迅即遵照前令部咨指駁各項尅日
核議呈覆以憑轉咨立待核辦萬勿再延切切此令等因奉此查天圖輕
便鐵路一案係經中日政府正式批准商等籌備二年有餘需款甚鉅碍
難遵令停止進行當於本年一月間接奉

鈞署訓令即由中日代表晉京直接

交通部呈請核辦因為減少衝突須於兩路線中核准一線即可發給開工執照刻由日商代表在京守候不日必有相當辦法俾得遵循茲奉前因租地事項既經延吉道尹招集會議公平核定價格高民均各樂從仍請俯念商艱先將此時規定租價暫准立案俾免日後再有爭執一俟領到部鈞署頒發布告實地進行並祈

飭知延吉道尹遵照辦理實為公使謹呈

吉林省長徐

天圖輕便鐵路總公司總理文祿



中華民國



七月

二十

日

密呈為據濱江警察廳報告日人近在哈埠偵探唆使種種行為轉請

鑒核事案據濱江警察廳廳長何祿樸報稱為密報事據本廳高等偵探員

王林生報稱查駐哈爾濱日軍總司令部現附設特務局局長日人王天延孝中

佐局內有華偵探十四名日偵探十名韓偵探十五名俄偵探十名所有一切派遣均

由華偵探長黃得山請准日局長分派專查西比利亞及中東鐵路一帶軍事機

要並查華軍警之舉動暨在大車上保護外人情形又派日韓偵探多名在

傅家甸一帶煽動日韓商店妓館唆使故作違法行為滋釀事端發生交

涉並勸令組織居留民機關辦理報社以結團體而期靈通聞日韓商民現正
紛紛募款籌辦事關國權特此密報等因據此除密令各區署嚴密慎防
隨時具報外理合據情密報鑒核施行等情據此理合具文呈請

鑒核施行謹呈

吉林首長

吉林全省警務處處長趙憲章



中華民國



二十八

日

吉林肖長公署為密谷行事業據全省警務處密呈稱案據濱江警察廳
廳長何裕樸呈稱云鑒核施行等情據此查日人在哈設探偵查暗唆滋
擾與我路權治安均有妨碍亟應切實防範以杜狡謀而安地面除令濱
江道尹轉飭嚴密偵防並分行外相應咨請

貴公署查照施行此咨

吉林督軍鮑
東省鐵路督辦朱

中華民國



日

職員張維彬繕稿
職員雷鳴春繕文

呈為和龍縣商埠日警不時攜帶武裝自由出入應如何禁阻據情呈請

鑒核示遵事案據警備隊第一營營長李威慶呈稱竊於本年七月十五日據

職營第一馬隊正隊長劉茂志呈稱據探兵報稱查駐龍埠日本軍警身着暗

械者三五不等出入無常忽於本月十三日晚四鐘由日領館出有身着綠色軍服

者二十名徒行黃色軍服者六名乘騎均係武裝整齊徑赴街西去訖未悉何

往等情報告到隊理合呈報鑒核等情據此正轉報間復於七月十六日據該

隊長報稱昨日呈報日警二十名外出一節已於十四日上午十一句鐘如數旋回等

情報告前來營長伏查職營現駐延吉隊兵僅有一隊除駐防局子街商埠一排
龍井村商埠三排保護領館外祇餘二排分駐新明村及鶻鴿礮子兩處輪流查道
兵力甚單值此青紗障起韓亂未已之時搜查韓黨保護行旅已屬不敷
分佈該日警不特攜帶武装自由出入則恐保護難週倘有危險實難負責
此營長之所日夜籌思不得不預先陳明者也應如何禁阻之處出自鈞裁除
分呈外所有日警自由出入緣由理合具文呈請鑒核示遵等情據此除指令外

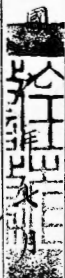
應如何禁阻之處理合據情呈請

鑒核示遵謹呈

吉林省長

吉林全省警務處處長趙憲章

中華民國



二十八

日

吉林省長公署訓令第

181號

校

令兼辦延吉交涉事宜延吉道道尹
外交部特派吉林交涉員

案准警務處處長趙憲章呈稱據警備隊第一營

營長李成慶呈稱云云鑒核示遵等情據此查本軍
警自由出入不但妨我主權抑且非常危險現在取
締韓黨事宜既經我國切實辦理本軍警斷不
可任意行動致多掣肘

青島軍事委員會

令並令行鈔合亟令

仰該員即便查照一面飭

具報一

面提向日領嚴重抗議勿任再有自由

至要此令

中華民國

九年八月二十日

履員馬武繼稿
履員雷鳴春繼文

吉林督軍公署為密咨行事案准

督辦邊防事務處密函內開頃據張諮議曾榘報稱偵

得日人在哈所設偵探有華人黃得山劉長清等在內專司窺

探我國秘密等情查黃得山劉長清等甘作奸細殊堪痛

恨相應照抄原件函請飭屬密為偵防如果屬實并即

嚴拏懲辦以儆將來等因附抄件前來除分行外相應照

抄原件咨行

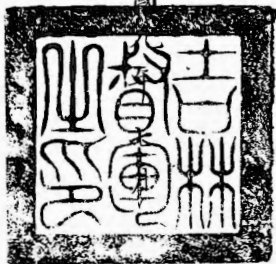
貴公署請煩轉飭偵防嚴緝此咨

吉林省長公署

計抄件

吉林督軍鮑貴卿

中華民國



二十九

日

監印李克振

計劃

一查日特務局原有偵查五名均係華人內中有高等偵查員一人其名黃得山係奉天復縣人向在大連民政署充當暗查于本年三月調任特務局多司偵探我國機關事務可查該局偵查八名皆由黃某管理

一又于五月十六日：軍司令部附設諜報處一處內有華人偵探六名日人四名每月偵探費日金四千五百元該處諜報處長係日中尉富山氏(名未詳)內有華偵探長劉長清係

山東文登縣人向在我國陸軍充當書記長暨軍需等
差劉某常往軍營偵視一切查該機關寺司窺探我國
軍情之秘密

以上二條謹呈

邊防事務處督辦

中華民國九年七月十日

張曾榘謹呈

張曾榘謹呈

計開

尼港斯尼鞋

(譯音)

日軍之委員會委員長和山中佐

于七月九日來密電一通云石坂少將答與金田府和議委員會已

向法政府提議否認其添募軍隊以及軍子之勢力並

惟我

(自白)

派員考查此番戰事內之附屬他國的

兵力及供給軍用品之國情由哈達派員來此參

加知義國並加入考查一員以為為盼。

石坂少將復電云現已透派中由少佐前往加入

考查員以內對於考查軍務須認真調查附屬兵力是否存口口（此係）

以上二條謹呈

边防軍務處督辦段

中華民國八年七月十日 諮議
張曾榘謹呈

為報告事竊於月之七日據調查員報稱駐站日本憲兵分隊八月
六號接關東總司令立在中將來電通知長春日本各機關擬定
八月八號到長視察鐵路沿綫駐防守備隊等情據此理合報告
處長鈞鑒

長春警察廳長何果忠



中華民國九年



為報告事今日由英國保大險行得來消息曰
本現派軍隊兩萬五千名分駐東省鐵路沿線以六千
名駐哈爾濱以萬玖仟名分駐各站担任保護鐵路中國
軍隊間之數須退出沿線哈埠臨時警察亦恐有退
讓之消息近日日本出兵西伯利亞已見諸實行前昨
日每日列車三二次俱係日兵每次四五百名不等事關
軍情理合密報謹呈

處長鈞鑒

大約三日內

守路事必有明文

謹密報 八月二十日午刻

省長 鈞鑒 敬啟者 世首極何君忠由哈爾濱 月二十日

至報今日由英國係大險行以未消息 現由國軍

慎理會密報大行言內派兵守路事必有明文 亦派

查此項並非正式呈報惟事關重要應即分 報外

理會據情奉

聞伏乞

鈞鑒

家長趙子謹啟

中華民國 華 八月廿三日

為呈報事竊據警察所長彭禹門呈稱為呈報事竊於本月十六日據第四區隊長田玉成呈稱竊於本月十四日由哈來灣日本工兵五名工兵伍長甲賀英二二名統共六名均住日人通信機關查該日人通信機關於去冬秘設日本赤十字會救療所附近今年七月間移道裏三道街日人東亞號舊址該伍長聲稱專為保護自長至哈路線但現來之人數時有調換等語據此查該日軍並無若何舉動除隨時偵報外理合將所來之日本工名^レ姓名開列文尾具文呈報等情據此

除指令嚴密偵查如該日軍有特別舉動隨時飛報外理合照開文
尾具文呈報恭請鑒核施行等情據此除指令暨分呈外理合開
具日本人工兵姓名清單具文呈報
鑒核施行謹呈

吉林省長公署

計呈送 清單一紙

署理德惠縣知事楊 渡

中華民國

五月二十一日

二十一

日

清單

署理德惠縣知事楊渡謹將日本工人姓名工名開列清單恭呈
鑒核

計開

伍長甲賀英二

工兵長谷川清吾

吉津好雄

中田周三

中華民國



浦定吉
谷道憲二
以上計共六名

二十一 日



為呈報事案照本年六月四日日軍越江在和龍馬牌箕洞村開
槍傷斃墜民多名六月七日日軍越江在汪清草帽頂子搜查韓
黨開槍傷斃墜民多名兩案迭經報告並奉

鈞署六月卅日督密電飭將被害者傷斃情形及男女確數並姓
名年歲住址詳細查明具報以憑轉電中央向日使交涉等因在
案查以上兩案自據營縣報告以後即經分飭調查被害詳情以
憑交涉嗣以草帽頂子一役汪清延吉兩縣所報被害人姓名年

歲住址各項微有不同。經飭覆查復，以戶主有徙避及外出未歸者，輒轉訪查。致稽時日。茲據延吉縣知事楊培祖轉飭該縣保衛隊長徐毓麟親往各處切實查明，取有被害家屬切結開單轉呈到道。理合與和龍馬牌窰洞村被害人數分別彙列清單，並照抄切結呈請。

鑒核。再本案曾由張前道尹照會日總領事要求撫卹，嗣以該總領事照覆純係強詞奪理，經照錄在案。照會於六月十八日呈請。

鈞憲轉達中央向日使抗議在案合併聲明除分呈外謹呈

吉林省長

計呈清單一扣切結一紙

延和汪臨時警備司令孟憲承
兼辦延吉交涉事宜吉林延吉道道尹周樹



中華民國



謹將日軍在汪清高麗嶺及草帽頂子溝裏上南洞地方擄斃

民暨日軍在和龍馬牌箕洞村地方擄斃民男女人數姓名年

歲住址分別繕列清單恭呈

鑒核

計開

汪清上南洞戶主徐能悅之妻徐金氏年五十六歲頭傷斃命

又

徐能悅孫女年十歲

腹傷斃命

汪清上南洞戶主金守範之妻金金氏年四十五歲耳傷斃命

又

金守範之子金英鳳年四歲

脊傷斃命

汪清上南洞戶主崔忠植之父名仲烈年五十九歲額傷斃命

汪清上南洞戶主韓仁宗之妻韓姜氏年五十三歲背傷斃命

又 韓仁宗長媳韓梁氏年二十六歲額傷斃命

又 韓仁宗次媳韓梁氏年二十一歲頭傷斃命

又 韓仁宗次孫甲童年七歲 胸傷斃命

又 韓仁宗次孫乙童年四歲 腹傷斃命

又

韓仁宗次孫無名年一歲

腹傷斃命

又

韓仁宗孫女年二歲

乳部傷斃命

汪清上南洞戶主崔泰亨之女年十八歲

額部傷斃命

汪清上南洞戶主曹進植之父名大京年五十三歲背受刺傷斃命

汪清上南洞戶主韓泰日之妻韓曹氏年二十八歲左缺傷斃命

又

韓泰日之子昌南年二歲

胸傷斃命

汪清高麗嶺戶主李寅珍之妻李金氏年十六歲

頭傷斃命

以上男七名女十口均係日軍在汪清草帽頂子開槍擊斃墜民

內中惟曹進植之父係受刺傷斃命其受傷已愈者未列入

和龍馬牌戶主金京七家屬金奉用年十二歲

腹傷斃命

和龍馬牌戶主金京七家屬金金氏六十二歲

腹傷斃命

以上二名口係日軍在和龍馬牌開槍擊斃墜民其受傷已愈

者未列入合併聲明

具切結人

韓仁宗
李寅珍

等年歲不一係汪清草帽頂子溝裏上南洞及高

麗嶺溝口民戶竊於本年六月六日早六鐘時突來日軍二百餘

名在高麗嶺溝口地方將李寅珍之妻以槍擊斃嗣於是日早十

一旬四十分鐘馳來日軍四百餘名到草帽頂子溝裏上南河地

方探覓韓黨又擊死本屯韓仁宗等家中老幼無罪之百姓男子

七名女子十口計二處除受傷未死者外共斃男子七名婦女十

口毫無虛妄所具切結是實

具切結被害親屬人

徐能悅 曹進植 崔泰子 韓仁宗 李寅珍 金守範 崔恩權 韓泰日

鄰右見證人

百家崔文日 徐基燕 李仁甫 金珠松

中華民國九年八月

九

日

謹將^{知事}在同江任內處理外交離任赴伯力調查俄日邊

險情形縷陳

憲鑒

敬稟者自本年一月俄新黨散入綏遠迭奉

省長憲電詢邊境情形^{知事}隨時探告忝蒙嘉許二月五

日奉

省長憲支電內開執事處理外交內保主權外敦睦誼此次爪
代在即不存五日京兆之心無間初終極深嘉慰綏境情況希仍

隨時探報等因奉此 知事 復派探三路電陳邊情并將同江
境內布置防堵電陳又奉

省長憲寒電虛懷嘉納謬獎經權互用切合時宜等因奉此

三月六日俄潰兵四十餘名竄入同境 知事 解除武裝派警

招待壯者撫慰病者醫治又詢悉係塞國人更不應送入俄境

又電請送哈亦奉准留八日又到塞國連非長各一女眷二手槍二

知事 卸除武裝後斟詢携有巨款 知事 開導交商會保存

彼堅主不允 知事 于庚日電明

省長憲並電商李司令酌奪李未覆選電營部將塞國連

長提富錦

知事

派區官護送李司令即罵

知事

不應干預迨

搜出款數十萬

知事

雖不敢過問曾于刪電陳明

省長憲恐巨款之有牽涉交涉不得不然九日李司令押解高

梅果夫俄兵百二十八名馬百二十八匹到同江令營部向俄須爾

固驅逐

知事

因思吾國係局外中立須爾固係新黨戒嚴區

域如此處理國事犯似於公法救恤博愛主義未合豈不為聯

盟國所輕視

知事

補救方法本人道主義擇地留置飭令分

日零星秘密出境免遭新黨殘害至塞國兵務宜送哈為是
事關國際敢乞審慎高梅果夫又藉口富錦驅逐俄兵出境紛
亂失去印信等情文日電知

省長憲元電內開飭令零星秘密出境辦法甚是如該俄
官藉口失印可置弗理等因奉此知事此電更觸李司令之

怒李又派人來同江挑選俄潰兵良馬三十匹俄兵質問彼
云為富錦俄病兵醫病之資俄兵始允其挑去再由營部分
去三十三匹餘均星散按之公法軍馬亦屬軍用品最近外

交部轉行新疆處理俄潰兵入境辦法軍馬亦應解除未聞
可以自由沒收消滅于無形也次日俄境須爾固新黨海關以
及民團會到縣署質問聲稱貴國官何以公然處分沒收俄
之官產

知事

答以貴我兩國比鄰親善本知事盡東道之誼

壯者供以食宿病者給以醫治目所共睹責任權限已云盡矣
至官產若何處分另有主其事者貴我似無交涉之必要應由
兩國長官提議彼亦無詞以對十三日李司令又送到俄病兵
四十名內有陸軍學生十餘名到同令即渡江俄官又譁然質

問云前日挑馬三十四匹既云醫病何以馬已挑去病人送來成何

公理知事見病兵殘廢暫置官醫院醫治各盡其道未便多

言刪日電知

省長憲奉覆須盡心保護免生枝節等因又有俄官十七員環署哀求聲稱渡江決無生命知事電請

省長憲乞恩與塞兵同送哈奉電覆候商李司令再奪

適值知事十七交卸十八李司令飭營部全體驅逐向俄

須爾固而去僅存塞兵四十餘人係奉電候送哈之故更

可駭者俄兵間有携眷而來將女眷留富將本夫遣逐出

境所謂牽衣頓足攔頭哭殊可哀矣俄兵在知事署呈訴

各情知事密存未敢宣布恐俄兵有性命之虞也迨知事

經過須爾固赴伯力沿途探詢九渡江者均押送黑河

鎗斃其病兵中有學生四名因行走不動亦在途鎗

斃死知事由伯力返同江晤拉哈蘇蘇海關總辦彼正詳

查俄舊黨出境一事據稱哈爾濱美英日各國領事咸

抱不平責吾國不合公法將來恐有建議此

知事

在同

江任內處理外交開罪季司令之實在情形也交卸後奉
省長憲江代電內開邊境詳情候回省詳告等因奉此

知事

遵即赴俄境須爾固伯力實地調查潰兵及新黨

情形三月二十八日儉電陳明啟程日期四月三日到伯

力途中遇新黨五百餘機關槍四架向須爾固而進據云

高梅果夫由拉哈蘇蘇進兵故擬迎敵

知事

答以不必誤會

吾國已押解吉林矣新黨同行二日彼奔黑河知事奔伯

力與中國領事接洽彼云伯力平善大約開江後恐有戰

端新黨與吾國親善廟街兵輪已交涉停妥開江即通

過不意五日知事赴車站返國行至半途至上午十鐘日

軍忽然在車站進攻新黨兵營街內開戰大砲轟擊機

關槍紛響知事下車躲避砲彈落在身旁槍子耳邊

紛過行不數里無何而從者受傷矣戰至下午四鐘鎗

聲稍息砲聲激夜新黨不支衛戍司令(日達諾夫)陣亡
其首領(普羅加濶夫)率全隊三萬餘人退出伯力離三
二十里依山環守圍困日軍飛報黑河援救然日軍連
日跟踪追剿以大砲轟擊迭次戰勝新黨寒心往往
以一二百日軍而奪新黨所守之要塞復由黑河進兵萬
餘亦為日軍大砲轟退雙方傷亡頗劇日軍大砲亦炸
烈兩尊計日軍是役不過四千人而敵新黨數萬之

衆如狂風之掃落葉日軍死七千餘新黨更加數倍
蓋日軍兵皆訓練號令劃一愛國心誠人皆勇往加以
伯力司令(泉茂)頗饒將畧參謀長調度有方開戰之時
以一軍攻新黨司令部以一軍攻取新黨兵工廠其餘各
隘口各街口或化散為整或化整為散祇見鎗響不見目
軍分毫不亂數千人一心誠節制之師矣知事晤其十四
師團副官(竹内貞郎)英偉絕倫外交和藹知其深於教
育新黨以烏合之衆政出多門一經戰陣棄槍而逃者

亦有少數幸人心堅固痛恨日人皆願以生命相薄仍
四面圍困日軍而日軍不得不分兵防堵故伯力街內
僅存少數日軍竟能維持治安秩序井然誠不易也且
於要害處埋伏地雷不時燃放以固空城吾國陸軍駐
伯力有混成連一連約二百人當開戰之際亦全無消息連
長在公館排長六人僅存一人在營日軍以機關鎗向
營紛放斃馬三十匹傷兵八名斃目兵二名厥後日軍與

新黨攻擊砲彈必由我營經過夾入戰線以示威嚇其欺辱吾軍實甚然吾軍之精神訓練又何能與日軍同年而語無待知事之贅言也計華僑死亡約二百餘受傷者數倍商家損失尚不甚巨因日軍尚能守秩序之故

知事困伯力月餘秘密探得日軍開戰宗旨其陰謀已

非一日于吉省大局極有關係(甲)伯力既佔為圖西比利亞鐵路(乙)倘得西比路即圖讓渡中東路以聯絡故條件第二

条迫新黨承認舊黨與日軍所結非正式條約(丙)指日佔廟街疏通江海權與松花江航權銜接(丁)阻我兵輪通過破壞我三江口江防計劃(戊)南北滿統一故條件第四條滿洲與高麗並提迫新黨不得反對損害(己)決進兵兩

師團飛機六十架期達以上目的凡此陰謀知事于日軍內

秘密探悉刻下日軍在伯力孤軍深入四面被困固犯兵家所忌新黨死守廟街恐其由海參威而進兵輪然日軍無援兵至則伯力之軍勢必覆沒試問日人能忍

出此乎况新黨兵輪十八艘已為日軍所有六艘皆十二
生的大砲將來海參威來兵攻其前伯力出兵接應于
後亦舉之勞耳手此時吾吉邊防江防陸防其何恃而無
恐未雨綢繆敢乞

憲台注意

知事

准伯力中領事託率華僑三十餘人韓

連長派兵一排護送出險回國道經新黨關隘均下船
細查後放行經綏遠同江各縣亦陸續上岸者不少

此知事

赴伯力調查俄日過險之實在情形也

為呈報事案奉

鈞處令開案查本處前奉

督軍公署令准

東省鐵路督辦公所飭令各屬調查所駐日本軍隊並發表式着即依限
填報以憑彙轉在案查此案時逾兩月為日已久各屬依限查覆者固屬居
多數而迄今未經填報到處者亦復不少對於飭查事項似此任意延緩殊屬
不成事體除分行外合再令仰該縣即便轉行警察所遵照先令兩令限文到
日將前發表式查填具報懸案待轉勿再延緩切切此令等因奉此遵查此表前經

飭令警察所查報在案茲奉前因復行轉催現據該所將調查表查填送請

核轉前來理合檢同原表三紙備文呈送

鈞處核轉施行謹呈

吉林省警務處處長趙

計呈送

內地駐紮日軍調查表三紙

署理穆稜縣知事何忠聲



吉林省內地駐紮日軍調查表

地點

同何事
到駐

初到人數
種及時期

增加人數
種及時期

官長何人
屬何師團

有無辦
事機關

我曾否提出交涉
及交涉至何程度

穆稜
車站

保守東清八年十一月到駐
鐵路為名無陸軍十八名全
如何舉動或裝機開槍兩杆

軍官文蔚
一員屬何師
尚未得詳明

中華



九

月

十三

日

北京外交部施司長伯葵先生鑒
查蒙簡命至為忝賀
宋精解亦接外交部寒電
准外部函駐華俄使欲令共辦事
能力似可停止
外交部係所有接收租界及管理審判俄僑等事
是預籌辦法
因此事未存鈞部
全文未敢貿陳
管見祇以略舉
情形複雜牽涉對俄
全局外交而令昔又有不同之案
故占我之
商權之查在商鐵路界係鐵路佔用地方租界地不同
駐哈俄使
對於各省鐵路本在國係路界內
經鮑楷收收回俄年
肇權以我
之學際權已實行於界內
所有旅哈俄僑均受我國警察管理

矣惟前俄帝制時代在本埠設有俄憲控廳又置有初級審判員
十員審理俄人事件係政府所派不歸俄領節制俄亂以遂此項
撥款依然存在由鐵路公司撥予經費士。迭經國會俄領請予撤
廢並呈奉鈞部指令由士。向俄領不涉正在嚴向不涉中我
亦停止外交關係此事即可也。而俄領不涉正與俄領部原函等語審判
俄僑事當係視同在俄國按照管理在俄國人公布此法辦理蓋善
破盡。至為欽佩蓋若不然則其裁判權哈埠新克林立必有以俄國
政府代表名義而俄人鼓惑我雖取締止多枝節停止外交關係

即時收回其裁判權一以資之未設鈞部是也。是主張將未審判
俄僑一事推係司法部主管。此外亦且息有國籌備之先必須鈞
部擬設慎選人才寬籌經費設立模範審判機關庶能折服俄人
而為收回其他領事裁判權之地步。士。前曾呈請有長在路界內
設之分庭以經費不敷後知有案（存令抄附）此項審判機關可
設在本局已裁之鐵路各審案監獄可以改歸警備管理之俄監獄
充之惟經費人才則缺一不可。或俄停止外交關係自後正警但審判
事似應先事籌備以俟。

內尚有管理國有財產抑或代為保管俟正式政府成立再行交
付或核准為俄人公共之用隨時請示遵辦此事密函各部籌備之際
俄國方面未知已疏通同意否鈞部主對於上照會公布必在略言略
應甚甚因維之虞我以為外交斷輪老且且熟達略堪情形敢祈
賜以南針并指示鈞部對於此事一切政見為士。所陳尚有可採
系即請轉陳探長核奪施行謹布區區以候明教弟謹
士。△印

中華民國五年九月七日

張君德之表

為呈報事案據警察所所長潘好朋聲稱十九日晚三鐘突有日本軍官栗本孝義帶兵三十名車十五輛由俄境到縣據稱赴縣屬老黑山調查韓亂必須入城居住請核奪等情據此查東甯僻處偏陬素為匪藪現有股匪二千餘人出沒靡常揚言攻城劫掠風聲鶴唳民情已極恐慌此中情形已由趙前知事玉珊呈報在案現正會營設法防禦而日軍又乘此入境請求派警保護實屬兼顧難周且民心惶恐如今日軍入城不免詭惑人心當經知事會同駐防陸軍營長郝有增向日人再三商酌令其附城暫居仍由營縣妥為保護日軍始允暫不入城除由知事

會營隨時保護監查呈報外所有日人來東緣由理合具文呈請

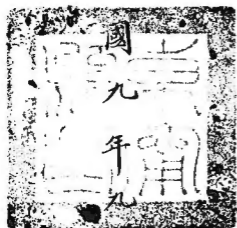
鑒核指令祇遵謹呈

吉林省長公署

署理東寧縣知事依克塔春



中華民國



九年九月

二十一

日

為呈報事竊據警察所長彭禹門呈稱為呈報事竊於本年九月二十日據第四區隊長田玉成呈稱竊查本月九日日本由哈派來軍官三員步兵十五名於道裏汽車內搭駐專為照料該團駐俄海濱南滿派遣隊撤回由灣經過等情業於調查外軍報告表內呈報在案近查該派遣隊早已過完而照料之官兵仍未開去忽於十九號由汽車上與該國密門憲兵派遣所接接電話似有無時開拔之意又密查該官兵等私與前在灣街開設義合棧執事華人楊德山租妥房屋七間聲稱安設臨時司令部復查楊德山

數年前即與一日本婦人搭夥領俄人地號自造房屋開設客棧去歲冬
底被火將房屋如數焚燒楊德山本無資力重新建築此次經與伊搭
夥之日本女人介紹由該國照料過境軍隊官員墊補吉錢二萬吊就原有
地號重修房屋七間落成後按月共作租價金票一百五十元租與日軍安設
司令部現已興工惟租契尚未成立本隊以事關交涉未便擅處理合將所
有情形具文呈報等情據此除指令隨時偵報外理合備文呈報恭請
鑒核批示以便令遵施行等情據此除指令仰候轉呈暨分呈外理合

具文呈報

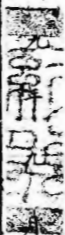
鑒核施行謹呈

吉林省長公署

署理德惠縣知事楊渡



中華民國



二十三日

日

指令第

九

呈一件為呈報縣屬灣站日本軍

華人楊德山租身情
形請鑒核由

呈悉查關於日人在中東沿路所有軍事上建設迭經
據報轉咨

中央交涉在案應俟得復再行核辦至該楊德山私
將房地作價與日人租修設部殊屬不合惟該項租
契據稱現在尚未成立應速即設法禁阻以免糾葛
並候咨行

督軍公署及督辦公所查照核辦此令

為呈報事案查日本軍官栗本孝義帶兵由俄境到縣赴老黑山調查韓亂必

須入城居住等情一案當經

知事

會營商酌保護呈報在案嗣復向日人一再交

涉並聲明沿途匪患未靖不能前進情形據栗本孝義回稱無論如何為

難必須前進僅須由縣代雇車輛沿途亦不煩保護即或途遇胡匪事出

不測亦與中國無涉等語

知事

以日人如此堅決既不須保護祇求代雇車

輛事尚可行當飭農商兩會代覓驛車十輛於九月二十一日朝晨護送出

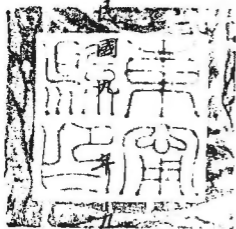
縣除飭經過各警區暗中監視隨時核辦外所有日本軍官帶兵來縣出

境緣由理合具文呈報

鑒核備案施行謹呈

吉林省長鮑

署理東甯縣知事依克塔春



中華

月
二
十
四
日

指令第卅

呈一件為呈報日本

不縣出境日期由

呈悉該日軍等有無特別舉動仰
仍轉飭注意監視隨時具報並候分
別咨令查照此令

咨第五十一號

為咨行事案查前據東甯縣呈報

日軍由俄境到縣赴老黑山調查韓
亂一案當經令行延吉道尹提向日
領交涉並咨達在案茲據該縣呈
稱嗣復向日人一再交涉云備案施
行等情據此除指令並轉令延吉道
尹仍向日領交涉撤回外相應咨請
貴公署查照此咨
吉林督軍公署

吉林督軍
省長公署訓令第9千九百01号 號

令外交部特派吉林交涉員

案奉本年九月二十三日

大總統令開據外交部呈稱比年以來俄國戰團林立黨派紛爭組一民意政府迄未組成中俄兩國正

式邦交暫難恢復該國原有駐華使領等官久已失其代表國家之資格實無由繼續履行其負責之任

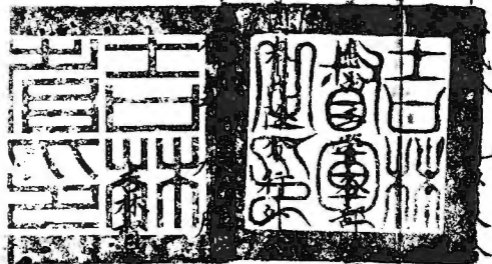
務曾將此意面告駐京俄使應請即日明令宣布將
現在駐華之俄國公使領事等停止待遇等語查原
呈所稱各節自屬實在情形惟念中俄兩國壤地密
邇睦誼素敦現雖將該使領事等停止待遇而我國對
於俄國人民固友好如初倘僑居我國安分俄民及
其生命財產自應照舊切實保護對於該國內部政
爭仍守中立並視協商國之趨向為準至關於俄國

租界暨中

民一切事

理此令等

中華民國



地方僑居之俄國人

各省區長官妥籌辦

行通令仰即查照此令

卅日

兼署省長鈞貴印

監印 李克振

校對 趙一鶴

吉林省長公署訓令第 852 號

令外交部特派吉林交涉員

案查俄使俄領琿琿停止待遇所有中東沿路一帶

司法制度應加變更曾准

司法部九月沁電當於勘日電復在案茲又准

司法部卅電開勘電悉治安審判因該處純係俄人

聚族之地恐一時難得審判人材故迭與外部磋商

始定此暫時辦法果能如專電直接管理更所希望

昨已呈派本部張次長親往實地調查如有應酌之處請與面為接洽俄領既擬於十月一號交出訴訟案件及審廳應請尊處派員會同高等兩廳長妥為接收至經費一節容再提出閣議等因除電復俄領移文訴訟案件已派滬江道尹董士懸會同高等廳廳長吳炳樞檢察長張袂竹妥為接收等因拍發並分行外合並抄同沁島兩電令仰該員妥為接收并具報此令

計抄



為飛報事竊因彈春二次失陷日本領館被匪焚燒以後自本年
十月七日早一時起至九月早六時半止日本陸軍由會寧開來龍井
村商埠者陸續不絕即時開往他埠者亦有之茲將出入細數詳
列清單呈送

查核風聞後路未到者尚屬不少除隨時查報外所有十月十七
九三日進來日本軍隊緣由理合開單具文呈請

處長鑒核施行謹呈

吉林全省警務處處長趙

計呈送 清單乙紙

吉林警備隊第一營營長李成慶

警備隊第一營
營長李成慶

中華民國九年十月十日

清單

吉林警備隊第一營營長李成慶謹將龍井村高埠自本年十月七日

早一時起至九日早六時半止進出日本陸軍各數目開單呈請

查核

計開

十月七日早一旬鐘進來馬兵十六名

又 午前八時進來步兵一百二十名內有軍官四名

又 午前十一時進來步兵一百三十二名內有軍官五名

七日下午三時由本埠開赴局子街一中隊

八日早一時由本埠開赴頭道溝步兵九十三名內有軍官三名

八日午後二時許進來步兵八十名內有軍官四名

八日午後四時進來馬兵三十名

八日午後四時許進來步兵四十四名中國四輪車一輛載布包十餘個
八日午後一時進來步兵一百十二名內有軍官六名

八日晚十時餘進來步兵二百二十五名內有軍官十三名馬兵三名機
關槍十二架小砲四尊子彈八馬馱

九日早六時半進來步兵八十名炮兵六十二名軍官七名機關炮
二尊子彈箱四華車四馬馱過山砲二尊均停領事館門前

以上進來日軍均係全武裝合併陳明

為警備第一營呈報日軍於龍井村北方演砲據情呈請

鑒核事案據警備隊第一營營長李成慶呈稱竊於本年十一月二十七日往龍井村商埠巡警局函開頃准日本總領事館函開敬啟者茲准本處本國軍隊通知訂於本月二十八日午前十點鐘於龍井村北方施行各種兵器之威力射擊危險地帶則以手持紅旗之監視兵標示警戒惟以標牌公之觀察區域內任人自由參觀等因到館相應函達貴局請煩查照為荷等因准此相應函達查照等因准此營長當以日軍演砲地點近在本埠東山並許

人民自由參觀誠恐不逞鮮人以日軍齊往演炮乘隙發生意外並恐職營目兵前往參觀或因誤會致起衝突種種可慮不得不勉事戒備立即令飭駐防本埠第一馬隊正隊長劉茂志於日軍演炮時間凡領館附近及日僑居處加設崗位添派巡邏以防意外並禁止隊兵前往參觀免生衝突屆時由該隊長帶領隊兵數名改着便服前往日軍演炮地點視察動作去後茲據覆稱日軍演炮之日遵令加崗守望添隊巡邏埠內既甚安謐演炮地點秩序亦極嚴肅本隊隊兵並未前往參觀至日軍演炮動作經隊長帶領便服隊兵屆

時前往視察該日軍演炮地點係在木埤東山英國醫院後面山坡十一月二十七日日軍即在該處設署木板兩溜並設大木牌三個距木牌西方一里設地雷一處炮彈三處迫擊炮二尊並挖有溝壘二十八日午前八時又在木牌西方三里許設陸路炮四尊一里半許設過山炮二尊一里許設機關槍二架木牌中間禁止行人回外設立崗位以免行人誤入並有騎兵多名在大線外更番巡邏日軍騎兵聯隊長加納大佐為總指揮官率領軍官百餘員在大線南

方發布號令自是日上午九時開始施放先放陸路炮四十餘炮次放過山
炮七炮次放機關槍二架約三十分鐘次放迫擊炮四炮次放地雷炸彈各機
關人員及華韓商民前往參觀者約計二千餘至下午二時始行演畢此
十一月二十八日本埠演炮之情形也理合報請查核等情前來營長覆查
無異除分呈外所有視察日軍演炮動作及加崗戒備禁止隊兵往觀以防
意外各緣由理合具文呈報仰祈鑒核等情據此除指令外理合據情呈請

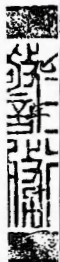
鑒核施行謹呈

吉林省長

吉林省警務處處長趙憲章



中華民國



月

十三

日

吉林省軍公署密訓令第

一百六十八

號

令外交部特派吉林文涉員

110841

案准

內務
交通部
支通

部陽電開歌電計連查在華俄國郵局間有兼
辦儲金事業此項兼辦儲金之俄國郵局令其撤退
時該管地方官可徵詢我國當地郵局意見妥籌必
法毋令儲金人受有損失是為至要等因准此查先
准歌電業經令行在案茲准前因除電復並分行外
合再令仰該員查照此令

中華民國

十五

日

呈為據和龍縣警察所長潘靖寰呈報日本官兵入街住宿情形轉請

鑒核示遵事案據和龍縣警察所長潘靖寰呈稱為呈報事竊所長自

到任後屬境韓黨倡行頗有軍警竭力維持幸無他虞嗣因彈春被匪破

城影響所及以致人心惶惑但黨與匪其勢雖熾尚可以實力制止茲值紀念

之際欲照舊例慶祝藉表鎮靜不意於九日晚突有日軍官兵二百餘名入街住

宿料係經過之軍翌晨仍行盤踞所長當即前往詢其來意據該入尉中尉

二人聲稱奉派此間住守所長答以本街向無貴邦人居住既無領館又非商埠

何可久住伊等復云不但此數尚得湊足三百為止等因所長欲與交涉奈伊置
若不理伏思和色地處偏僻街道窄小房屋無多焉能容其居住欲思拒絕
又無逐之之力若任長川駐守誠恐市面搖動思維再四未敢輕舉除分呈縣署
轉請道署交涉外理合據伊來情備文呈報鑒核指令遵行等情據此事
關外軍到境除指令外理合具文呈請

鑒核示遵施行謹呈

吉林省 長

吉林全省警務處處長趙憲章

吉林全省警務處鈞鑒本月十八日本陸軍步兵少	佐安藤正義率步兵五百名帶過山礮十尊機關槍	十架汽車六輛聲稱奉歲司令部命令赴老黑山擊	攻琿股匪不聽阻止進住縣城今日復有第三兵站	副司令步兵少佐一艷留次郎率步兵二百餘名陸	續聞到並設糧台電信局用意巨測特電聞示遵東	寧縣警察所長潘好朋皓
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	------------

中華民國九年十月二日

呈為日軍來東勦匪及調查情形並請示辦法緣由仰祈

鑒核示遵事案查民國九年十月十八日下午五時據警察所所長潘好

朋函稱有日本軍隊由俄境東站向屬縣進發情事知事隨即親詣查有

見有日軍五六百名漸抵縣城東門當即會營責問來歷據該日軍官聲
稱奉海參崴本國司令部命令會同我軍赴縣屬老黑山地方勦捕攻琿

黨匪先來陸軍五百名大炮六尊機關槍六架汽車六輛在後尚有陸續進

發等語知事以未奉政府命令拒絕入城日軍勢甚強梗詳察態度似非私

來隨會商農商學警各界在事士紳飭由警所覓房安置妥為保護一面會營於效馬兩日電請

督軍省長查核並請示辦法飭由警察所暗中監視及添派本署收發員侯荷祿會

所詳細調查隨時報告去後茲據報告查先到日本軍官係陸軍第十六聯

隊大隊長步兵少佐安藤正義帶兵三連進城後即將無線電臺及軍用電

報電話郵便等項分別安設屢經交涉知若罔聞又有日本浦潮派第三兵

站砲兵大佐久間盛一團長步兵大佐羽入管理糧台副司令一色留次郎等

各帶軍隊先後繼至請查核等情前來 知事 隨復親詣日軍詳詢軍隊槍

砲汽車等項實在數目據砲兵大佐久間盛一面稱來東陸軍共計步兵

砲汽車等項實在數目據砲兵大佐久間盛一面稱來東陸軍共計步兵

二千名騎兵一百七十名大砲四尊機關槍十六架軍用汽車二十五輛此外尚有

未到飛艇四架等語迨本月二十日該日軍知會分派已到各隊四出勦匪 知事

查縣城西北馬架子一帶現有我軍設卡防堵該日軍前往恐生誤會致起街

哭商令暫緩出兵遂允先向縣城西南老黑山等處進勦 知事 伏查日軍陸續

進兵為數甚鉅軍需物品運由俄境種種佈置甚為完備察察行動意在久駐雖經責問云俟匪平引兵言旋惟日人狡猾性成貪得無厭觀諸現狀

言難取信不特民間疑竇益多即如事亦良用過慮且屬縣既非南滿界內

更非通商巨埠雖日人僑居營業已屬法所不許一旦駐兵防守尤為情

所難容約章俱在何可諱言現在民心惶恐有甚匪患命謂匪害僅及身

家此患波及國體睹此情形良深內疚雖經會營布告解釋日軍來東原

因並聲明業經請示辦法應俟省令遵行無稍疑慮致生誤會並飭警所

中華民國

年

十

月

二

十

五

日

及商農各會日人需用車輛等項由各該機關代為催覓以昭平允而免擾
累除仍派員飭所認真監查隨時呈報核辦並呈外所有日軍來東勦匪
調查情形並請示辦法各緣由理合檢同調查日軍官佐姓名及兵丁大

砲機關槍飛艇各數目開單具文呈請

鑒核示遵施行謹呈

吉林全省警務處長趙

計呈送 日軍官佐姓名及兵丁數目單一紙

署理東甯縣知事韓積三



謹將日軍來東勒匪軍官姓名及兵丁大礮機關槍飛機各數目

理合開單呈請

鑒核

計開

司令官礮兵大 佐久間盛一

副官步兵大 尉五十鈴政太郎

部員步兵少 佐一色留次郎

陸軍騎兵少 佐大浦熊雄

部員 步兵大尉 稻川直衛

部附 二等主計 犬塚静吉

通譯(露) 瀨谷和一

通譯(支) 滿永鐵太

步兵第五十八聯隊第四中隊長 步兵大尉 櫻尾重平

中隊副 步兵中尉 根上富吉

步兵第五十八聯隊陸軍步兵少尉 福田男二

中隊副步兵少尉恒廣成良

中隊副步兵特務曹長佐藤佐平

中隊副三等軍醫岡本八十一

電信中隊長工兵大尉笠原保衛

電信小隊長工兵中尉武田源太郎

電信小隊長特務曹長津田師之助

通譯(支)櫻井直敬

陸軍通譯長澤享三

無線電信隊長工兵特務曹 長系賀曉三

輜重監理隊長輜重兵中 尉吉田泰助

患者療養班長二等軍 醫關嘉伯

團 長羽入

大隊 長安藤正義

副 官吉村喜千治

大 尉永田彦三

大 大 一 軍

等

書

尉木村商司

尉佐分利

記鈴木儀兵衛

醫石崎

步兵二千名

騎兵一百七十名

大礮四尊

機關槍十六架

軍用汽車二十五輛

飛艇四架未到

以上日軍官佐係就已到屬縣調查所得探聞尚有陸

續進發及隨飛艇來東之說容隨時調查明確

具報合併聲明

督辦東省鐵路公司事宜公所訓令東字第七三五號

民國九年十一月



日到

令吉林交涉局總辦兼哈爾濱特派交涉員

案查前據路警處呈報十月二十一日據第五段駐海林站巡

官常振林電稱今日本站之值日室被日軍佔領等情當

飭電詢人數並詳細情形查明具覆再行核辦去訖茲

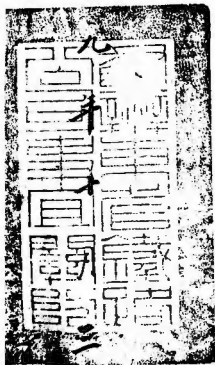
復據路警處呈稱案查日軍三百餘名開來海林站駐防

該日軍於本月十九二十等日馬步各隊在海林逆西一帶

演習野操並偵查地形復將車站賬房外屋佔據向其
詢問並無正當理由應如何辦理等情查日軍駐防海
林站有無他項原因以為根據至其任便佔據該站房
屋殊屬有碍路政主權應向駐哈日領事軍事負嚴
重交涉速為退出除指令外合亟令仰該總辦即便
遵照并具覆此令

督辦 宋小濂

中華民國



十

日

為照會事
送啓者案奉

督辦以上訓令開據路警處呈稱云云連為退出
等因奉此查東路沿綫由我軍警負責

參議杜蔭田代行

衛之責海林站開來日軍三百餘名任便演習

野探未先通知又復佔據該站房屋均與路

改主權有碍

除照會日領外
相宜 照會

貴總領事查照請煩轉達該管軍官速為退出呈希
貴總司令部查照請煩轉向軍事員嚴重交涉速為退出

見復為符以照會
希將辦理情形見復為符以照

大日本帝國駐哈總領事官

東省鐵路護路軍總司令部

中華民國九年十二月十八日 張益宏

為呈報事竊查彈城於本年九月十二日第一次被匪燒搶綁擄情形節經先後電陳并分繕清摺呈報在案當日知事奉委因公在廷經電奉

鈞電回縣辦理善後事宜於九月十五日回署時值匪氛未靖復有別股悍匪再來龍裴城謠傳吳營長帶同軍警團百餘名剿匪未歸城內僅餘工兵營官長目兵百餘名步二營官長目兵三十餘名警察及游擊隊保衛隊除派出剿匪外警察僅餘三十餘名游擊隊保衛隊各十餘名當會同丁營長督飭日夜嚴加戒備曾將布置情形於銑日分電稟陳并以兵力過單懇速添撥軍隊藉資防剿旋奉

鈞憲巧電開城內警備布置尚屬妥協惟各防兵力均極單薄所請添撥軍隊之處碍難照准仍由該營縣督飭軍警竭力防守無稍疎虞等

因并奉延吉道孟司令尹篠電開布置尚善風聲若緊可再將各防斟酌輕重

調回半數頃已飛函司令由汪派隊防剿希併查照各等因奉此遵復

會商丁營長即將北山兩營所餘軍隊抽調移駐城隍并調二道河子大

肚川兩防陸軍三十名來城切實分段防守工兵營人數較多西關商埠一帶

由丁營長擔任東關及南城一帶由安二營擔任城東北及北門一帶由警察

與商辦消防隊擔任，另飭游擊隊保衛隊合編拍槍隊三十人，安設各門防守，并分派密探四出偵查，各要路口均設瞭望哨，城內外伙房小店飯館妓館澡塘菜園各處，由警察晝夜清查，適奉

鈞憲委派烏副官長林來瑛調查匪情，於九月二十三日抵城，知事并要

求烏副官幫同布置防範，未敢稍疎，人心亦漸就安穩，迨至九月三十日，忽據工兵營密江荒溝防所逃回日兵急報，是日早四時突由東甯老黑山

竄回馬步股匪數百名，攻擊荒溝防所，擄去連長排長日兵等二十餘員

名槍彈服裝等件均被搶掠一空，僅逃出日兵三名，現尚盤踞荒溝地方，傳

言早晚攻城等語。丁營長當准備帶隊往追延隊。未奉派到城內。更滅火
兵力無法防守。當以卅雷分稟。迫請飛飭丁營長留守城埠。暫勿出發。
復以東電分稟。切懇就近撥派大部軍隊來瑋。藉救危急。一面會同烏副
官丁營長。將煙筒礮子三道溝水灣子頭道溝密江各防軍隊一律全
調來城。但各防祇煙筒礮子傅排長帶隊十五名先至。餘均未能趕到。原
隨吳營長剿匪保衛隊。倭副隊長帶隊三十五名。適於本月一日先回。并令協防
城東方面。至一日午後四時。據探報股匪報字占東關王馬安共四五百名。內有

俄人數名均著軍服，携有機關槍二架，山砲一尊，洋拍槍十餘桿，炸彈若干。馬步軍號多枝，已抵城北三十餘里。關門咀子溝裡。知事立會同烏副官丁營長督

飭各段軍警團準備迎敵堵擊。至二日早四時，該股匪果分二路衝鋒攻入一路

由城西直攻領館，一路由東闖攻城。領館原由丁營長防守，并由知事派警察

牟所長帶警先在館內守護，經即奮力戰鬥，詎匪用機關槍洋拍槍轟擊，致被攻破，并施放炸彈，焚燒領館房屋。其城東一路均經軍警團猛擊，卒亦無力抵禦。匪衆分由東西蜂擁闖入城內，商埠四處放火搶劫。知事督飭保

衛隊及烏副官丁營長各帶同軍隊會合拚死鏖戰。至八鐘半始被擊退。

當追至北山奮鬥一鐘餘之久該股匪分向東北西北兩路竄去丁營長立帶隊
百餘名跟踪追剿知事當派外交科長牟所長先往領館慰問并偕烏副

官牟所長周視城埠各處及查驗軍警團人數計陣亡工兵排長一名號目

一名正兵一名步二營號兵一名警察保衛各傷一名游擊隊擄去一名又縣署海關

法廳郵政局稅捐局權運局商會各機關及城內商埠各商店均被搶劫并

焚燬法廳看守所與商民房屋六處共計一百餘間擄去人票八九十名當斃

匪十五名生擒二名傷數十名并奪獲槍枝馬匹等件
三日午後獲據探報

該股匪聲言因被軍警圍傷斃匪夥過多，復分出二百餘人再來攻城及北山兩營部時，吳營長已於二日匪退後帶同陸軍及游擊隊回城，當將該營城

內軍隊抽調防守，北營工兵營亦將防守商埠，軍隊全數撤回營部，當晚城

內商埠一帶，僅由知事同烏副官牟所長督飭警察保衛隊游擊隊消防

隊等嚴加防護，至晚八鐘半時，該股匪果來攻北營，經軍隊設卡擊退，城埠未經來攻，日領於本月二日晚間由朝鮮調來日兵數十名，三日復來日兵

百餘名，三日午後知事正親往領館慰問，并准日領復約吳營長牟所長

等同往領館各處勘驗，勘得領館被焚大廳一所，西北角平房二所，擊斃日

警部位谷武一名、韓警俞昌禹一名、日商男女大小十名、韓商六名、擄去青商
彥坂由喜二名、朝鮮公民會會長高日燮一名、館內擊斃鬍匪三名、據云
被傷僑商數名、并所受一切損失、當再調查、開明通知、四日日軍安部大隊
長、復帶兵百餘名、來彈攜帶機關槍山炮、當在商埠內各處深挖戰場、
架設軍用電話、沿埠設步哨多處、要求西門外商埠一帶、應由日兵防守、
是日并准日領通知、日兵居住房屋、託由我方代租、所需食糧蔬菜、請
亦暫為代購、知事恐一經拒絕、不免強佔擾民、當即允為照辦、六日日軍

牧聯隊長復帶兵三百餘名來彈、自是日兵時去時來、不易得其確數、

十日日軍磯林旅團長復帶隊百餘名來彈、現據調查彈春共一枝、隊內步

兵九中隊、騎砲工各一中隊、機關槍一隊、另有特種砲隊、衛生隊、知事迭與

該旅團長聯隊長大隊長接洽、言動尚屬和平、現日兵均在商埠內中

日韓各商店居住、由知事分別派警租定每家人數不等、約定不妨碍商
民營業、埠內戰壕多已填平、黃哨亦經滅火、尚無騷擾行為、關於此案損失

日領尚未提出交涉、惟當匪劫之後、商民多遷避城外、未能照常開市、加

以該隊繁興、驚魂未定、當經知事會同吳營長竭力維持城埠秩序、并切

囑軍警團不得與日兵衝突以免別生枝節幸於本月七日經延吉道尹

偕齋藤顧問王營長帶隊來琿得資鎮攝

知事

遇事稟承辦理遵設

臨時軍警稽查處由陸軍兩營警察保衛隊各派稽查兵數名分班清查

地面歸吳營長羅營副牟所長倭副隊長會合指揮一面嚴禁造謠惑衆

并傳催各商民趕速照常營業已於本月十二日一律開市人心已形安定現

據探報該股匪經由密江荒溝汪境火燒鋪仍向東竄老黑山竄去據丁營

長七日函告曾在火燒鋪與匪接仗一次由延撥來陸軍游巡隊亦於八九兩日

出發會剿近日尚無回報當二日股匪進城之時匪衆百餘人攻入縣署游逛

隊抵禦不支將上房及西屋會計室儲藏室窗門全行搗毀知事所餘夾

棉衣服及會計室公私錢款衣服復被搶劫一空并搶失印花三萬一千五

百五十分儲藏室所存解除韓黨槍彈亦被搶去槍三十二桿子彈四百三十

一粒幸房屋未被焚燬印信文卷及自報升料票照各項全未遺失并據
保衛隊副隊長倭希責呈報此次帶隊擊匪先在城東截擊繼由東門

經北大街向西進攻并追至北山奮擊計斃鬍匪四名割取左耳級四個奪

獲三十八年式槍一桿連珠槍一桿十三出槍一桿壓毛瑟槍一桿別拉旦槍一桿

七星手槍一桿子彈七粒馬六匹并背兜衣服等件隊丁郎同立左腿受彈傷一處尚不重要共陣費子彈三千五百零四粒理合分別開單呈報并請

將子彈核銷等情又據警察所長牟錫齡呈報此次股匪攻城所長經

督飭官警按原定擔任防區竭力堵擊并奉派帶警十名先往領館防

護當二日早四時匪衆由西先攻領館立督警拚死迎擊領館日警及僑

商等亦猛力抵禦詎匪用機關槍洋抬槍轟擊闖入領館後門隨即

帶巡官朱積中等捍衛領事避至館東角墻隅隱擊匪復拋擲炸彈

多枚將領館大廳一所及西北角平房二所焚燬當見領館院內被日警斃
匪三名又領館正門前東牆外被我警斃匪二名傷十數名勢遂稍退

餘匪紛向東面街內奔竄所長復帶警尾追適陸軍亦向東趕到經即

會合兜擊在西大橋北斃匪三名奪獲帶鞍紅騾馬一匹別拉旦槍一桿警

察所當被匪圍攻相持兩小時之久卒經官警猛射擊斃匪未至改破商埠
警察署被匪放火未及燃燒拋擲炸彈亦未爆裂惟警兵張鏡海右膝

受彈傷一處甚重已送醫院診治游擊隊警馬魁升隨從所長在領館防

護連同所携連珠槍被匪擄去一區警察徐鳳亭陣失七星手槍一桿子

彈二十粒又游擊隊進山剿匪未歸城內僅十餘人該隊餘存缺乏子彈

連珠槍五桿三十年式槍一槍三十八年式槍一桿均被匪進院搜去該隊在

縣署前與匪接戰并被奪去套筒槍一桿擊壞三十年式槍一桿又警察

及游擊隊共陣費子彈三千九百七十六粒除各機關商民損失應俟查明

另報外理合分別開單呈請核銷各等情前來知事查此次占東股匪劫

城焚燒領館殺害僑商并搶劫各官署商民財物燒燬房屋一百餘間

擄去人粟八九十名實屬兇悍已極惟事前原有所聞曾經分請撥隊未

能及早馳援當日經會同烏副官丁營長竭力警備又以匪衆四五百名携有機關槍洋抬槍炸彈各項利器軍警團共僅二百餘名已屬衆寡不敵且號令不能統一警團又槍彈缺乏委實無力抵禦以致慘遭損害釀成交涉知事於初次股匪劫城時尚因公在延二次布置嚴防縱然竭盡心力總之防範不力實屬咎無可辭應請

鈞憲從嚴議處至關於此案交涉及與日軍接洽并籌辦善後各事宜現皆稟承延吉道尹妥為辦理所有二次股匪劫城及日軍來境情形除業經迭次電呈各機關商民所受損失應俟查明另報及生擒鬍匪

二名現由工兵營訊辦并將奪獲槍枝各項存候變價提賞外理合開
具職署被搶錢款槍枝各項清摺并檢同警察所保衛隊開報清摺
一併備文呈報

鈞憲鑒核施行謹呈

吉林督帥兼省長鮑

計呈清摺三扣

琿春縣知事熊孟督



為呈報事案據和龍縣知事呈稱竊知事前因延會路線至關重要特派游擊隊教練王銘恕帶警隊巡察並就便調查日軍掛設電線情形茲據該員面稱查由會寧至六道溝原設日本電桿僅掛電線一條現復加線二條共計三條探係附設電話以備軍用之需再教練查道行至二區小街地方據墾民聲稱本月十九日早一點鐘時有韓人在仲義帶來會寧日兵二百餘名將街四面圍起各家搜查二區分所長前往交涉日兵並不答言用槍亂鳴

擊斃韓人陳亨甫金相日金相元林學友金工律五名以火油將

屍焚化並在茂官屯打死墾民六名帶過江去二名姓名未悉其

在茂官屯打死者一律掩埋嗣經當地裁出等語教練當往查驗

俱屬實在惟被害墾民皆係以農為業並非獨立軍等情前來復

據警察所轉據第二區報同前情查日兵自進境以來藉口搜查

韓黨槍斃平民焚燬房屋已有數處事前既不通知中國臨時又

交涉罔應在和居住人民生命財產殊堪危慮迭據地方士紳及

農商兩會要求保護實力毫無長此以往不堪設想

近據報告

江各渡口日兵均已搭設浮橋派兵把守

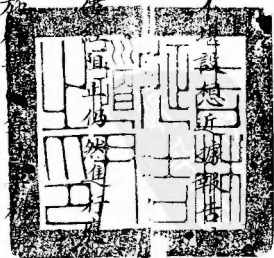
宜用偽然進行

如何辦理之處理合具文呈請鑒核轉呈施

鑒民在彼輒目為亂黨雖與交涉而死者已不可復生應如何辦

理理合備文具呈伏乞

鑒核指令施行謹呈



兼署吉林省長

中華民國



兼辦延吉交涉事宜塔吉道道尹陶彬



指令第

訓
三

號

令延



二

日

為呈報事竊本年十月十八日准駐瑯日領第一號照會開案照我朝鮮軍
司令官大庭二郎關於此次出兵特發出另紙所抄告示昨以電報將全
文通知到館為供貴官憲參考并囑轉知等因相應照請知照為荷等
因准此查十月二日鬍匪攻燬領館傷斃日韓警官商民情形節經電
陳并繕具勘驗詳單畧圖呈報在案日人此次進兵雖由瑯事而起實

注重韓亂問題特出兵延瑯和汪四縣實行同時討伐至所稱鬍匪加入韓
黨一節現據從該股匪內逃回人票聲稱并未見有韓黨在內自係附

會之詞惟對於日領抄示前項通告應如何對待之處除先以應候轉報
長官請示辦理照覆外理合譯抄通告文一紙備文呈請
鈞憲鑒核俯賜指令遵行謹呈

吉林督帥兼省長鈞

計抄呈日領通知朝鮮軍司令官告示一紙

琿春縣知事熊孟磐



中華民國九年

十

月

二十六

日

大日本帝國朝鮮軍司令官大庭中將告示

為告示事案查朝

鮮人中原有不逞之徒茲鬪匪及其他匪徒乃亦加入其間攜帶兵器襲燒駐暉春帝國領事館且虐害多數帝國僑民并對於帝國領土動擬以武力侵入我帝國故特出兵以保護僑民一面討伐匪徒用維帝國領土治安蓋亦有衛上不得已之舉毫無他意是以對於中國主權嚴為尊重於良

民之生命身體名譽及財產絕無秋毫侵犯唯與中國官憲及軍隊保持同調以期達其目的但設有迫害我僑民妨害我軍事行動圖利於匪徒者我

軍不得不嚴加處斷以求自衛之途願中國官民體察此意對我軍事行動之所能為者希中國官憲及軍隊同調討伐賊匪原賊匪之討伐實所以增進中國人民之福利甚望誠意輔翼我軍事行動同時並舉行中日親善之

實為要此示

大正九年 十月

十六日